

Festa Titulari ta' Santa Marija

L-Imqabba 2021





THE IDEAL GIFT FOR ANY OCCASION

CHOOSE TO SPEND AT OVER
700 SHOPS IN MALTA & GOZO



WWW.ONE4ALL.MT



Inħarsu 'l quddiem biex il-Festa Maltija tibqa' dejjem tiggedded

Jonathan Mifsud

Filwaqt li ninsabu qrib il-ġurnata tal-festa tant għażiża għalina ta' Ommna Marija Mtellgħa s-Sema, l-Assunta, nistedinkom sabiex taqraw din il-pubblikazzjoni annwali. Għalkemm għat-tieni sena konsekuttiva l-pandemija tal-Covid-19 kompliet tħalli l-impatt tagħha fuq attivitajiet bħall-festi, xorta waħda hassejna li għandna nohorgu din il-pubblikazzjoni sabiex inżommu l-kuntatt magħkom il-qarrejja u b'hekk inkunu nistgħu nuru l-hidma kollettiva li dejjem tkun għaddejja fi hdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V.

Minhabba l-gheluq għat-tieni darba tal-każini tal-banda bħala prevenzjoni mit-tixrid tal-pandemija, uħud mill-pjanijiet ta' hidma b'risq il-festa u s-Socjetà kellna naraw kif inkunu flessibbli halli jitwettqu xorta. Dan dejjem fil-parametri tal-liġijiet u r-regolamenti li bdew joħorġu minn żmien għal żmien mis-Supretendent tas-Saħħa Pubblika. Minn hawn niringrazzja lill-ħaddiema kollha tas-saħħa talli dejjem jiehdu ħsieb saħħitna bl-aħjar mod possibbli.

Minhabba dawn iċ-ċirkostanzi li għaddejjin minnhom, il-bniedem jista' jibda jhoss ruħu b'nuqqas ta' heġġa minhabba l-inċertezzi ta' madwaru kif ukoll jibda jitbiegħed mill-attivitajiet u l-passatempo li konna mdorrijin nagħmlu fi gruppi sa sena u nofs ilu. Il-fatt li għamilna perjodu twil mingħajr ma niltaqgħu ġewwa s-sede tas-Socjetà wassal biex ċerti proġetti u ideat baqgħu misturin ġewwa fina. Izda issa għandna nħarsu 'l quddiem sabiex dawn l-isfidi negħlbuhom il-koll flimkien! Bil-fatt li sakemm qiegħed nikteb dan l-istess artiklu nistgħu nerġgħu niltaqgħu mal-ħbieb tagħna li għandhom l-istess passjoni tagħna f'qalbhom ġewwa s-sede tas-Socjetà, il-ħsibijiet jistgħu jerġgħu jiġu espressi u mwettqin. Dan il-fatt għandu jwassal sabiex inkomplu nħarsu 'l quddiem u nkomplu nużaw it-talenti u l-ħiliet diversi tagħna għall-ġid tal-Festa Maltija sabiex tibqa' dejjem tiggedded matul iż-żminijiet.

Permezz tar-ritratt li jinsab fil-qoxra ta' din l-istess publikazzjoni li jien personalment kont gbidt waqt l-unika ċelebrazzjoni fil-knisja f'jum il-Festa tal-Assunta tas-sena l-oħra, xtaqt nuri kif il-poplu kien qiegħed iħossu waqt din il-pandemija. Dan ir-ritratt singulari juri l-Vara Titulari ta' Santa Marija fuq il-bradella ġewwa l-knisja fl-isfond tal-pittura li nsibu

fuq l-Artal tal-Agunija. Il-parti ta' quddiem tal-qoxra ta' din il-pubblikazzjoni tissimbolizza t-tama li dan il-poplu li għandu f'Ommna Marija, filwaqt li l-parti ta' wara tal-qoxra tissimbolizza t-tbatija f'kull forma tagħha li aħna l-bnedmin batejna matul dawn l-aħħar xhur minhabba din il-pandemija.

Permezz tal-artikli li jinsabu f'din il publikazzjoni sejr in taqraw dwar kif il-hidma volontarja mid-diversi ferġat ta' din is-Socjetà ma waqfitx u sibna metodi ġodda u siewja biex komplejna bil-hidma tagħna matul il-pandemija. Diversi ferġat komplew jiltaqgħu b'mod virtwali halli b'hekk inżammet il-fjamma tat-tama mixgħula u fl-istess ħin żammew lill-partitarji attivi minn ġewwa djarhom stess. F'din il-pubblikazzjoni nsibu artikli dwar kif is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V kompliet il-hidma fuq proġetti ta' investment siewi għall-futur filwaqt li baqgħet tieħu ħsieb tippreserva dak li bnew missirijietna. Insibu wkoll artiklu ferm interessanti ta' storja relatat mal-Parroċċa tagħna filwaqt li qed nippubblikaw ukoll poezija li tfakkarna minn xiex għaddejna f'dawn l-aħħar xhur. L-aspett letterarju kif ukoll tagħrif dwar Ommna Marija ma jonqsux.

F'isem il-Bord Editorjali ta' din il-pubblikazzjoni niringrazzja lil sħabi l-membri tal-Kumitat Eżekuttiv u lid-diversi partitarji tal-ġajjnuna u l-kollaborazzjoni li dejjem insibu mingħandhom sabiex stajna niġbru l-artikli u r-riklami għal din il-pubblikazzjoni f'dawn iż-żminijiet daqstant partikolari. Ħajr ukoll lill-artikolisti li qasmu magħna tagħrif ferm interessanti. Grazzi lil daww kollha li għoġobhom jirreklamaw is-servizzi tagħhom f'din il-pubblikazzjoni għax mingħajr il-kontribut tagħhom żgur li din il-pubblikazzjoni ma tkunx tista' ssir realtà. Ħajr ukoll lil Best Print tal-ġajjnuna kbira li joffru fid-disinn u l-istampar ta' din il-pubblikazzjoni.

Grazzi mill-qalb lil daww kollha li b'xi mod jew iehor dejjem jagħtu l-ġajjnuna tagħhom sabiex dejjem nilhqu l-livell mixtieq. Għalkemm din is-sena ma nistgħux ingawdu dak kollu li l-Festa Maltija hija mżewġa bih, minn qalbi nawgura li kulhadd jaħsad il-frott u jkun sodisfatt bil-hidma tiegħu b'risq din il-festa tant għażiża għalina l-Maltin!

Nawgura l-festa t-tajba lil kulhadd!

Bord Editorjali
MIFSUD Jonathan
ZAMMIT Mario

Qari tal-Provi
MIFSUD Jonathan

Riklami
BRIFFA Carmel
FARRUGIA Antoine
GRECH JeanCarl
TONNA Roderick
ZAMMIT Mario

Fotografija
Arkivji tas-Socjeta
CAMILLERI Ian
FARRUGIA Kan. Dr. Dun Jonathan
GHIGO Matthew
MIFSUD Gabriella
MIFSUD Jonathan
SCHEMBRI BALDACCHINO Chris
TONNA Johann
ZAMMIT Mario
Kummissjoni Web
Uffiċċju tal-President
Department of Information
VELLA Stefano



Ritratt tal-Faċċata
Il-vara artistika u devota
ta' Santa Marija
għewwa l-knisja.

*Il-kontenut f' din il-pubblikazzjoni
mhux bilfors jirrifletti l-fehma
tal-Bord Editorjali jew
tas-Socjeta Santa Marija
u Banda Re Gorg V.*

*L-Artikolisti kollha
huma responsabbli għal kull ibtiehem.*

© Socjeta Santa Marija
u Banda Re Gorg V – Mqabba,
Malta Est. 1910

L-ebda parti minn dan il-kitieb ma tista'
tigi kkupjata minghajr il-permess
bil-miktub tal-Bord Editorjali.

Issettjat u Stampat

BEST
Print CO. LTD

Żurriq Road, Qrendi
Tel: 21 680789, 21 649012
E-mail: bestprintqrendi@gmail.com

Werrej

Editorjal.....	2
Il-Kumitat Eżekuttiv 2021 – 2023	5
Messaġġ tal-President	7
Messaġġ tas-Sindku	17
Messaġġ mill-Kappillan	19
Messaġġ mis-Segretarju Ġenerali	21
Appell mill-Kaxxier	23
Messaġġ mid-Direttur Spiritwali	25
Messaġġ mis-Surmast Direttur tal-Banda Re Ġorg V	27
Messaġġ mill-Assistent Surmast Direttur	29
Messaġġ mill-Għalliem tal-Mużika	32
Messaġġ mill-Għaqda Armar	33
Tkompli l-hidma fuq il-Plancier Artistiku	39
Messaġġ mill-Għaqda tan-Nar	41
Messaġġ mis-Sezzjoni Żgħażaġh	47
Messaġġ mill-Kummissjoni WEB	51
Tifkiriet u Anniversarji	55
Ċelebrazzjonijiet fil-Knisja	57
Programm Pirotekniku	59
It-telfa tal-Princep Philip.....	63
Kelmtejn mis-Sottokumitat tan-Nisa, Klabb Tfal tat-Titular u Go Reds Adolexxenti Titulari.....	65
Apprezzament: Nicholas Ghigo	69
Apprezzament: Is-Sur Mario Ellul 04.04.1973 – 04.03.2021	71
Messaġġi mis-Socjeta	73
Hidmet in-nisa fil-knisja parrokkjali fl-1937 u l-1938	75
Il-preżenza mimlija faraġ ta' Marija waqt il-kura mill-marda tal-kanċer	81
Taht il-Harsa ta' Santa Marija, Omm Malta Rebbieha.....	87
Paniġierku, Festa ta' Santa Marija, 15 ta' Awwissu 2012	89
Messaġġ mill-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda	97
Apprezzament lil Joseph C Azzopardi	99
Meta jaslu l-għerejjex	101
Min irreklama f' din il-pubblikazzjoni	104

TAR-ROBBA

Recycling Centre

L I M I T E D

Tar-Robba l/o Kirkop KKP 9090, Malta
 Tel: 2168 3558, 2168 5332 Fax: 2164 2834
 John Ghigo : 9949 3311
 Jurtin Ghigo : 9945 7162
 E-mail: johnghig@maltanet.net
 Web: www.tarrobbarecycling.com



*For all types of
 original, second
 hand and imitation
 autoparts with the
 best prices found
 locally!!!*



TAR-ROBBA

ta' pataw

L I M I T E D

- Ġarr tal-Konkos
- Blokki tal-Franka
- Blokki tas-Sejjieh
- Torba
- Bricks



II-Kumitat Eżekuttiv 2021 – 2023



President
Carlo Sciberras

Presidenti Onorarji
Dr Louis Galea B.A., LL.D.
Joseph Farrugia
George Busuttil
Dr Charles Sciberras
Joseph Sciberras

Viċi President
Joseph Briffa

Segretarju Ġenerali
Antoine Farrugia

Kaxxier
Carmel Briffa

Direttur tal-Każin u Delegat tal-Plancier
Michael Ghigo

Uffiċjal Relazzjonijiet Pubbliċi
Mario Zammit

Kordinaturi tal-Hidma bejn il-Ferghat
Mario Zammit
Marica Mifsud

Delegat Żgħażaġh
Jean-Paul Muscat

Delegat tal-Armar
Ian Camilleri

**Delegati Nisa, Adoloxxenti,
Tfal u Anzjanità Attiva**
Samantha Debono
Maria Galea

Delegat Kummissjoni WEB
Matthew Ghigo

Arkivisti
Christopher Schembri Baldacchino
Nicholas Baldacchino

Konsulent Legali
Dr Mark Portelli BA.LLD

Direttur Spiritwali
Fr Joseph Zahra O.P.

**Viċi Segretarju Ġenerali u Kordinatur
Kreattività u Innovazzjoni**
JeanCarl Grech

**Assistent Kaxxier
u Amministratur tas-Socċi**
Jonathan Mifsud

Assistent Direttur tal-Każin
Joseph Galea

Chairperson Sezzjoni Proġetti u NGO's
Marica Mifsud

Surmast Direttur
Mro David Agius
A. Mus. LCM, A. Mus. VCM (Hons) ALCM

Assistent Surmast Direttur
Mro René Camilleri
B.Eng (Hons), ALCM

Għalliem tal-mużika (sezzjoni ramm)
Neil Zammit B.Accty (Hons), CPA, MIA
A.L.C.M, A.Mus.L.C.M, L.Mus.LCM,
A.L.C.M (Comp.)

Delegat tal-Banda
Christopher Spiteri
Delegat tan-Nar
Robert Ghigo

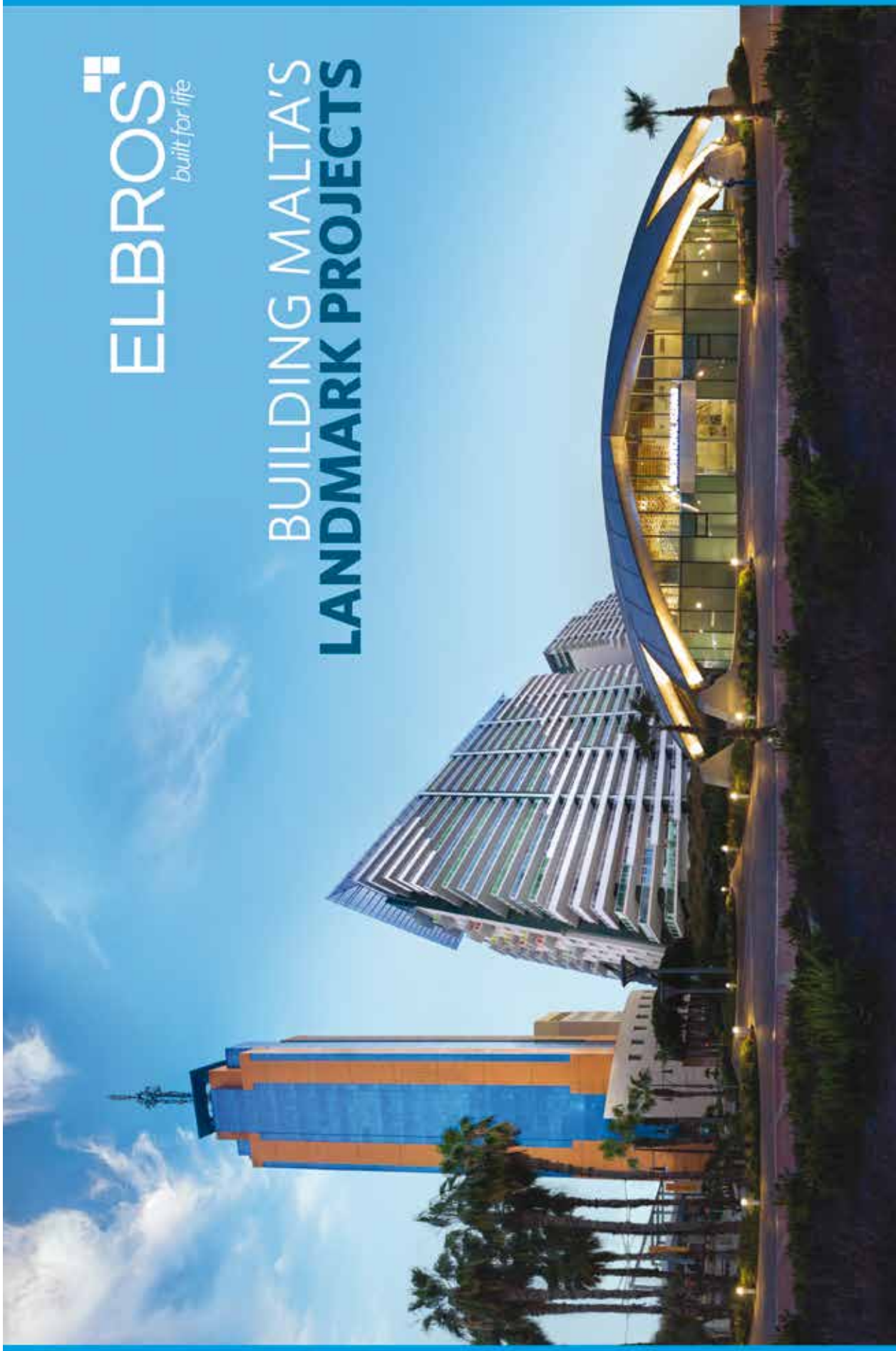
**Rappreżentanti
fl-Ghaqda Każini tal-Baned**
Carmel Briffa, Carlo Sciberras

Membru għal għomru
Roderick Tonna

Revizuri
Mark Cardona, Ryan Vella



BUILDING MALTA'S **LANDMARK PROJECTS**



www.elbros.com.mt



B'kuraġġ inħarsu lejn żminijiet aħjar...

Carlo Sciberras



Gheżież,

Nagħtikom merħba f'dan l-appuntament annwali li aħna nżommu magħkom b'tant herqa u passjoni permezz ta' din il-pubblikazzjoni b'tifkira tal-Festa Titulari ta' Santa Marija fir-raħal tal-Imqabba. Għaddiet sena oħra, sena oħra li ma kienet xejn faċli f'uħud minn l-esperjenzi li seħħew fiha relatati mal-Pandemija, però madanakollu għadna hawn b'ħarsitna 'l quddiem għal żminijiet isbah. Għadna hawn mimlijin energija u entużjażmu biex inkomplu għaddejjin bil-ħidma b'risq is-Socjetà u l-Festa u fuq kollox għadna hawn, imfawrin b'tama u b'fiduċja għamja f'Santa Marija, Patruna u Protettriċi tal-Imqabbbin.

Il-messaġġ ewlieni li nixtieq inwassal fl-okkażjoni tal-Festa ta' din is-sena huwa wieħed ta' ringrazzjament, gratitudni u kuraġġ. Żgur li hadd ma jista' jkollu kliem biżżejjed biex ta' bilhaqq jirringrazzja l-kobor tal-ħidma u sagraficcju li jsiru minn tant persuni b'mod volontarju fis-Socjetà tagħna f'kull sezzjoni, f'kull dipartiment u f'kull fergħa, għalhekk fejn ġeneralment ir-ringrazzjamenti jsiru fl-aħħar, nemmen li huwa propizju li dawn isiru fil-bidu nett ukoll, għaliex żgur li mingħajr dan il-kontribut qawwi ta' dawn il-persuni kif ukoll bis-sostenn tal-benefatturi, is-Socjetà ma tkunx tista' tiffunzjona bl-operat tagħha. Għalkemm għamilna mid-29 ta' Ottubru 2020 sal-5 ta' Ġunju 2021 bil-bibien magħluqin minħabba l-pandemija, xorta nħasset il-qlubija tal-membri ħabrieke u benefatturi u l-ħidma baqgħet għaddejja u l-proġetti komplew ikunu ta' priorità. Illum il-ġurnata wasalna fl-istadji konklussivi ta' ħafna proġetti li bdew bħala ħolma u ġew immaterjalizzati bħala realtà, dan kollu għamilnieh FLIMKIEN u għalhekk il-kelma 'grazzi' żgur li mhix biżżejjed. Il-gratitudni hi waħda kbira li tinkludi sal-iċken sehem fil-ħidma biex inkomplu mixjin 'il quddiem. Kulhadd uman u kulhadd jgħaddi minn żminijiet diffiċli u ta' tensjoni, b'mod partikulari fl-aħħar sena u nofs ta' pandemija li kompliet ukoll itaqal lil kull individwu b'pizizjiet godda, għalhekk nixtieq inwassal messaġġ ta' kuraġġ lil kull persuna li tagħmel parti minn din is-Socjetà, kif ukoll lil komunità Mqabbija biex inkomplu nħarsu 'l quddiem b'ottimizmu u fiduċja f'Ommna Marija filwaqt li nfittxu aktar dak li jgħaqqadna minn dak li jifridna u nersqu aktar qrib lejn xulxin bħala umani f'komunità

waħda u magħquda.

Għalkemm it-triq ma kinetx waħda faċli, is-sena 2021 se tkun sena ta' kisbiet għas-Socjetà tagħna, fejn fiha rajna u se nkomplu naraw proġetti jimmaterjalizzaw irwieħhom bħal proġett tal-estensjoni tal-imħażen tas-Socjetà fejn ix-xogħol kollu ta' kostruzzjoni issa huwa komplut, u għaddejja għal fażi tal-*finishings* li jinkludu xogħol ta' kisi, mogħdija ta' dawl u ilma u ħafna xogħol manwali ieħor. Il-proġett tal-estensjoni tal-imħażen kiseb il-fiduċja ta' diversi entitajiet fosthom il-Fondazzjoni Gal Xlokk, Servizzi Ewropej f'Malta u Fondi Ewropej li minn hawn niringrazzjawhom tal-fiduċja fil-binja tal-ewwel sular, b'mod partikulari s-Segretarju Parlamentari għall-Fondi Ewropej l-Onor. Stefan Żrinzo Azzopardi. Huwa minnu li biex jiġi komplut proġett ta' din il-portata hekk kbira bl-estensjoni kompluta ta' żewġ sulari, mal-għajnuna



Is-Sur Carlo Sciberras flimkien mas-Sur Terence Camilleri waqt l-iffirmar ta' ftehim mal-Fondazzjoni Gal Xlokk fuq miżura 2

offruta minn dawn l-entitajiet kellna bżonn ukoll għajnuniet sostanzjali oħrajn u għalhekk minn hawn nixtieq niringrazzja lil kull min b'xi mod jew ieħor offra l-għajnuna manwali, professjonali u finanzjarja tiegħu f'dan il-proġett fosthom il-Periti tal-proġett is-Sur Manuel Żammit u l-Onor. Toni Bezzina, l-uffiċjal ta' Saħħa u Sigurtà s-Sur Stanley Azzopardi u bosta partitarji li middew idejhom f'xogħlijiet anċillari daqstant bżonnjużi fosthom is-Sinjuri Isaac Ellul, Ryan Cassar, Justin Galea u Mark Cardona flimkien mal-membri tal-Kumitat Eżekuttiv. Żgur ukoll



ZAHRA
GROUP

BUILDING YOUR VISION ►►►

◄◄◄ CREATING REALITY



wiehed japprezza s-servizz daqstant professjonali mill-kumpaniji Elbros Group, Zahra Group, Polidano Group, Ebcon Trading, Xelini u Bonnici Bros biex tlestew iż-żewġ sulari f'dak li għandu x'jaqsam ma kostruzzjoni. Apprezzament ukoll lejn is-servizz ta' MJK, David Borg, Frankie Grech, Ninu Galea, Joseph Ellul u Julian Farrugia. Grazzi wkoll lir-residenti tat-triq tal-koperazzjoni kbira li dejjem sibna mingħandhom.



Waqg ix-xogħol ta' kostruzzjoni tat-tkabbir tal-imħażen tal-armar

Il-proġett tal-Planċier Artistiku kompli għaddej fejn fost haġna xogħol ta' pjanar u manwali sar xogħol artistiku fl-injam fil-gwarniċ tal-galleriji li ġew ukoll skulturati kif ukoll xogħol fuq il-gwarniċ li se jdur mal-planċier kollu u xogħol fuq il-pilastri maġġuri tiegħu bi skultura ġdida. Żgur li f'din il-pubblikazzjoni se jingħata rendikont tal-ħidma mwettqa fuq dan il-proġett. Minn hawn niringrazzjaw lid-delegat tal-proġett is-Sur Michael Ghigo, flimkien mal-artist rinomat Manwel Grech u l-mastrudaxxi bravi Ninu Sammut u Joseph Mizzi.

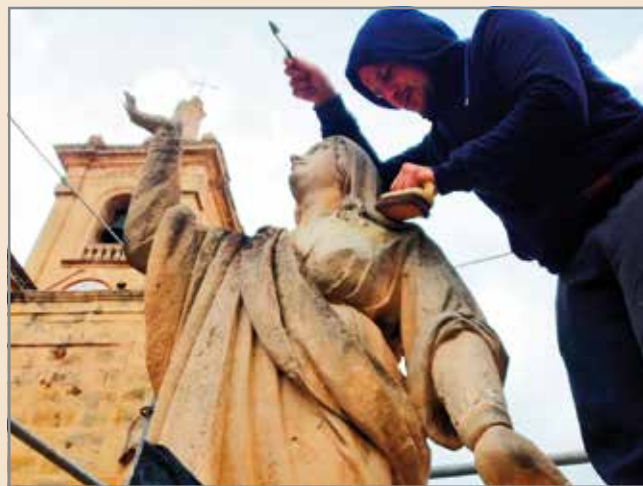


Parti mix-xogħlijiet tal-faċċata tal-Planċier

Proġett ieħor li se nkunu qegħdin naraw f'dawn il-ġranet huwa l-proġett ta' restawr u konservazzjoni tal-istatwa ta' Santa Marija li tinsab fil-pjazza tal-Imqabba xogħol l-iskultur rinomat Marco Montebello fl-1960, li wara haġna snin ta' stennija u talbiet lil bosta entitajiet, il-Kumitat Eżekuttiv irnexxielu jgħib dan il-finanzjament biex din l-opra artistika tkun



Dettall tal-statwa ta' Santa Marija tal-Pjazza qabel ma nbeda r-restawr



Mastru Melvin Gauci waqt il-ħidma tar-restawr

tista' titgawda fil-glorja kollha tagħha mill-parruċċani Mqabbin u minn kull min iżur raħalna. Dan il-proġett seta' jkun possibbli bil-ghajjuna tal-Ministeru tal-Turiżmu mmexxi mill-Ministru l-Onor. Julia Farrugia Portelli li minn hawn niringrazzjawha flimkien mal-Awtorità Maltija għat-Turiżmu li laqgħu t-talba tagħna mill-ewwel. Ix-xogħol ta' restawr u konservazzjoni ġie fdat f'idejn il-kumpanija Lapis Curret taħt id-direzzjoni ta' Mastru Melvin Gauci u Mastru Josef Sant li għamlu biċċa xogħol ċelebri ta' restawr estensiv peress illi l-gebla kellha haġna ħsara u wara sar ix-xogħol ta' konservazzjoni fejn fuq pariri professjonali morna għall-kunċett originali tagħha. Ix-xogħlijiet kollha saru taħt is-supervizzjoni tal-Perit David Zahra li huwa Perit speċjalizzat fuq il-konservazzjoni tal-gebla u s-Sur Kenneth Cauchi mis-Sovritendenza tal-Patrimonju Kulturali. Minn hawn niringrazzjawhom. Ringrazzjament ukoll lejn il-ħidma mwettqa bl-akbar senġha mis-Sur Brian Magri biex ġew meġħluba xi diffikultajiet relatati mas-sistema ta' illuminazzjoni, hu kien assistit mis-Sur Michael Ghigo.

Proġett ieħor tal-Kumitat Eżekuttiv, din id-darba flimkien mal-Għaqda tal-Armur huwa l-proġett tar-restawr tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni fejn twettaq xogħol estensiv ta' restawr u xogħol artistiku li kien jinkludi rinforzar, indurar u rħamar. Ix-xogħol ta' infurzar sar mis-Sur Michael Ghigo filwaqt li x-xogħol ta' indurar u rħamar sar mill-artist u restawratur is-Sur



THE FOUNDATIONS OF AN ICON

An icon of contemporary architecture, Valletta's Parliament building is the first of its kind in Malta. Consisting of two massive blocks of stone, carefully balanced on slender columns as part of a UNESCO World Heritage Site, the foundation required a very special substructure. We're proud to have worked with an exceptional team of architects, structural engineers and surveyors, to create the advanced foundations needed for the iconic building in which the most important decisions are taken for our country.



POLIDANO

John Pace ta' Marsaxlokk. Is-Sur Felix Debono kien hemm għall kull hteġa ta' garr u trasport. Dan il-proġett sar grazzi għall-fond ta' għajjnuna finanzjarja mill-Għaqda Każini tal-Banda u Arts Council Malta, li niringrazzjawhom tal-fiduċja f'dan il-proġett. Dan il-Pedestall huwa ikona għall-Festa Titulari ta' Santa Marija u għandu 'l fuq minn 97 sena.



Is-Sur Michael Ghigo waqt il-ħidma ta' infurzar tal-Pedestall

Propriu din is-sena wkoll qegħdin naraw proġett ieħor li se jagħti dehra aktar majestuzza lill-faċċata tas-sede tas-Socjetà fejn sar investiment bil-bdil tal-granit ddeterjorat ta' barra, b'materjali aktar simbolici u addattati għall-istess faċċata fejn intuża ż-żonqor t'Għawdex proprju bħal binja tal-faċċata tal-parlament, irham u granit ieħor fuq parir u disinn tal-abbli Professur tal-Arkitettura, il-Perit Lino Bianco. Ix-xogħol ġie fdat f'idejn il-kumpanija rinomata Halmann Vella. Minn hawn niehu l-opportunità niringrazzja lil Ministru l-Onor. Owen Bonnici u Infrastructure Malta tal-assistenza tagħhom f'dan il-proġett.

Dawn ta' hawn fuq kienu ftit mill-proġetti prinċipali li bħala Kumitat Eżekuttiv imbarkajna fihom matul dawn l-aħħar xhur, fejn ħafna mid-drabi l-ippjanar u l-ħidma saret fi żmien xejn felici li gabet magħha l-Pandemija. Għalhekk, dan huwa eżempju ċar ta' konsistenza, kontinwità u kuraġġ u minn qalbna rridu nkomplu nwasslu dan il-messaġġ ta' kuraġġ biex ħadd ma jaqta' qalbu, u nkomplu nagħrfu nkunu proattivi biex kull diffikultà ndawruha flimkien f'opportunità kif fil-fatt qed nagħmlu. Minn dan l-spunt fuq il-proġetti kurrenti u proġetti oħra li għandna pjanati għall-futur irrid niringrazzja lil kull min qed jagħti s-sehem tiegħu b'mod partikulari lis-Sinj. Marica Mifsud, Chairperson Sezzjoni Proġetti fi hdan l-Kumitat Eżekuttiv tal-ħidma kbira tagħha f'kull applikazzjoni li tissottometti s-Socjetà tagħna.

Il-ħajja bħal kull haġa oħra ġġib magħha wkoll mument ta' diqa u niket, fejn din is-sena s-Socjetà tagħna garrbet it-telfa ta' żewġ benefatturi wlied is-Socjetà s-Sur Mario Ellul u s-Sur Nicholas Ghigo. Minn hawn insellmu l-memorja ta' dawn iż-żewġ pilastri, kif ukoll tas-soċji kollha li ħallew din id-dinja matul din l-aħħar sena filwaqt li nestendu l-kondoljanzi tagħna lill-familji tagħhom. Filwaqt li nsellem il-

memorja ta' Katie Galea u Marie Farrugia, insellmu wkoll il-memorja tas-Sur J.C. Azzopardi eks Segretarju Ġenerali tal-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda li għadda għal ħajja ta' dejjem matul din is-sena. F'din is-sena partikulari se nkunu qed infakkru wkoll il-25 sena u t-30 sena mill-mewt ta' mibkiġin is-Sur Leonard Farrugia u Mro George Martin rispettivament.

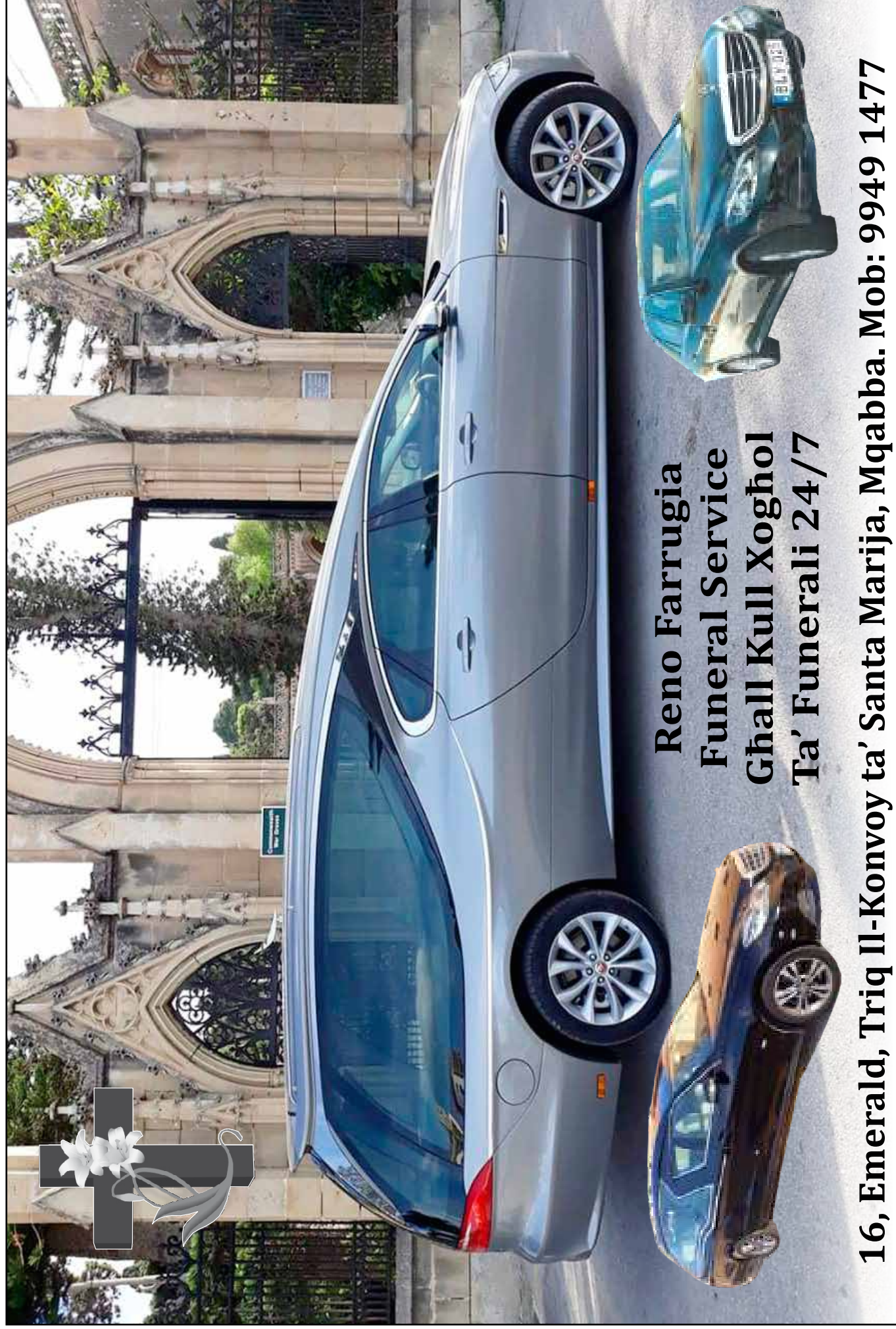
Bħala Kumitat Eżekuttiv komplejna b'viżjoni aktar inklussiva u ta' leħqa fejn ġew mahtura rappreżentanzi mill-Ferġat kollha tas-Socjetà bl-inkarigu li jkunu ta' kuntatt dirett bejn il-Kumitat Eżekuttiv u l-ferġat rappreżentattivi tagħhom. Komplejna nifthu l-bibien tas-Socjetà bil-ħatra ta' tliet Presidenti Onorarji godda li huma l-Eks Presidenti s-Sur George Busuttil,



It-3 presidenti onorarji mahtura: is-Sur George Busuttil, Dr. Charles Sciberras u s-Sur Joseph Sciberras

Dr Charles Sciberras u s-Sur Joseph Sciberras. Il-Laqqat tal-Kumitat Eżekuttiv, it-tagħlim mużikali u s-sessjonijiet tat-tfal tkomplew b'mod virtwali filwaqt li l-vuċi u l-preżenza tas-Socjetà tagħna kompliet tissaħħaħ fuq il-mezzi soċjali permezz ta' inizjattivi u proġetti bħal *Inżejnu Djarna Nsebbhu Raħalna!*, *Rakkont Haj*, *15-Il Kappella*, *Tgħallem il-Mużika*, *Socjetà Attiva* u *Identità*. Minn hawn nikkongratula ruhi mal-Kummissjoni Web tal-ħidma sfiqa tagħhom. Il-ħidma fil-post tan-nar u fl-imħażen tal-armar ma waqfitx, fejn il-membri kienu ta' forċina biex żguraw il-kontinwità tant neċessarja f'dawn iż-żminijiet xejn faċli, fejn proprju bħalissa għaddejja wkoll ħidma fit-toroq mill-grupp tal-armar u fl-għelieqi mill-grupp tan-nar biex kemm jista' jkun l-atmosfera ta' Festa tkun waħda sabiħa, anke f'dawn iċ-ċirkustanzi.

Haġa ta' ammirazzjoni wkoll hi l-ħidma li saret fid-djar mill-membri b'risq l-armar. Is-Sezzjoni Żgħażaġh kienet ta' ispirazzjoni u ammirazzjoni għall-poplu kollu, bil-preżentazzjoni ta' għajjnuna lil Puttinu Cares bl-inizjattivi tant nobbli fejn permezz tagħhom ittejbiet il-ħajja ta' tant tfal u familji fil-bżonn. Il-Kummissjoni Banda, Surmast, Assistent, Għalliem u Bandisti kienu ta' forċina biex niżguraw kontinwità u l-aqwa tagħlim għall-aljievi tagħna, kif ukoll sar investiment bil-għajjnuna tal-Aġenzija Żgħażaġh fil-Banda tagħna. Il-Grupp tan-Nisa kien hemm ukoll għal kull hteġa, minn ħjata sa inizjattivi oħrajn matul s-sena u anke l-Klabb Tfal tat-Titular. L-istatwa ta' Santa Marija ta' fuq il-Mentna wkoll tinsab ikkultivata bl-aqwa mod possibbli u devot kuljum, minn hawn niringrazzjaw lis-Sinj. Mary Rose Baldacchino li tieħu ħsieb tindokra lil dan il-monument. Biċċa xogħol tajba wkoll hi din



**Reno Farrugia
Funeral Service
Għall Kull Xogħol
Ta' Funerali 24/7**

16, Emerald, Triq Il-Konvoy ta' Santa Marija, Mqabba. Mob: 9949 1477



L-istatwa ta' Santa Marija ta' fuq il-Mentna mżejna bil-fjuri

l-istess pubblikazzjoni li għandkom f'idejkhom grazzi għal Bord Editorjali u n-negozji li jirreklamaw fiha. Għalhekk minn hawn nixtieq nestendi l-gratitudni tagħna lejn il-Ferġat kollha fi hdan is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. Niehdu l-opportunità wkoll li nestendu r-ringrazzjamenti tagħna lis-Sur Joseph Camilleri għas-servizz kbir tiegħu kemm dam fil-kariga ta' *Licensee* tal-post tan-nar filwaqt li nestendu l-awgurju lil-*Licensee* attwali s-Sur Andrew Vassallo.

Ix-xogħol fil-każin għalkemm kien magħluq xorta waħda ma naqasx, tant li sar xogħol strutturali fih, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam mal-botteġin fejn b'harsitna 'l quddiem, nharsu għal operat innovattiv anke f'dak li għandu x'jaqsam mal-botteġin, li għandu jkun ta' attrazzjoni oħra fir-raħal tagħna. Il-Banka tal-Lottu tas-sede tas-Socjetà wkoll giet rinovata u qiegħda topera fl-aħjar ambjent possibbli.

Il-Festa li jekk Alla jrid sejr in-niċcelebraw din is-sena se tkun għal darba oħra ridotta f'dak li għandu x'jaqsam ma-ċelebrazzjonijiet esterni, però ejja nqawwu qalbna l-għaliex iċ-ċelebrazzjonijiet fil-Knisja Parrokkjali sejr in isiru, għalhekk niringrazzjaw lil Alla u lill-Madonna li se jkollna x-xorti nassistu b'mod devot kull funzjoni, bl-ikbar rigal għalina jkun li naraw

il-ġmiel tal-vara Titulari ta' Santa Marija esposta fit-tempju tagħha propju din is-sena f'għeluq il-185 sena mill-migja tagħha fostna.

Minn hawn niehu l-opportunità niringrazzja lill-Kappillan tal-Parroċċa Fr John P. Curmi tal-laqgħat kordjali li żammejna miegħu bħala Soċjetajiet Mużikali biex iż-żewġ festi fl-Imqabba jigu ċcelebrati bl-aħjar mod possibbli skont iċ-ċirkustanzi, niringrazzja wkoll lis-Socjetà Mużikali Madonna tal-Gilju.

Minn hawn nappella għall-preżenza sabiħa fil-funzjonijiet tal-Knisja fejn sejr in naraw ukoll il-partecipazzjoni tal-Banda tagħna f'dawn iċ-ċelebrazzjonijiet, nappella wkoll għal għajjnuna fl-armar u żarmar filwaqt li niringrazzjaw lil dawk kollha li jghinu f'dawn ix-xogħlijiet manwali ta' armar u żarmar fil-knisja, filwaqt li nsellmu l-hidma u l-impenn mill-Fratellanzi tas-Santissmu Sagrament u Rużarju Mqaddes flimkien mal-Fratellanzi Mqabbin kollha.

Nappella wkoll għall-ġenerożità kbira fil-ġbir biex jigu ffinanzjati l-ispejjeż tal-knisja fil-Festa ta' Santa Marija, din is-sena iktar minn qabel. Nagħmel ukoll appell speċjali għal dawk il-persuni li forsi jixtiequ jinvolvu ruhhom fis-Socjetà u fl-istrutturi varji tagħha però joqogħdu lura, minn hawn inhegġigkom tersqu 'l quddiem u tkunu parti minn din l-istorja ta' suċċess.

Minn dawn l-aħħar versi nixtieq niringrazzja lil kull min b'xi mod jew ieħor kien ta' għajjnuna għas-Socjetà tagħna kemm fil-Festa Titulari ta' Santa Marija kif ukoll matul is-sena. Niringrazzja b'mod partikulari lil sħabi membri tal-Kumitat Eżekuttiv, lis-soċji kollha, Ferġat, partitarji, benefatturi u emigranti flimkien mal-Konsulent Legali tas-Socjetà Dr Mark Portelli u lill-Periti tas-Socjetà L-Onor Toni Bezzina, is-Sur Manuel Żammit u s-Sur Omar Caruana.

Insellem ukoll u niringrazzjaw lil Kappillan Fr John P. Curmi u Kleru, lis-Sindku s-Sur Omar Farrugia u Kunsilliera fi hdan il-Kunsill Lokali tal-Imqabba u lill-Pulizija tad-distrett kif ukoll lil Għaqda Nazzjonali Kazini tal-Banda. Minn hawn ukoll insellem u f'isem is-Socjetà nagħti merħba lil kull min gie joqgħod l-Imqabba matul din is-sena.

Għalhekk, meta wiehed iqis iċ-ċirkustanzi preżenti, kemm f'Malta kif ukoll fid-dinja wiehed għandu jsib wens, tama u kuragg meta jara għaqda volontarja bħal tagħna tixpruna u tkompli miexja 'l quddiem permezz tal-hidma volontarja kollettiva tal-membri fi hdanha. L-impenn tagħna lkoll huwa wiehed kbir, flimkien ukoll mal-valuri tas-solidarjetà, l-imħabba lejn l-arti u l-kultura u d-devozzjoni lejn Ommna Marija li għamlu u jkomplu jagħmlu lis-Socjetà tagħna fost is-soċjetajiet ewlenin f'pajjiżna. Ta' dan kollu ninsabu grati lejkom!

Minn qalbi nawgura l-Festa t-Tajba lil kulhadd. Viva Santa Marija!





Awguri **għall-festa** **ta' Santa Marija**

JULIA

FARRUGIA PORTELLI

Ministru għall-Inklużjoni
u l-Kwalità tal-Hajja

 +356 7999 9936

 info@juliafarrugia.com

   /juliafarrugia



Ta' Frida

Prop. Andrew Grech

Pet & Garden

103, Triq il-Madonna tal-Gilju, Mqabba - MQB 1309.
Tel: 2164 2693 • Mob: 7970 6677 • E-mail: fridapts@maltanet.net

Where you can find various pet foods, plants, trees, agricultural products and agricultural feeds.

Veterinary Service available every Wednesday
Mon - Fri: 8.00am - 12.00pm & 3.00pm - 7.00pm • Sat: 7.00am - 3.00pm

Premium Quality Rabbit Feeds

Friskies
Eukanuba
PROPLAN
LEONE
KOUDELS
Grup Alimentari Guissona
Pedigree
SCIENCE PLAN
CIMIAQ
Farmina
ROYAL CANIN
CIBAU

Il-Perit Toni Bezzina

Jawgura
I-Festa t-Tajba
lil kulhadd

Minn fostkom għalikom



21490826
99430012

71, Triq Santa Katarina, iż-Żurrieq
perit.toni.bezzina@gmail.com

Inħarsu 'l quddiem lejn ġejjieni li jkompli jgħaqqadna

Omar Farrugia



Gheżież,

Dawn is-sena u nofs kien perjodu ta' sfidi li matulu kellna nafrontaw dik li hija l-ikbar sfida ta' kull żmien. Pajjiżna u l-kumplement tad-dinja għaddejna minn żmien li hadd minna ma basar li ser ngħaddu minnu. Ilkoll flimkien affaċċajna u għadna niffaċjaw pandemija li laqtet lil kull faxxa tas-soċjetà. Pandemija li ma thares lejn wiċċ hadd u bħala pajjiż u nazzjon wiehded magħqud, irnexxielna nikumbattu l-virus tal-Covid-19 b'kawtela li l-interess uniku kien li filwaqt li l-ekonomija tkompli għaddejja, is-saħħa tagħna lkoll tibqa' ta' prijorità. Familji Maltin u Għawdxin għatxana li llum qbadna t-triq għan-normalità li tant konna ilna noholmu dwarha.

Fl-Imqabba, il-ħidma tagħna ma waqfex u ma ħarisna lura qatt. Għaddew sentejn minn meta beda l-impenn tiegħi bħala Sindku ta' dan ir-raħal. Qisu l-bieraħ! Flimkien ma' shabi, ta' kuljum niddedikaw il-hin tagħna sabiex bl-aħjar mod possibbli, naqdu d-dmirijiet li intom afdajtuna sabiex nirrapreżentawkom f'dan il-Kunsill. Sentejn li matulhom, rajna investiment kbir mingħajr ebda precedent.

Grazzi għall-Ministeru għat-Trasport, Infrastruttura u Proġetti Kapitali, illum nistgħu ngħidu li għandna waħda mill-isbaħ pjazez f'pajjiżna, li flimkien mal-Ministru Ian Borg, inawgurajna xahrejn ilu. Investiment enormi li qed naraw dehra ferm isbaħ u kif tixraq għalina lkoll. Pjazza li ser tiġbor fiha kullana ta' memorji mill-imghoddi u b'ottimizmu nħarsu 'l quddiem li nkomplu ngawduha għall-ġejjieni. B'rabta ma' dan, tlesta wkoll il-ġibjun gdid fi Triq Ġanni Darmanin, biex jilqa' fih ammont kbir ta' ilma li permezz tiegħu ser intaffu l-problema tal-għargħar li raħalna kkumbatta għal għexieren ta' snin. Investiment ieħor li llum huwa komplut, hija Triq il-Konvoj ta' Santa Marija li ingħatat wiċċ gdid u servizzi godda li jattrezzaw lil din l-istess

triq, kif ukoll, wiehded jista' jinnota li Triq Valletta jew kif nafuha aħna t-triq tas-sigār, u Triq ta' Hal Farruġ wara tant snin, qegħdin isiru mill-gdid.

Ma' dan ukoll, ngħaqqad l-akbar proġett ambjentali li l-Kunsill investejna b'ko-finanzjament ta' Fondi Ewropej, ta' Green Infrastructure permezz ta' sigār indigeni u sistema ta' irrigazzjoni tul il-by-pass kollha li komplejna nsebbħu din l-arterja mportanti. Ir-restawr ferm mixtieq tal-kappella ta' Santa Katarina fil-pjazza tagħna wasal fil-final tiegħu, li fil-ġranet li ġejjin ser tkompli tikkumplementa s-sbuhija fil-qalba tal-lokal. Għamilna ħafna f'qasir żmien, izda fadal ħafna iżjed x'niksbu flimkien!

Awwissu huwa xahar għal qalbna l-Imqabbin. Xahar li fih niċcelebraw il-festa tal-Patrana tagħna Santa Marija. U għalkemm din is-sena għal darb'oħra mhux ser naraw il-festa tiġi ċcelebrata kif ilkoll nafuha, l-imħabba u d-devozzjoni lejn Ommna Marija Santissima tibqa' hemm għal dejjem. Dan huwa żmien li jkompli jgħaqqadna u jsaħħaħna sabiex ir-raħal inżommuh attiv u din is-Soċjetà tibqa' mhegga biex timxi quddiem. Tfal, żgħażaġh, adulti u anzjani, intom biss tistgħu żzommu din is-Soċjetà ħajja u tibqa' ispirata, biex is-sena d-dieħla nerġgħu niċcelebraw flimkien.

Sadanittant, f'ismi u f'isem shabi fi hdan il-Kunsill Lokali tal-Imqabba, nixtiequ niringrazzjaw lill-Kumitat Eżekuttiv u l-fergħat kollha ta' din is-Soċjetà tal-kollaborazzjoni u l-koperazzjoni shiħa li dejjem insibu mingħandhom sabiex din l-għaqda li għandna bejnietna, inkomplu nsahħuha.

U intom ħuti Imqabbin, id f'id nibqgħu mixxin il-quddiem, biex l-għajta ta' kburija li aħna lkoll ulied dan ir-raħal, tibqa' go fina llum, għada u għal dak li ġej.

Albion Vrt Station

Triq Luret Cutajar, Zebbug ZBG 2731

Tel: 21467052 Mob: 99471703/99866576

Email: josef@albion.com.mt Website: albion.com.mt

Opening Hours: Mon-Fri 7.30am – 4.30pm Saturday 7.30am – 1.00pm



**FOR: VRT TESTS AND INSPECTIONS
VEHICLE SERVICING AND REPAIRS
COMPUTERISED WHEEL ALIGNMENT
AIRCONDITION SERVICE AND REFILL
CAR BATTERIES
INSURANCE SALES**



3

**YEARS WARRANTY
ON CAR BATTERIES**



MAPFRE

MIDDLESEA

Flora Grech is an enrolled Tied Insurance Intermediary under the Insurance Intermediaries Act, 2006 for Mapfre Middlesea p.l.c. (C-5553). Mapfre Middlesea is authorised by the Malta Financial Services Authority (MFSA) to carry on Long Term and General Business under the Insurance Business Act 1998. Mapfre Middlesea and Flora Grech are authorised by the MFSA.

Contact us for a quotation



Messagg mill-Kappillan

Santa Marija tfakkarna

Fr John P. Curmi



Santa Marija reġghet magħna. Festa Nazzjonali, devozzjoni ewkaristika fil-Gżejjer Maltin. Izda l-importanti hu dak li din il-festa tfakkarna lkoll u ma thalliniex ninsew.

Santa Marija tfakkarna li pajjiżna tassew hu s-sewwa. It-tluġ fis-sema ta' Marija bir-ruħ u bil-gisem ifakkarna u jhegggigna biex qatt ma ninsew jew inhallu barra l-ħarsa tagħna lejn is-sema.

ħafna drabi nitfgħu l-ankri tagħna kolla hawn fuq l-art, bħal li kieku m'ahna se mmutu qatt, jew bħal li kieku dak li nakkwistaw fuq l-art se jibqa' tagħna u magħna għal dejjem. Izda l-mewt tal-oħrajn u tal-aħħar, tagħna nfusna twasslilna din l-aljenazzjoni u turina ċar li hadd mhu għal hawn u hadd ma jieħu xejn miegħu.

Dan ma jfissirx li għandna niddisprezzaw il-ħajja

tagħna hawn fuq l-art. Il-ħajja hi sabiħa u prezzjuża. Hi rigal ta' Alla u allura rridu ngħixuha sew, bis-sens, b' impenn u b' responsabilità. Il-ħajja rridu narawha bħal taraġ li taraġ taraġ, jwassalna għal genna, għal post imħejji u merfugħ għalina minn Ġesù iben Marija. Ahna u tielgħin it-targiet kultant mhux mingħajr tbatija, irridu nħarsu ħafna lejn Marija bħala Omm u l-aqwa mudell li fuqu rridu nsawwru ħajjitna. Irridu nitgħallmu aktar nimxu ma Marija u bħal Marija. Għandna l-wens u l-għajnuna tagħha. Ma' din Marija b'fiduċja, nitilgħu kull taraġ tal-ħajja sa ma naslu magħha quddiem Ġesù fis-sema, il-vera pajjiżna.

Il-Festa t-Tajba lill-Imqabbin kollha.

Unistylers Hair Salon

- BLOWDRIES
- LATEST CUTS
- LATEST COLOUR TECHNIQUES
- UP STYLES
- STRAIGHTENING
- BRAZILIAN TREATMENTS
- WELL EXPERIENCED IN REAL HAIR EXTENSIONS

18 YEARS OF EXPERIENCE

ATTENDED ROME HAIR SCHOOL - ITALY

Main sponsor of the Best Male Model of the World Malta 2016



NIOXIN

KERATHERAPY



TRIQ IL-KATAKOMBI, MQABBA

by Maria Zahra | 99460519



Owen
BONNICI



IL-FESTA T-TAJBA!

Dr Owen Bonnici
MINISTRU



www.owenbonnici.com
owen@owenbonnici.com

2180 2000



Messagg mis-Segretarju Ġenerali

Sena ħidma fiż-żminijiet tal-pandemija

Antoine Farrugia



Għezież Soċji, Partitarji u Benefatturi tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tal-Imqabba, reġa' wasal ix-xahar tant għażiż għalina l-Imqabbin fejn aħna t-Titolari Mqabbin niċcelebraw il-festa tal-Patrana tagħna u ta' din il-gżira Santa Marija.

Nibda biex niringrazzja lill-membri tal-Kumitat Eżekuttiv uxenti u niringrazzja lill-membri tal-Kumitat Eżekuttiv il-ġdid li se jkun qiegħed imexxi s-Socjetà tagħna matul is-sentejn li ġejjin.

Nibda dan l-artiklu annwali tiegħi fuq nota ta' diqa. F'dan il-mument nixtieq insellem lil żewġ partitarji fi ħdan din is-Socjetà: lis-Sur Nicholas Ghigo u lis-Sur Mario Ellul. Żewġ persuni li kienu pilastri għas-Socjetà fi żminijiet differenti. Kola (kif magħruf minn ħafna) kien pirotekniku u benefattur għas-Socjetà. Mario, kien magħruf ma' kulhadd għat-tisjir f'attivitajiet li kienu jsiru minn diversi sezzjonijiet fi ħdan din is-Socjetà fosthom mis-Sezzjoni Żgħażaġh u mill-Kumitat Eżekuttiv. In-nuqqas ta' dawn iż-żewġ persuni se jinħass sew fi ħdan is-Socjetà.

Nixtieq insellem ukoll il-memorja tas-Sur J.C. Azzopardi eks Segretarju Ġenerali tal-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda li għadda għal ħajja ta' dejjem matul din is-sena. Dmir tagħna hu li nibqgħu niftakru fihom f'talbna.

Sakemm qiegħed nikteb dan l-artiklu, din is-sena minħabba l-miżuri marbuta mal-pandemija tal-Covid-19, il-festa esterna reġgħat giet kanċellata però l-festi nterni se jkunu qed isiru b'mod normali. Dan ma qatax qalb il-Kumitat Eżekuttiv fejn matul is-sena komplja għaddej b'diversi proġetti biex jiżdied l-investiment ta' propjetà li tipposjedi s-Socjetà. Waqt li qiegħed nikteb dan l-artiklu, ninsabu fil-fażi finali tal-estensjoni tal-imħażen fi Triq Annetto Caruana biex wara l-festa jekk Alla jrid jingħata bidu għal xogħol ta' dawl u ilma.

Hawn inheggu lis-soċji u partitarji biex jgħinu fix-xogħol manwali kif ukoll finanzjarjament. Proġett ieħor li qegħdin naraw il-fażi finali tiegħu huwa l-proġett tar-restawr tal-faċċata tas-Sede tas-Socjetà fejn matul il-jiem li għaddew tlesta t-tqegħid tal-irham u z-zokklatura l-ġdida.

L-istatwa ta' Santa Marija tal-pjazza, matul dawn l-aħħar xhur, ukoll sarilha restawr estensiv li wasal fil-

fażi finali tiegħu. Niringrazzjaw lil min kien ta' appoġġ u sostenn f'dawn il-proġetti li minkejja l-isfidi tal-pandemija, bqajna nħarsu 'l quddiem.

L-Għaqda Armar baqgħet għaddejja bid-diversi proġetti tagħha fosthom il-pavaljuni ta' Triq il-Parroċċa kif ukoll restawr tal-pedestalli tal-angli tal-istess triq. Sar ukoll restawr estensiv u rħamar tal-Pedestall il-Kbir mis-sur John Pace ta' Marsaxlokk wara fondi miksuba. Is-Sur Michael Ghigo komplja l-ħidma tiegħu wkoll fuq il-planċier. F'dan il-punt nixtieq niringrazzja lill-individwi kollha li min bi ftit u min bil-ħafna jkunu ta' sostenn lejn l-Għaqda Armar.

Matul is-sena li għaddiet kellna transizzjoni tal-*Licensee* tal-Kamra tan-nar Santa Marija. Hawn nieħu l-opportunità biex niringrazzja lis-sur Joseph Camilleri u nawgura lis-Sur Andrew Vassallo tal-kariga l-ġdida tiegħu bħala *Licensee*.

Il-ħidma fl-Għaqda tan-Nar kemm tal-ajru kif ukoll tal-art baqgħet għaddejja b'mod normali fejn anke ngħatat spinta fil-manutenzjoni tal-post tan-nar biex ikun iktar sigur.

Il-Banda Re Ġorġ V baqgħet għaddejja bit-tagħlim virtwalment. Nammetti li għalkemm it-tagħlim baqa' jsir online, l-alljevi komplew jiżdiedu. Komplejna wkoll naħdmu fuq għajnuna finanzjarja b'risq il-banda tagħna mill-Aġenzija Żgħażaġh fejn hawn niringrazzja lill-Kummissjoni Banda tax-xogħol siewi tagħha.

F'dawn l-aħħar sentejn pedina importanti fi ħdan is-Socjetà tagħna kienet il-Kummissjoni WEB fejn ħarġu b'ideat innovattivi biex is-Socjetà tagħna tkun tista' tintlaħaq iktar mis-soċji, partitarji u benefatturi. Kienet importanti wkoll il-ħolqa tal-Klabb Tfal tat-Titolari b'sessjonijiet online.

Kif qegħdin taraw minkejja l-pandemija u r-restrizzjonijiet, ħidmet il-Kumitat Eżekuttiv u s-sezzjonijiet fi ħdan is-Socjetà tagħna baqgħet għaddejja għmielha. Ringrazzjament speċjali jmur lejn il-Kunsill Lokali, l-forza tal-ordni, lill-kappillan u l-kleru, soċji, partitarji u benefatturi però l-ikbar grazzi tmur lejn Ommna Marija Assunta Patruna tagħna l-Imqabbin.

Viva Santa Marija u l-Banda Re Ġorġ V.



MOIRA MAGRO TII LTD
Tied Insurance Intermediary for
 **MAPFRE**

Triq Manwel Sciberras, Qrendi QRD1681
T: 2164 7694 M: 7921 1175 E: insurance@moiramagro.com
www.facebook.com/moiramagrotii

Moira Magro TII Ltd is an enrolled Tied Insurance Intermediary under the Insurance Distribution Act, Cap 487 of the Laws of Malta for MAPFRE. MAPFRE refers to MAPFRE Middlesea p.l.c. (C-5553) and MAPFRE MSV Life p.l.c. (C-15722). Both entities are authorised under the Insurance Business Act, Cap 403 of the Laws of Malta. Both the TII and the entities are regulated by the Malta Financial Services Authority.



Appell mill-Kaxxier

Tkompli l-hidma fuq il-proġetti

Carmel Briffa



Gheżież Soċji, Partitarji u Benefatturi,

Ninsabu ftit jiem il-bogħod mill-Festa Titulari ta' Santa Marija ġewwa l-Imqabba li għal sena oħra se terġa' tkun differenti minn kif is-soltu konna norganizzaw. Però dan l-aħħar feġġ xaqq ta' dawl għaliex l-Awtoritajiet tal-Knisja taw l-permess sabiex il-festi ta' ġewwa jsiru bħal qabel mill-Kwindicina sal-Ottava.

Din is-sena se nkunu nistgħu ngawdu l-vara artistika u devota tal-Assunta fil-Knisja Parrokkjali mit-30 ta' Lulju sat-22 ta' Awwissu. Però mhux se nkunu nistgħu nilqawgħa fuq iz-zuntier u fit-toroq tar-raħal minhabba r-restrizzjonijiet tal-Covid-19 u għalkemm jidher li qegħdin nirritornaw lura għan normal, xorta tibqa l-inċertezza jekk jergax ikollna mmorru lura għal dak kollu li għaddejna minnu dawn l-aħħar sentejn.

Kif jaf kulhadd għamilna minn Ottubru sa Mejju bil-kazin magħluq għal tmien xhur shaħ. Is-soċji u l-partitarji ma setgħux jingabru flimkien minhabba r-restrizzjonijiet imposti mill-Awtoritajiet tas-Saħħa. Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V batiet ħafna u d-dhul naqas drastikament u għalkemm ix-xogħol baqa' għaddej xorta naqqasna mir-ritmu. Il-hidma tal-Kumitat Eżekuttiv kompliet għaddejja u l-proġetti li kellna għaddejjin komplejniehom. Hawnhekk qiegħed nirreferi għal proġett tal-estensjoni tal-imħażen tal-armar fejn għadna kif lestejna x-xogħol tal-kostruzzjoni u issa jmiss li ngħaddu għal fażi li jmiss, dik tal-installazzjonijiet tad-dawl u l-ilma kif ukoll ix-xogħol ta' kisi u tibjid. Hawn nerġa' nappella lis-soċji u partitarji sabiex joffru ftit mill-ħin tagħhom sabiex dan il-proġett jitlesta.

Qiegħed isir ukoll xogħol ta' restawr fuq l-istatwa ta' Santa Marija tal-pjazza, xogħol li jekk alla jrid se jkun

komplut sal-festa. Xogħol ieħor li wasal fl-aħħar fażi tiegħu huwa r-restawr tal-faċċata tal-kazin li se tiegħu dehra ġdida bit-tqegħid tal-irħam u żonqor.

Ma nistax ma nsemmix lis-sur Mario Ellul li ħalliena dan l-aħħar u li dejjem kien ta' għajjnuna kbira għas-Socjetà speċjalment għal Kumitat Eżekuttiv u s-Sezzjoni Żgħażaġh fejn jidhlu l-ikliet.

Kif qegħdin taraw, il-Kumitat Eżekuttiv preċedenti u dak preżenti baqgħu għaddejjin bl-impenji tagħhom minkejja l-pandemija u għalkemm kulhadd jaf li l-festi esterni mhumieq se jsiru aħna preparajna programm biex il-festi interni ġewwa l-knisja jsiru bl-aħjar mod possibbli. Għalhekk inhegġgħkom sabiex tkunu ġenerużi fid-donazzjonijiet tagħkom. Bħalma tafu kemm is-Socjetà kif ukoll il-festa jirrikjedu ħafna spejjeż u għalhekk nappella sabiex tkunu ġenerużi fil-ġabra li nagħmlu kif ukoll fil-ġbir li jsir mill-Kumitat Eżekuttiv.

Nagħlaq dan il-messaġġ tiegħi billi nirringrazzja lis-soċji, partitarji u benefatturi kollha tas-Socjetà b'mod speċjali lil Elbros Group, Zahra Group u Polidano Group tal-għajjnuna li dejjem sibna matul iż-żmien. Ejjew flimkien naħdmu bil-għaqal u f'għaqda waħda ħalli niżguraw futur mill-isbaħ għal din is-Socjetà tant għażiża għalina.

Nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbin kollha u nhegġgħkom sabiex flimkien magħna tattendu għal funzjonijiet kollha tal-knisja.

Inhegġgħkom sabiex kif għamiltu dejjem, tibqgħu kunu ġenerużi mas-Socjetà u għalkemm iż-żmien huwa diffiċli xorta waħda nistgħu nirnexxu.

Viva Santa Marija Patruna tal-Imqabbin.



Triq il-Pitiross, Ghaxaq, Malta
Tel: 21252550
www.agincaremalta.com



XAROLLA
DENTAL CLINIC

Open Monday to Saturday 8.30 - 13.00
Monday to Friday 15.00 - 19.00

f facebook.com/xarolladentalclinic

164, Triq Matteolo Saliba, Żurrieq ŻRQ 2021

Tel: 2164 1741

xarolladental@gmail.com





Messagg mid-Direttur Spiritwali

Marija Assunta tiċcelebra magħna l-Qawmien tal-Mulej Ġesù

Patri Joseph Zahra O.P.



Quddiem ir-realtà tal-Qawmien tal-Mulej Ġesù mill-mewt, in-Nisrani jsib is-sens tat-twemmin tiegħu. San Pawl stess jgħallimna li kieku Kristu ma qamx mill-mewt, fierha tkun il-predikazzjoni u l-fidi tagħna. (ara 1 Korintin 15: 14) Il-mewt m'għandhiex l-aħħar kelma.

L-Għid tal-Assunta, jgħinna fil-fidi tagħna, il-ghaliex f'Marija mtellgħa s-sema bir-ruħ u l-ġisem, il-knisja, sa mill-ewwel żminijiet rat id-destinazzjoni aħħarija li għaliha huwa msejjah kull bniedem. Bil-mewt u l-qawmien ta' Ġesù, kull bniedem huwa ddestinat għas-“sema pajjiżna” (Filippin 3:20), fejn “Alla jkun kollox f'kollox”. (1 Korintin 15:28)

Marija Assunta għalhekk hija x-xbieha pereċċellenza tal-Knisja tas-sema. Biex ikollna l-kapaċità naqraw din ix-xbieha, irridu nifhmu li l-ħajja eterna tibda minn issa, minn din id-dinja stess billi nipprattikaw dak li Sidna Ġesù Kristu għallimna, jiġifieri li nkunu kapaċi ngħixu fl-imħabba tiegħu, bħalma fl-aħħar mill-aħħar kienet kapaċi Marija Santissima. Hija l-imħabba li tagħti xhieda tal-Fidi u t-Tama tagħna.

Mhux ta' b'xejn li f'dan il-Għid tal-Assunta, il-Liturġija tpoġġilha quddiem għajnejna u għal meditazzjoni tagħna, ir-rakkont evangeliku taż-żjara

tal-Madonna lil Elizabetta. Marija kienet imbuttata mill-imħabba ġenwina li kienet kapaċi tgħix, biex tmur halli bi mħabba kbira tgħin u tassisti lil qaribha Elizabetta. Marija emmnet tabilhaqq li meta tagħti, tirċievi. Fil-fatt anke Marija kellha bżonn li tkun maħbuba ħafna f'dawk il-mument.

Kienet l-imħabba ta' Marija li f'dik il-laqgħa mliet lil Elizabetta bl-Ispirtu s-Santu li minn naha tagħha setgħet tagħraf il-fidi kbira u l-imħabba ġenwina tal-Madonna u proklamatha bħala “mbierka dik li emmnet li jseħh kulma bagħat jgħidilha l-Mulej!” (San Luqa 1:45)

Dan hu li tassew għandna nixtiequ lil xulxin u dan hu li nawguraw lil xulxin mhux biss fil-festa tal-Assunta, imma matul is-sena kollha. Jalla lkoll bl-interċessjoni tal-Patrna tagħna Santa Marija, nissahhu fil-fidi tagħna billi ngħixu l-imħabba ġenwina u fraterna fil-konfront ta' xulxin bil-gharfien veru li Kristu miet għalina bi mħabba eterna biex jagħtina l-ħajja bla tmiem, dik il-ħajja li Marija Santissima diġà qiegħda tgawdi miegħu, imtelligħa fis-sema bir-ruħ u l-ġisem.

Awguri lil kulhadd.



Tel: 2164 7233

**Triq San Bażilju,
Mqabba**
(Wara l-Knisja)

Nispeċjalizzaw f'kull kwalità ta' għagina, ravjul, pastizzi, eċċ... Dawn l-affarijiet issibhom kemm imsajrin kif ukoll tal-friza.

Ikollna ukoll soft drinks, gelati, sigaretti, eċċ...

Naċċettaw ordnijiet għall-parties.

NAWGURALKOM IL-FESTA T-TAJBA

Miriam

Customer care
9900 0809

Email
info@miriamdalli.com

 @drmiriamdalli

 @drmiriamdalli

 miriamdalli



Messaġġ mis-Surmast Direttur tal-Banda Re Ġorġ V

Hidma bla waqfien fil-qasam muzikali

Mro David Agius A.Mus L.C.M., A.Mus V.C.M. (Hons), ALCM



Għezież segwaċi, hadd ma kien qiegħed jistenna li se nġhadu sena oħra mingħajr festa u mingħajr l-attivitajiet li s-Socjetà tagħna hija msemija għalihom matul is-sena. Inkunu pożittivi li issa forsi qegħdin naraw id-dawl fil-mina u noħorġu minn din is-sitwazzjoni mill-aktar fis possibbli, biex nibdew niġu lura għan-normalità. Normalità li se tkun b'mod naqra differenti li wieħed irid jieħu l-prekawzjonijiet meħtieġa biex żgur ma nergħhux nispiċċaw kif konna bdejna.

Inħarsu b'mod pożittiv għall-gejjieni fejn bl-għaqal nibdew nirkupraw ftit ftit u nergħu nibdew niġu fuq saqajna. Bħala Surmast Direttur hassejt in-nuqqas li niltaqgħa mal-mużiċisti, waqt il-provi kif ukoll waqt il-kunċerti. Dak in-nuqqas tal-hoss tal-katuba fit-toroq tal-irhula Maltin f'dawn il-festi li huma tradizzjoni għall-pajjiżna. Wieħed hawn irid iqis li l-festa tradizzjonali Maltija hija fil-lista tal-World Heritage intangibbli mill-UNESCO.

Hawnhekk fl-opinjoni tiegħi wieħed jista' jieħu vantaġġ minn din is-sitwazzjoni biex nirrestawraw it-tradizzjonalità fil-festi billi nagħmlu eżami u forsi nibdew niċċelebraw il-festi b'mod iktar tradizzjonali milli l-forma li bdew jieħdu sa sentejn ilu fejn kważi l-festi bdew isiru iktar lok ta' 'parties' milli festi, u niżguraw li l-banda tkun iċ-ċentru ta' kollox.

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V minn dejjem kienet strumentali biex l-ispazju tal-banda dejjem ħallietu hemm u tat l-importanza għat-tagħlim muzikali, kif ukoll il-Kumitat Eżekuttiv dejjem ha ħsieb biex jidhol għall-progetti differenti bl-iskop li jinkisbu fondi li jkomplu jsostnu t-tagħlim muzikali. Nista' ngħid li dejjem sibt l-għajjnuna meħtieġa u t-tagħlim anke f'dawn iż-żminijiet diffiċli baqa' għaddej mill-bidu nett mingħajr l-ebda interruzzjoni b'mod virtwali.

Fl-iskola tat-tagħlim tal-mużika fi hdan is-Socjetà rajna zieda fl-interess u hawn nixtieq niringrazzja lil Assistant Surmast Rene' Camilleri kif ukoll lill-għalliem tal-istrumenti tar-ram is-Sur Neil Zammit, għall-impenn tagħhom biex flimkien qegħdin inressqu 'l quddiem iżjed mużiċisti lejn is-Socjetà wisq għażiża għalina bl-iskop li nkabbru iktar in-numru tal-mużiċisti tal-lokal.

Il-pass 'il quddiem huwa dak li kemm jista' jkun ikollna mużiċisti tagħna li bil-mod volontarju jghinu b'mod indirett fl-ispejjeż li se niffaċċjaw 'il quddiem minħabba din il-pandemija li ħakmitna.

Xhin se jerga' jibda jiġi kollox għan-normal mhux se tkun xi ħaġa faċli għall-ebda Socjetà iżda b'mod pożittiv bl-għaqal li dejjem haddnet din is-Socjetà u bl-għajjnuna ta' Santa Marija, għad nergħu nibdew ingawdu dawn iż-żminijiet sbieħ fejn il-banda tagħti sehemha taht kull forma matul is-sena kollha.

Nawgura l-festa t-tajba lil kulhadd
Viva Santa Marija



Il-Banda Re Ġorġ V fil-Knisja nhar il-Festa ta' Santa Marija 2020

DiVino

Wines & Spirits

Għaq Santa Katarina, Imqabba

**Selection of
Wines &
Spirits
starting from
€4.99**

www.divino.mt



77025774

Drink responsibly



Messaġġ mill-Assistent Surmast Direttur

Sena diffiċli, b'ottimizmu għall-futur

Mro René Camilleri B.Eng.(Hons), ALCM



Għezież segwaċi, għaddiet sena ohra ferm diffiċli għal kulhadd. Minkejja l-ostakli li ġabet il-pandemija, nemmen li għandna nħarsu lejn il-futur b'ottimizmu sabiex nerġġu nibdew it-triq għan-normalità li twassalna għal festa tas-sena 2022. Apparti l-isfida finanzjarja, wara żmien ta' waqfien kull każin qed jiffaċċja problema fil-volontarjat. Minn hawnhekk nixtieq niringrazzja lill-Kummissjoni Web fi hdan is-Socjetà tagħna li permezz tal-kontenut onlajn żammew lilna l-partitarji b'hegga għal iktar ħidma li tirrikjedi festa kompluta bħal tagħna.

Matul din is-sena, it-tagħlim tal-mużika kompli jingħata prijorità permezz ta' tliet lezzjonijiet *onlajn* fil-gimgha fejn rajna progress tajjeb ħafna fl-aljivi. Propju għalhekk, fl-aħħar gimgha ta' Awwissu se jiġi organizzat kunċert mill-aljivi li se jintwera *live* fuq il-*facebook page* tas-Socjetà. Inħoss li kunċert tal-aljivi kull sena huwa pass importanti ħafna għal futur tal-Banda tagħna, sabiex mużiċist jagħmel kuragg ikompli jistudja l-arti tant sabiha tal-mużika. Dan il-kunċert se jittella' grazzi għal fondi mill-Aġenzija Żgħażaġh, wara li

l-applikazzjoni li ssottomettejna bħala Kummissjoni Banda ġiet approva mill-istess aġenzija. Permezz ta' dan il-fond, inxtraw ukoll strumenti godda għall-aljivi.

Minn dan l-ispazju nixtieq niringrazzja lis-Surmast David Agius u lill-Għalliem Neil Zammit talli flimkien bqajna naħdmu għal ġid tal-banda. Grazzi wkoll lill-Kumitat Eżekuttiv tas-sostenn sabiex il-Banda tingħata prijorità. Il-pandemija kkonfermat iktar l-importanza li kull persuna jkollu żvog apparti l-istudju akkademiku u x-xogħol. Hawnhekk inheggeg lill-ġenituri biex jagħmlu kuntatt ma' xi membru tal-Kumitat Eżekuttiv u jagħtu l-opportunità lit-tfal tagħhom li jitgħallmu l-mużika fi hdan l-iskola tal-Banda Re Ġorġ V.

Fl-aħħar, minkejja li fuq skala ridotta minn qalbi nawgura l-festa t-tajba lill-Imqabbins kollha u lkoll flimkien ngħajtu "VIVA L-PATRUNA TAGĦNA L-IMQABBIN, SANTA MARIJA!"



Filippu Farrugia Street,
Żurrieq ZRQ 2268
Tel: 2702 0362
Mob: 7964 1453
Email: teddieszrq@gmail.com

- **Free childcare Scheme**
- **Where kids play and learn safely,**
- **Indoor and Outdoor Facilities**
- **From New Born to School Age.**
- **Daily programme of activities**
- **Airconditioned**
- **Opening hours**

Mon. – Fri. 6:30am – 5:00pm

Sat. 8:30am – 12:00pm



D.E.S.

DIE ECKE SIGGIEWI

All sorts of Stationery - Books - Photocopies - Passport Photos - Lamination -
Gifts - Toys - Electronics - Party Items - Balloons - Accessories and More

📍 D.E.S. Malta, Triq Mons Mikiel Azzopardi,
Siggiewi, Malta

☎ +356 2146 3403



Party Supplies

malta.com

For all your Costumes & Party needs

📍 Triq il-Kalkara tal-Gir, Zone 1, Central Business District
Birkirkara, Mriehel, Malta, CBD 1030

☎ +356 2122 2227 / +356 7947 3870



WANNA PARTY

PARTY SUPPLIES
COSTUMES & ACCESSORIES

Visit us for all of your Party Needs

📍 Wanna Party, Daniel's Shopping Complex,
Main Street, Hamrun, Malta

☎ +356 2123 3369

 Find us on Facebook





Messagg mill-Għalliem tal-Mużika

'Il fejn sejrin il-Każini tal-Banda?

Neil Zammit



Qabelxejn insellem lilkom qarreja ta' din il-pubblikazzjoni annwali fl-okkażjoni tal-Festa Titulari f'għieh il-Vergni Marija Santissima mtella' fis-sema.

Għazilt dan it-titlu kemxejn ambigwu għaliex din kienet waħda mill-mistoqsijiet l-aktar frekwenti matul dawn l-aħħar xhur fejn tidhol il-viżjoni tal-każini tal-banda għas-snin li ġejjin. Ilkoll qed ngħixu fi żmien partikolari, żmien ta' incertezzi u periklu għal saħħitna. Barra minn hekk, apparti dan kollu, l-impatt fuq il-volontarjat fi hdan il-każini tal-banda qed jinħass sewwa, tant li dan qed jinxef ftit ftit mingħajr hadd mhu qed jinduna, jew aħjar hadd jew ftit qed jagħtu kas. Għaldaqstant, aħna fid-dmir illi waqt li nkomplu nsostnu lill-każini tal-banda, inheggu lil daww ta' madwarna li forsi birdu xi ftit, sabiex jagħtu ftit mill-ħin tagħhom b'risq il-kultura mużikali u artistika li tant jimpenjaw ruħhom għaliha l-każini matul is-sena kollha.

Ma rridx ninstema' negattiv, però din hija r-realtà. B'xorti tajba, is-Socjetà Santa Marija u Banda Re

Gorġ V tal-Imqabba dejjem tat prijorità assoluta lit-tagħlim tal-mużika, tant li dan ma qata' xejn matul din l-aħħar sena ta' pandemija. L-istudenti komplew javvanzaw fl-istudji tagħhom u dan jawgura tajjeb hafna għall-futur tal-banda. Huwa dan it-tagħlim li għandna nsostnu l-ewwel u qabel kolloxx, sabiex ninvestu f'edukazzjoni aktar sħiħa b'risq it-tfal tagħna, filwaqt li nkunu qed nagħtu xi haġa lura lill-komunità u s-settur tal-volontarjat. Inheggeġ aktar tfal sabiex jingħaqdu magħna u jesperjenzaw il-ġid kbir li thalli l-mużika fil-bniedem tal-lum, meta ninsabu lkoll imdawra b'dinja ta' stress u komplikazzjonijiet!

Fl-aħħar nett, niringrazzja lill-Kumitat Eżekuttiv, b'mod partikolari lill-President Carlo Sciberras, is-Segretarju Antoine Farrugia u l-Kaxxier Carmel Briffa tal-impenn ġenwin tagħhom b'risq il-Banda tagħna.

Nawgura lil kulhadd il-festa t-tajba.

Viva Santa Marija!

tj tower ironmongery

WÜRTH
FASTENERS

SIGMA
COATINGS
INTERIOR & EXTERIOR PAINT

PROTOOL
POWER TOOLS

narex
POWER TOOLS

V-TAC
Innovative LED Lighting Solutions
WORLD'S LOCAL SUPPLIER
LED BULBS & TUBES

MOTTURA
SECURITY LOCKS

Cuprinol
WOOD TREATMENT

TOPEX
HAND TOOLS

Kress
POWER TOOLS

fumagalli
SINCE 1973
RESIN OUTDOOR FITTINGS

ABB
ELECTRICAL SUPPLIES

Unoair
AIR TOOLS

CISA
LOCKS

ARRIGONI
TECHNICAL PROTECTION TEXTILES
SUN SHADING

NEO
HAND TOOLS

DUPLICATE YOUR KEY NOW!



PROFESSIONAL KEY CUTTING HERE.

SILCA YOUR GLOBAL PARTNER IN LOCKSMITHING

Tower Street, Żurrieq, ZRQ 2360
Tel: 2164 0196 • E-mail: towiro@maltanet.net



It-tieni sena konsekuttiva b'nuqqas ta' armar għall-festa

Ian Camilleri

Il-pandemija li laqtet lid-dinja kollha inkluz pajjiżna u li kompliet tippersisti matul din is-sena se tkun il-kaġun biex għat-tieni sena konsekuttiva l-armar li jsebbah il-pjazza u l-madwar fil-gimgha tal-festa se jibqa' fl-imħażen. Sfortunatament din is-sena se jerga' jkollna niċcelebraw festa b'differenza.

Dak kollu li jsebbah u jagħti kulur lill-pjazza tal-Imqabba għall-festa Titulari Mqabbija se jerga' jkun assenti sakemm ma jkollniex direzzjoni differenti mill-Awtorità tas-Saħħa Pubblika. Jekk dejjem ikollna l-approvazzjonijiet neċessarji għandna l-ħsieb li nżanznu l-Pedestall il-Kbir li għadu kif sarlu restawr estensiv u żebgħa ġdida.

Ix-xogħol fl-imħażen u fid-djar tagħna li kien inbeda s-sena l-oħra, nistgħu ngħidu li tkompla fejn kien possibbli u anke iffinalizzajna numru ta' proġetti.

Tkabbir tal-imħażen

Ikollok kemm ikollok spazju fejn taħzen l-armar qatt mhu biżżejjed. B'hekk inħass il-bżonn li jiżdiedu aktar swali fuq il-maħzen eżistenti. Il-kwantità ta' armar li żdied f'dawn l-aħħar snin huma x-xhieda ta' kemm kienet qiegħda tinħass il-ħtieġa ta' aktar spazju fejn naħznu u naħdmu fuq l-armar.



Parti mit-tielet sular tal-imħażen tal-armar

Waqt li kien qiegħed isir ix-xogħol tal-bini taż-żewġ sulari fuq dak eżistenti, l-isparju fejn naħdmu kien wieħed limitat iżda bi ħsieb irnexxielna noħolqu spazju fejn xorta stajna nkomplu bil-ħidma tagħna. Fi ftit tax-xhur oħra se nkunu nistgħu napprezzaw u ngawdu minn din l-estensjoni li żgur se thalli ħafna frott għas-

snin li ġejjin. Minn hawn f'isem l-Għaqda tal-Armar, niringrazzja lill-Kumitat Eżekuttiv tal-ħidma mwettqa fuq dan il-proġett.

Il-proġett ta' restawr tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni

Kien ilu jinhass il-bżonn li jsir restawr u żebgħa mill-ġdid lill-pedestall tant prominenti u mfittex minn ħafna li jintrama għall-festa ta' Santa Marija. Qed nirreferi għall-Pedestall tal-Inkurunazzjoni. Ta' min jgħid li dan il-Pedestall jinsab qrib l-ewwel ċentinarju tiegħu.

Kien fl-2017 fejn l-Għaqda tal-Armar bdiet bir-restawr tal-erbgha Slaten li nsibu n-naħa ta' isfel tal-istess pedestall. L-istatwi kollha, Ġuditta, Ester, Abigail u Rebekka ġew irrestawrati u miżbugħin mill-ġdid mill-artist Imqabbi Rosario Zammit. Sas-sena l-oħra sar ukoll ir-restawr u żebgħa ġdida lil Kristu, il-Madonna u t-tliet angli li nsibu n-naħa ta' fuq tal-pedestall. Kien qed jinhass il-bżonn urġenti li s-šhaba li nsibu taħt l-istatwi jsirilha restawr, fejn apparti dan sar ukoll dawl ġdid li se jirrifletti fuq l-istatwi biex



Detallji mill-Pedestall tal-Inkurunazzjoni wara r-restawr



Detallji tal-parti ta' isfel tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni wara r-restawr

30 Years of Service

ATTARD BROS



GROUP OF COMPANIES

Mikesand, Industrial Zone 1a' Qali RBT 13
Tel: 2141 5332 Fax: 2143 0967 Email: info@attardbros.com



Attard Bros. Co. Ltd.

Building, Civil Engineering
and Hard Landscaping
Contractors



A.C.S. Ltd.

Producers of Precast
Prestressed Concrete
Panels, Beams and
Predalles Slabs.



Cementstone Mfg. Ltd.

Producers of Hollow
concrete Blocks, Roofing
Blocks, Coping Stones,
Curbs and Paving Blocks.



Attard Blue Mix Ltd.

Producers of Ready Mixed
and Pump Mix Concrete,
Concrete Additives, Steel
Bars, Stirrups, Steel Mesh
and all type of Steel
Reinforcement.



Eurocraft Ltd.

Manufacturers and
Suppliers of High Quality
Contract Furniture.



Attard Developments Ltd.

Developers of Residential
and Commercial
Buildings.

Your Construction Partner

www.attardbros.com



joħorġu aktar dellijiet. Dan dejjem grazzi għax-xogħol siewi u ta' esperjenza mis-Sur Zammit.

Meta nħarsu lejn il-qafas tal-pedestall, is-Sur Michael Ghigo ha ħsieb jirraġa l-ħsarat li ġarrab matul is-snin u ħadem struttura tal-ħadid li se tippoteġih u tagħmilha aktar faċli biex jintrama.



Dettagli tal-parti ta' fuq tal-Pedestall tal-Inkurunazzjoni wara r-restawr

Kif semmejt s-sena l-oħra, il-Kumitat Eżekuttiv flimkien mal-Għaqda tal-Armar wasalna fi qbil biex jitqabbad l-artist bravu u ta' esperjenza John Pace biex jirrestawra, jiżbogħ u jindura mill-ġdid din l-opra artistika tad-diżinjatur bravu Abram Gatt. Nittamaw li dan il-Pedestall se nkunu nistgħu ngawduh fil-festa ta' din is-sena.

Pavaljuni fi Triq il-Parroċċa

Fil-festa ta' sentejn ilu żżanżan l-ewwel pavaljun

minn sett ta' ħamsa fi Triq il-Parroċċa.

Fil-perjodu ta' pandemija ta' dawn is-sentejn tajna spinta biex inkomplu u niffinalizzaw it-tfassil u l-ħjata tal-erba' pavaljuni l-oħra. B'hekk meta s-sitwazzjoni tiritorna għan-normal u l-festi jerggħu jibdew ikunu ċelebrati fil-glorja tagħhom se jkollna triq armata b'sett pavaljuni godda fjamanti.

Hawnhekk irrid nirringrazzja lil Antoine Abdilla u lill-mara tiegħi Daniela Camilleri li flimkien miegħi ħadna ħsieb infasslu u nħitu dawn il-pavaljuni. L-artist bravu s-Sur Ryan Stivala kompli jisfuma dawn il-pavaljuni biex bit-tama li meta jiżżanżnu jkunu lesti minn kollox. L-istess artist kompli jisfuma wkoll il-pavaljuni ta' Triq Valletta li għalkemm kienu lesti mill-ħjata kien għad jonqoshom l-isfumar.

Pedestalli tal-aṅgli

Ix-xogħol fuq il-pedestalli tal-aṅgli li nsibu fi Triq il-Parroċċa, xogħol li nbeda sentejn ilu tkompla b'reqqa kbira matul din is-sena fejn qed noqorbu lejn l-aħħar ftit pedestalli.

Mill-pedestalli li bdejt nirrestawra matul is-sena l-oħra u li komplejt fuqhom din is-sena innutajt li kien hemm ħsara kbira li ħalliet is-susa fuq l-injam fejn anke saħansitra kelli nibdel biċċiet tal-injam li kien mittiekel. Bla dubju komplejt bit-trattament meħtieġ biex nippreservawhom għaž-żmien li ġej. F'numru ta' pedestalli kelli nżarma xi injam biex insewwi dak



Partijiet mill-pedestalli tal-aṅgli li kellhom jiżżarmaw u l-fażi finali fejn inżebaħ bl-undercoat.

FEJN L-ARTIĠJANAT TRADIZZJONALI JILTAQA' MAL-ERA DIĠITALI

Nintroduċu I-BOV Cards il-ġodda



Kellimna | 2131 2020 | bov.com

Mahruġ mill-Bank of Valletta p.l.c., 58, Triq San Żakkarija, Il-Belt Valletta VLT 1130. Il-Bank of Valletta p.l.c. hija kumpanija pubblika b'responsabbiltà limitata regolata mill-Awtorità Maltija għas-Servizzi Finanzjarji u liċenzjata biex toffri l-kummerċ bankarju f'termini tal-Att dwar il-Kummerċ Bankarju (Kap. 371 tal-Liġijiet ta' Malta).

BOV
Bank of Valletta



**STEFAN
ZRINZO
AZZOPARDI**

Segretarju Parlamentari

Il-Festa t-Tajba!

☎ 7968 1171 ✉ stefan@zrinzo.com

Uffiċċju Birżebbuġa 40, Triq il-Brolli
Uffiċċju Żurriq 4, Triq it-Tahhan

@stefanzrinzo f



Skultura tal-pedestalli tal-angli fil-proċess fejn tnaddfu miż-żebgħa u ġew sfumati mill-ġdid

imkisser li ma kienx jidher minn barra. Kif tibda tqaxxar iż-żebgħa tinduna l-ħsara kemm hi kbira. Il-pedestalli tlestew bl-*under coat* bil-lest biex jinżebgħu.

Peress li konna nġhatajna l-parir minn diversi artisti professjonali li dawn il-pedestalli għandhom jinżebgħu fuq stil Venezjan biex jikkumplementaw il-pedestall tal-inkurunazzjoni, l-artist żagħżuġ Imqabbi Jesmar Gauci daħal għax-xogħol taż-żebgħa u l-induratura.

Triq Karmenu Ciantar

Meta ssemmi din it-triq dejjem jiġu f'moħħna l-istatwi sbieħ li jikkumplementaw mal-armar li jintrama fil-ġimgha tal-festa ta' Santa Marija. Din is-sena kellna naraw statwa oħra maħduma mill-istatwarju Aaron Camilleri Cauchi, iżda minhabba s-sitwazzjoni preżenti, din l-istatwa mhix se tintrama. L-istess statwarju wegħdna li sal-festa ta' din is-sena għandu jgħaddilna ż-żewġ statwi mwegħdin biex b'hekk inkunu qegħdin noqorbu lejn it-tmien ta' dan il-proġett. L-istatwi mwegħdin huma ta' San Pawl u San Luqa.

Matul din is-sena, is-Sinjura Alison Falzon lestiet l-induratura tal-labardi tal-arbli li nsibu fl-istess triq. Is-Sur Raymond Vella li hu wieħed mill-partitarji ħabrieċa li għandha s-Socjetà kompli bix-xogħol tal-liedna, fejn ħadem liedna ġdida għal Triq Karmenu Ciantar u għall-Pjazza Ġublew id-Djamanti.

Ringrazzjamenti

L-ewwel ringrazzjament bħal imur għas-sinjuri Ninu Sammut u Mario Camilleri li dejjem insibuhom minn ta' quddiem meta niġu għall-konsultazzjoni u għall-pariri siewja li jagħtuna.

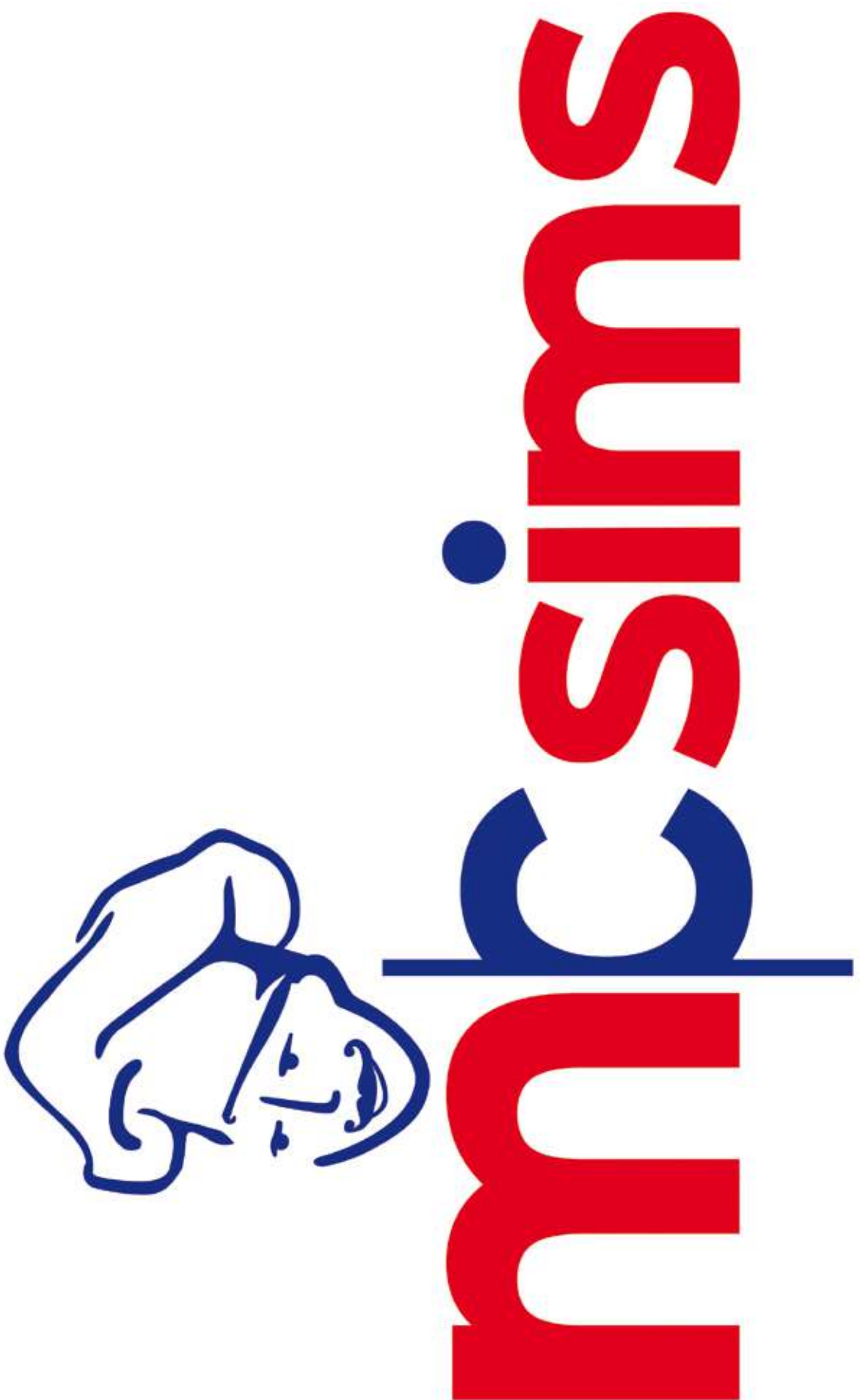
L-armar u ż-żarmar fit-toroq ma jista' jsir qatt jekk mhux bil-għajnuna ta' ħafna voluntieri li jagħtu ħinhom u saħħithom fiż-żminijiet impenjattiva tal-Festa.

Minn hawn niringrazzja lis-Sur Alex Falzon u s-Sur Ivan Falzon tal-impenn flimkien mal-grupp tagħhom fejn jintrama u jiżżarma kolloxx fl-inqas żmien possibbli.

Apprezzament ukoll lill-Kumitat Eżekuttiv tas-sehem fl-armar u ż-żarmar tal-mains u l-fistuni. Dan ma jistax ikun possibbli mingħajr l-għajnuna tal-isponsors prinċipali li huma Elbros Group, Zahra Group, Polidano Group, Anthony Galea (il-Beqqa), Ludwig Micallef u Felix Debono li ta' kull sena jagħtuna l-appoġġ tagħhom b'mod speċjali fl-użu tal-makkinarji biex jingarr u jintrama l-armar.

Nagħlaq billi niringrazzja lil kull min b'mod manwali jew finanzjarju ta' sehem matul is-snin biex inkunu nistgħu narmaw armar mill-isbaħ għall-festa Titulari.

Viva Santa Marija.





Tkompli l-*hidma* fuq il-Plancier Artistiku

Michael Ghigo



Għaddiet sena oħra u l-*hidma* fuq il-Plancier ma waqfet xejn. Minkejja li l-Festa esterna ser terġa ma ssirx minħabba l-pandemija, xejn ma qatalna qalbna milli nkomplu naħdmu bla waqfien fuq dan il-proġett.

Nibdew biex nagħtu ħarsa lejn ix-xogħol li sar matul din is-sena fejn lejn l-aħħar ta' Awwissu tal-2020 wara pawsa qasira fix-xahar tal-Festa komplejna bil-*hidma* billi bdejt ix-xogħol tal-*fiber* tal-gwarniċa li d-dawwar il-parti ta' fuq tal-istess Plancier. Wara li tlesta dan ix-xogħol l-istess gwarniċa bdiet tingħaqad mat-tondjatura ta' taħtha.

Għal-ħabta ta' Diċembru bdejt ngħaqqad il-pilastri tal-kantunieri, biċċa xogħol oħra ta' preġju. Wara bdew isiru l-pilastri, 16 b'kollox li huma pozzizzjonati madwar it-tondjatura kolla ta' wara tal-Plancier kif ukoll bdew jinħarġu il-forom tal-*fiber* tal-iskultura tagħhom.

Izda il-*hidma* ma ffukatx biss fuq il-parti tat-tondjatura izda wkoll fuq diversi aspetti tal-faċċata tal-istess Plancier, *hidma* li diġà kienet bdiet fis-sena preċedenti. *Hidma* li kienet tinkludi xogħol fuq iż-żewġ pilastri li nsibu mat-taraġ kif ukoll xogħol mill-aktar dettaljat fuq iċ-ċentru tal-faċċata.

Minn qalbi nixtieq nirringrazzja lis-Sur Anthony Sammut (il-Gaġżu) tal-*għajnuna* fejn jidhol xogħol fl-injam kif ukoll lis-Sur Rene Mizzi għax-xogħol fuq l-iskultura tal-pilastri. Dan ix-xogħol għamilnieh kollu taht is-superviżjoni tas-Sur Manuel Grech tar-Rabat Ghawdex li minn qalbi nirringrazzjah ukoll.

Ix-xogħol ma jaqta xejn fuq dan il-proġett kolossali ser jibqa' għaddej b'dan ir-ritmu sabiex jekk Alla jrid u bil-*għajnuna* ta' Santa Marija fis-snin li ġejjin ikollna proġett gojjell u opra artistika mill-aqwa kif jixraq lil Banda Re Ġorġ V u lill-Festa Titulari ta' Santa Marija.





L-Inġinier
Stanley Zammit
 IL-KANDIDAT FUQ IL-ĦAMES DISTRETT

*Nawgura
 l-festa t-tajba
 lil kulħadd*

☎ 7942 0596
 ✉ stanley.zammit@gmail.com
 f [StanleyZammitIng](https://www.facebook.com/StanleyZammitIng)

1000
 Stanley
 Zammit
 1-10-2009
 Austin Victoria
 Warner



*Love of beauty is taste.
 The creation of beauty is art.*

Arti Genjali
 ...ta' Skutu

Mob: 9982 0269

f like us on facebook



Messagġ mill-Għaqda tan-Nar

Hidma bla waqfien fl-Arti tal-Piroteknika

Andrew Vassallo



Gheżież Soċji, Partitarji u Benefatturi,

Qiegħed nikteb dan l-artiklu bħala Licensee tal-Għaqda tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba. Kariga li bdejt nokkupa minn Settembru tal-2020. Kariga li ggħib magħha diversi sfidi u responsabbiltajiet.

Nibda dan l-artiklu billi nsellem u nirringrazzja lil Licensee preċedenti, is-Sur Joseph Camilleri li serva f'din il-kariga għal snin twal, fejn ħadem bi sħiħ u b'dedikazzjoni kbira għal din l-għaqda. Grazzi Joseph.

Nagħti ħarsa lejn is-sena li għaddiet fejn wara r-restrizzjonijiet li kellna mill-Awtoritajiet tas-Saħħa Pubblika matul il-Festa tas-sena li għaddiet u minkejja kollox, xorta waħda ħraqna diversi settijiet ta' murtali f'Jum l-Assunta, fejn tal-anqas irnexxielna noholqu f'tit atmosfera ta' Festa kif stajna.

Wara s-Sajf tal-2020, minkejja d-diversi inċertezzi dwar x'ser jigri matul is-sena u aktar u aktar matul is-Sajf tal-2021, il-hidma fi ħdan l-Għaqda tagħna ma waqfet qatt. Minkejja l-problemi tal-Pandemija li kompliet tippersisti, xorta waħda l-hidma baqgħet għaddejja b'mod responsabbli għewwa l-Post tan-Nar. Dan kollu grazzi għall-membri ħabrieċa tagħna.



Diversi murtali waqt il-proċess ta' tnixxif

Apparti l-hidma Piroteknika, matul din ix-Xitwa komplejna ninvestu fuq aktar sigurtà għewwa l-Post tan-Nar. Dan grazzi għall-Fondi li ħadna taħt l-iskema 'Finanzjament għal titjib ta' sigurtà fil-Kmamar tan-Nar volontarji' fond amministrat mill-Kunsill Malti għall-Arti. Permezz ta' din l-għajjnuna din is-sena nvestejna f'tinda għdida fejn isir il-proċess tal-istilla, kif ukoll rinovar sħiħ tal-kamra fejn timtela l-berqa.

Għal Festa ta' din is-sena l-Għaqda tagħna hejjiet

programm Pirotekniku għall-Lejlet u nhar il-Festa ta' Santa Marija jigħifieri l-14 u l-15 ta' Awwissu, fejn se nkunu qegħdin naħarqu diversi Kaxxi nfarnali, settijiet ta' Murtaletti bil-logħob, murtali tal-beraq u kulur, blalen u sfejjer u ftuħ tal-kulur.

Sfortunatament għat-tieni sena konsekuttiva l-hruq tan-Nar tal-Art mhuwiex permess minħabba restrizzjonijiet maħruġa mill-Awtoritajiet tas-Saħħa Pubblika. Minn hawn nixtieq insellem lil sħabna l-voluntiera li jaħdmu n-Nar tal-Art u li sfortunatament din is-sena mhumieq se jkunu jistgħu jgawdu xi f'tit mill-prodotti tagħhom. Minn hawn nirringrazzja lil dawn il-voluntiera tax-xogħol u l-hidma tagħhom filwaqt li nagħmilhom kuraġġ għall-gejjieni sabieq ma ndumux ma nkunu nistgħu nerġgħu nibdew ingawdu din l-arti unika.

Filwaqt li nirringrazzja lis-Soċji, lill-Partitarji u l-Benefatturi tal-appoġġ li dejjem tajtuna permezz tad-donazzjonijiet, inhegħgħukom sabieq f'dawn iż-żminijiet tkomplu tgħinuna kif tistgħu. Tifhmu li l-piż finanzjarju huwa kbir, aktar u aktar f'dawn iż-żminijiet ta' Pandemija u sabieq inkunu nistgħu nkomplu nagħmlu spettakli ta' Nar mill-aqwa jirrikjedu flejjes kbar. Għalhekk minn qalbna nirringrazzjawkom bil-quddiem tad-donazzjonijiet u għajjnuna tagħkom. Nirringrazzja wkoll lil Kumitat Eżekuttiv kif ukoll lis-sidien tal-għelieqi li minnhom jinħaraq in-Nar, kif ukoll lil sħabi kollha tal-Kamra tan-Nar.

Bħala Licensee tal-Kamra tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba f'isem l-Għaqda tan-Nar Santa Marija nirringrazzja lis-Sur Benny Briffa, il-Licensee tal-Kamra tan-Nar Madonna tal-Gilju u lil sħabu kollha ta' din l-istess għaqda, tal-ħbiberija sinciera u l-kooperazzjoni bejn iż-żewġ għaqdiet. Nawguraw li din il-ħbiberija ta' bejnietna nkomplu nsahħuha halli nuru li aħna lkoll aħwa Mqabbini

Il-hidma fil-Piroteknika hija ħidma mill-aktar vasta u hija ħidma li ma tidhirx. Ta' min jgħid li l-membri volontarji tagħna iqattgħu sigħat twal flimkien għewwa l-Post tan-Nar. Hekk kif tgħaddi l-Festa nerġgħu



The Fruit Shop

Fresh fruit every day

Prop. George Attard

9th April 1942 Street, Mqabba

Tel: 21 647963 • Mobile: 7946 3151



TIMELESS
HOME & DECOR



*The shop where you find
everything under one roof!*

Valletta Road, Zurrieg
Tel: 2733 0622

Opening Hours: 9:00 till 13:00 | 16:00 till 19:00

125, 21st September Avenue Naxxar
Tel: 2789 3098

Opening Hours: 9:30 till 12:30 | 16:00 till 19:00

Email: timelessmalta@gmail.com



nibdew mill-ewwel nippreparaw għas-sena ta' wara, f'kelma waħda, sena shiħa hídma bla waqfien.

Dan kollu aħna nagħmluh b'dedikazzjoni kbira u bi mħabba lejn din l-Arti unika, fejn fl-istess hin huwa

passatemp li dejjem jagħtina sodisfazzjon. Izda fl-aħħar mill-aħħar nagħmluh bi mħabba lejn l-Għaqda tagħna, lejn is-Socjetà, il-Festa u lejn il-Patrana tagħna Santa Marija.



It-tinda l-ġdida fejn isir il-proċess tal-istilla waqt il-fażi ta' kostruzzjoni



It-tinda l-ġdida fejn isir il-proċess tal-istilla



Ir-rinovar tal-kamra fejn timtela l-berqa



Ir-rinovar tal-kamra fejn timtela l-berqa

L-Għaqda tan-nar Santa Marija tal-Imqabba
tiringrazzja mill-qalb
lil kull membru fi hđanha
tas-servizz kbir
kemm fin-Nar tal-Ajru u tal-Art
li jagħtu b'tant dedikazzjoni u mħabba
b'risq l-istess għaqda
u għall-festa tal-Patrana tagħna Santa Marija
u b'risq is-Socjetà tagħna li tant ngħozzu.

JMA Aluminium works

Joseph Mizzi Aluminium works

FREE QUOTATIONS

Address Work shop & Office
LQA040A
Luqa industrial estate
Luqa, MALTA.

mob : 99445686

Email : mizalum@gmail.com



For aluminium products with competitive prices and professionally done with years of experience in aluminium works.

We fabricate aluminium apertures like doors & windows with new profiles and a large range of colours .

We cater for customer made structure as greenhouse, verandas, skylight, facades and more.

Call for free quotation for :



Louvers fixed & adjustable
Double glazed apertures (with Argon Gas)
Showers & Partitions
Insect screens & Roller nets
Hinged , Sliding & Revolving apertures
Maltese Balcony's , Stairs & Handrails
Security Main Doors
Arched apertures & Folding doors



We do also Soffit Ceilings in Mineral Fibre & Gypsum in various models

GOLDEN POINT DISCOUNT STORE

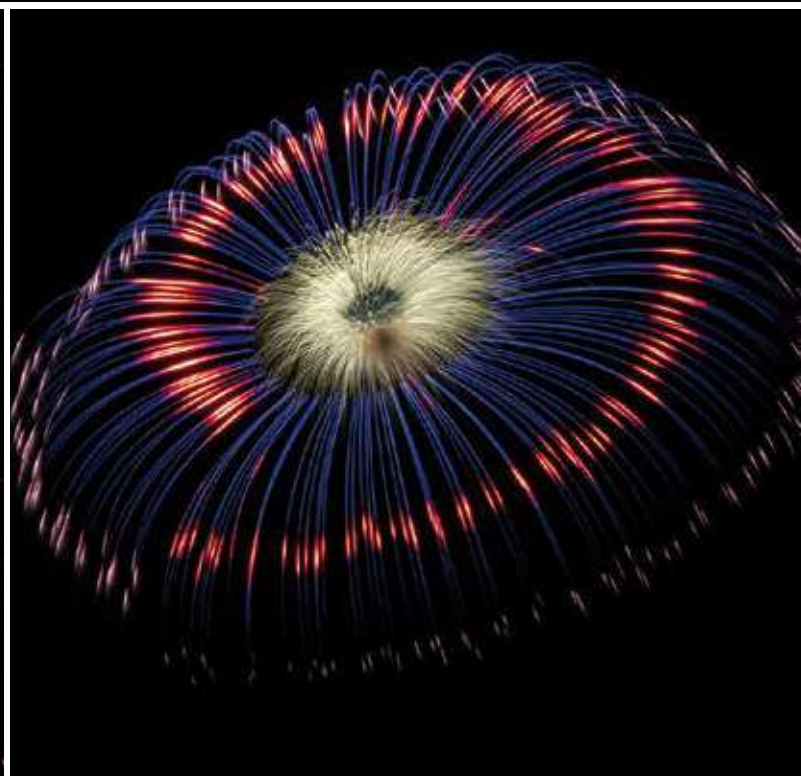
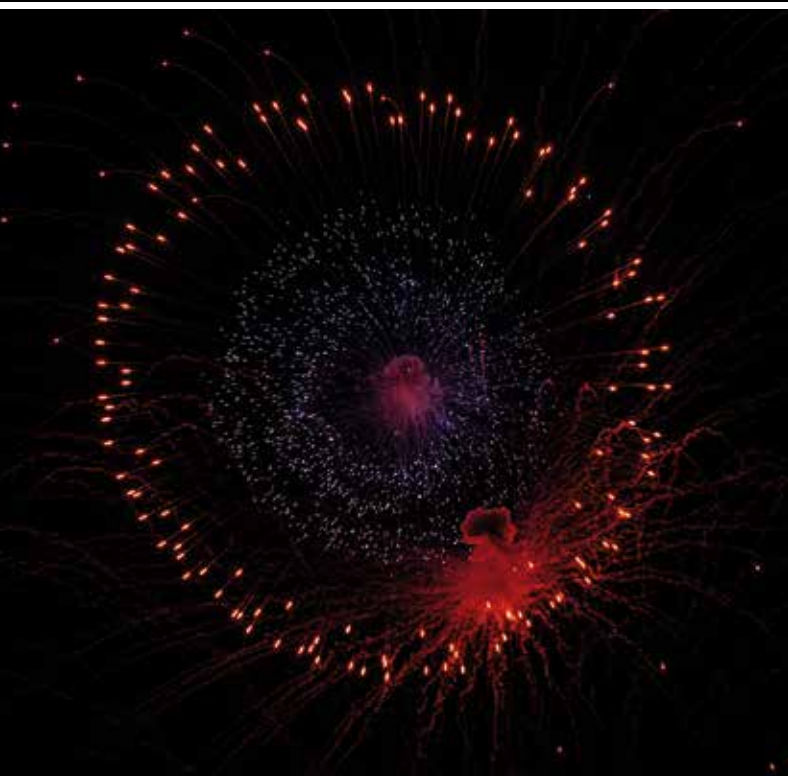
Triq Karmenu Ciantar
L-Imqabba
Tel: 27036191

Mon. to Fri. – from 6am to 7pm
Saturday – from 6am to 2pm
Sunday – from 7am to 12pm





Stefano Vella Photography



Daily Needs



Misraħ il-Fidwa, Mqabba (hdejn il-bandli)

Tel: 2164 7381

All you need in one stop shop

Free delivery

Great choices on delicatessen, beverages, wines, detergents, etc.



C&G HARDWARE STORE

45, KARMENU CIANTAR STREET, MQABBA
TEL N^{OS}: 21642167 • 99885491

- CAR + MOTTURA SECURITY KEY CUTTING SERVICE
- NAREX POWER TOOLS + HAND TOOLS
- WATER PUMPS + KITCHEN MIXERS
- ELECTRICAL WATER HEATER GEYSERS
- ALUMINIUM LADDERS + SAFETY SHOES
- GREEN SUN SHADING + CHARCOAL
- GARDEN TOOLS & FURNITURE + PICNIC COOLERS
- LARGE RANGE OF ENERGY SAVING LAMPS
- ACORN PLUMBING FITTINGS + DRAIN PIPES + WIRES
- METAL FANS + GAS HEATERS
- 10% DISCOUNT ON PAINT
- CAR ACCESSORIES
- LIQUID MEMBRAN + CEMENT + GROUTING
- IRON BOARDS + LIQUID DETERGENTS

















Messagġ mis-Sezzjoni Żgħażaġh

Sena oħra ta' sfidi u kuraġġ

Maria Ghigo

Reġa' wasal Awwissu, u dak ifisser li reġġhat waslet festa oħra f'għieh Ommna L-Assunta! Hafna mill-pjanijiet li aħna ż-żgħażaġh kellna għal din is-sena, kellhom jiġu sospizi għal sena oħra, minhabba r-raġuni tal-pandemija li laqtet lid-dinja kollha.

Matul l-aħħar sena li laqtitna l-pandemija, kellna bosta pianijiet, fosthom dwar attivitajiet innovattivi li nistgħu nagħmlu, kif nistgħu nkabbru l-marċ tat-Tielet Jum tat-Tridu u kif ukoll fuq proġetti li jridu jsiru fil-futur. Minkejja li din is-sena naqqasna fil-qasam tal-attivitajiet minhabba l-pandemija, xorta waħda bqajna attivi. Dan billi użajna dan il-ħin prezzjuż biex nevalwaw u nfasslu pjan għall-festa tas-sena diehla. Dan il-pjan jinvolvi bosta attivitajiet ġodda li go raħalna se jkunu minn tal-ewwel biex nesperjenzawhom. Nittamaw biss biex dan ix-xogħol, li ilna nippjanaw tista' tgħid għal dawn l-aħħar sentejn, nkunu nistgħu ngawduh fil-festa tas-sena diehla, maż-żgħażaġh, soċji, partitarji u benefatturi tas-Socjetà tagħna.



Uħud mill-membri tas-Sezzjoni Żgħażaġh quddiem l-Istatwa ta' Santa Marija tal-Mentna

Ma nistax ma nsemmix l-inawgurazzjoni tal-proġett tal-pavaljun tad-dawl li kellna s-sena l-oħra. Kienet xewqa ta' hafna partitarji u żgħażaġh li jkollna proġett innovattiv ġewwa raħalna, b'mod speċjali l-ħabib tagħna Mario Ellul. Kien bis-saħħa tiegħu, li bħala Sezzjoni Żgħażaġh wettaqna għall-ewwel darba proġett bħal dan. Is-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija tal-Imqabba, tibqa' grata lejn Mario Ellul u l-familja tiegħu, mhux biss minhabba l-ġhajjnuna li tagħna, imma wkoll qawwina b'kuraġġ u energija f'mument i fejn sibna l-ostakli.

Mario kien parti mill-familja tagħna. Huwa wkoll parti mill-istorja ta' din is-Sezzjoni Żgħażaġh li tant kellu għal qalbu. F'kull attività li għamilna, Mario kien dejjem ta' ġhajjnuna kbira għalina, u ta' dan nibqgħu grati lejha tal-kuraġġ li dejjem tagħna biex qatt ma naqtgħu qalbna, imma dejjem naħsbu fil-pożittiv u kif se nkabbru din is-Sezzjoni. Kemm-il darba Mario stedinna bħala żgħażaġh biex ingawdu lil xulxin u nifirfu b'xulxin. Dawn il-mument i tant prezzjużi żgur ħadd minna ma huwa se jinsiehom. Dhakna flimkien, bkejna flimkien, kif ukoll fraħna flimkien. Mario, grazzi ta' kollox! Grazzi tal-esperjenzi li tajtna bħala żgħażaġh.

Grazzi ta' kemm-il darba emmint f'din is-Sezzjoni Żgħażaġh u wrejtna li xejn ma huwa impossibbli bil-ħidma magħquda tagħna. Grazzi tal-imħabba li tajtna, kemm lil din is-Sezzjoni, kif ukoll lil kull wieħed u waħda minna personalment. Grazzi ta' kemm rawwimtna bil-fiduċja u għallimtna kif inħobbu iżjed il-festa u l-Assunta. L-imħabba lejha ma tieqaf qatt. Ninsabu ċerti li bħalissa qiegħed thares lejha, hdejn Santa Marija, u nwegħduk li kulma tkellimna fuqu u fuq kif inkabbru l-festa, sejr inwettquh. Grazzi ta' kollox Mario.



Membri tas-Sezzjoni Żgħażaġh flimkien mal-mibki is-Sur Mario Ellul

**WE'RE ALWAYS THERE.
AGAINST ALL ODDS.**

GASANMAMO.COM
QUOTE • BUY • RENEW



Joseph Busuttil

Tied Insurance Intermediary

61, Żurrieq Road, Ħal Safi
T: +356 2168 2095, 2768 2095
insurance@gasanmamo.com



JOSEPH BUSUTTIL (ENROLMENT NO. 196079M) IS AUTHORISED UNDER THE INSURANCE DISTRIBUTION ACT TO CARRY OUT TIED INSURANCE INTERMEDIARY ACTIVITIES FOR GASANMAMO INSURANCE LTD. AS AUTHORISED UNDER THE INSURANCE BUSINESS ACT. BOTH ARE REGULATED BY THE MFSA



DI ROCCO
TRADING LIMITED

Prince Albert Street, Albert Town, Marsa MRS1045
Tel: 2122 7344/2 Mob: 7947 8222, 7909 2673
Email : info@diroccotrading.com

Visit our website to view
our vast range of items!

www.diroccotrading.com



Food Packaging
Disposables
Handling
Storage
Hygiene
Butcher Supplies

F'April li għadda, żorna lil ħbieb tagħna Rennie u Angele, gewwa r-Rainbow Ward, li jmxexxu l-organizzazzjoni ta' Puttinu Cares. B'risq din l-organizzazzjoni, wettaqna żewġ avvenimenti kbar fi snin li għaddew li bis-saħħa tas-sapport kontinwu li sibna mingħand kulhadd, imnexxielna niġbru donazzjoni ta' €4,000. Dawn il-flus kienu miġbura propju minn 'Milied fil-Misrah 2019' u 'Mqabba 5000 For Puttinu'. Meta nżuru lil dawn il-ħbieb tagħna, dejjem nimitlew bil-kuraġġ sabiex nivvintaw u noħolqu attivitajiet iktar godda u uniċi gewwa raħalna. B'hekk, mhux biss nkunu qegħdin nieħdu gost flimkien imma wkoll niġbru l-flus għal kawża gusta.

Għal din is-sena, minkejja r-restrizzjonijiet, ha naħdmu flimkien, bħala żgħażaġh magħqudin biex nagħmlu minn kollox li hu possibbli, biex nagħtu festa gloriuża li tixraq lil Santa Marija. Għalhekk, minn hawn nixtieq nagħlaq billi nibda ngħid grazzi lil kull min b'xi mod ta l-għajjnuna tiegħu lil din is-sezzjoni. Kull għajjnuna u sagrafiċċju li tajtuna kienet apprezzata minn kulhadd. Nixtieq ngħid ukoll grazzi lil shabi ż-żgħażaġh, li baqgħu attivi matul l-aħħar snin. Permezz ta' dawn iż-żgħażaġh, din is-Sezzjoni toħroġ b'attivitajiet innovattivi u oriġinali. B'hekk tista' tgħid li din is-Sezzjoni Żgħażaġh hija l-iktar waħda attiva gewwa raħalna.



Preżentazzjoni tad-donazzjoni lil Puttinu Cares

Nieħu din l-opportunità wkoll sabiex inhegġeġ iżjed żgħażaġh partitarji tagħna li għandhom għal qalbhom il-festa ta' Santa Marija, sabiex jingħaqdu f'din is-sezzjoni u b'hekk inkunu nistgħu nkomplu nkabbru din l-akbar festa Mqabbija. Fl-aħħar u mhux l-inqas, ngħid grazzi kbira lil Ommna Santa Marija talli żżomm idejk fuqna u nkomplu naħdmu flimkien. Nitlobok biex tkompli tħarisna u trawwimna bil-fidi tiegħek, u għalhekk nkomplu ngħollu l-isem ta' din is-Sezzjoni Żgħażaġh u ta' din is-Socjetà.

Viva Santa Marija Omm u Patruna tal-Imqabbin!

SOĊJETÀ SANTA MARIJA U BANDA RE ĠORĠ V MQABBA



WE ACCEPT REVOLUT

+356 7981 5815





/santamarija

/santamarija15

/santamarijamqabba

www.santamarija.com



A new, state of the art dental practice offering high quality dental care for you and all your family. Apart from offering the latest cosmetic dental techniques and solutions we are proud to offer you everyday dental treatments in a relaxed and caring environment.

St. Paul's Dental Clinic
Dolmen Street
Safi

TEL: 27560272
MOB: 79092400

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija
Imqabba

TA' DWINU STATIONERY & GIFTS

MOBILE
99283663

Monday to Friday
7.00am till 19.00pm
Saturday
7.00am till 18.00pm
Sunday
7.00am till 12.00pm

caricatures



Inwasslu l-emozzjonijiet tal-festa permezz tat-teknologija

Marica Mifsud

Žgur li ma kienet ix-xewqa ta' hadd minna lkoll li għat-tieni sena konsekuttiva, dawn il-kitbiet miġbura qegħdin jiġu mwassla lilkom fl-okkażjoni tal-festa għażiża tal-Assunta f'ċirkustanzi fejn iċ-ċelebrazzjonijiet huma tassew limitati.

Hu tassew mument diffiċli meta jaslu dawk il-granet ta' Awwissu tant mistennija però magħhom ma jaslux il-ħsejjes, id-dawl, id-daqq, il-kuluri li ggib magħha l-festa. Għalkemm il-karatteristiċi tal-festa ta' din is-sena huma verament limitati, dawn il-granet li ninsabu fihom xorta waħdu jgibulna emozzjonijiet kbar, ferħ, tifikiriet sbieħ u fuq kollox devozzjoni u qima lejn Ommna Marija sabiex niċċelebrawha f'Jum l-Assunzjoni tagħha.

L-emozzjonijiet li għadna kif semmejna, nistgħu nġhidu li huma l-iskop tal-ħidma mingħajr waqfien ta' din il-kummissjoni. Il-Kummissjoni WEB hi tassew fergħa ħajja fil-komunità Mqabbija, u matul dawn l-aħħar xhur refgħet iktar piż sabiex tibqa' viċin in-nies bl-aktar mod popolari għal dawn l-aħħar sena u nofs, dak virtwali.

Il-ħidma nistgħu nġhidu li ma qatgħet xejn, l-impenn tal-Kummissjoni WEB waqt il-Festa tas-sena l-oħra baqa' hemm, hekk kif iċ-ċelebrazzjonijiet li saru ġew imxandra fuq il-mezzi soċjali tas-Socjeta Santa Marija u Banda Re Ġorġ V. L-slogan li ħarġet bih din il-kummissjoni fl-okkażjoni tal-festa 2020 kien "L-imġhoddi sabiħ, jimliena bil-kuraġġ għal ġejjieni" hu kliem li verament jixraq sal-lum. Għalkemm sfortunatament din il-Pandemija ħalliet impatt negattiv fuq kulhadd, dejjem għandna nibqgħu nfittxu dak li jgħaqqadna. Žgur li l-memorji sbieħ li għandna flimkien bħala komunità Mqabbija li ċċelebrajna għal ħafna snin l-festa tal-Patruna bl-aqwa u l-isbaħ mod jibqa' jagħtina kuraġġ għal ġejjieni sabiex ikomplu jgħaqqaduna u jhegġuna sakemm nerġgħu niċċelebraw il-festa.

Kummissjoni WEB ħadet ħsieb li matul is-sena tibqa' tfakkarna f'dawn il-memorji sbieħ li għaddew matul is-snin, billi ntwerew siltiet u ritratti minn marċi tal-festa tas-snin imġhodidja. Kien ta' gost li naraw il-kummenti tagħkom is-segwaċi, kif ukoll meta ġieli qsamt xi esperjenza fil-kummenti tagħkom.

L-esperjenzi li nġaddu minnhom aħna jew nies viċin tagħna huma mod kif inkomplu nissawru fil-

persuni li aħna, jew li nitgħallmu għalfejn ċertu affarijiet isiru b'dak il-mod. B'hekk kien ta' pjaċir għalina li għal sena oħra kellna ċ-ċans li nerġgħu naqsmu esperjenzi tal-ħajja min-nies Imqabbin, permezz ta' sensiela qasira oħra minn Rakkont Ħaj, proġett li ntlaja b'mod tajjeb ħafna u li jibqa' jqanqal ħafna memorji u tifikiriet ta' nies li għexna magħhom, kabbruna jew għallmuna b'diversi modi bis-sehem tagħhom fil-komunità Mqabbija. Minn hawn nsellmu u niringrazzjaw lil dawk kollha li ħadu sehem f'dan il-proġett, b'mod speċjali lil min illum m'għadux magħna, žgur li l-memorja ta' dawn il-persuni se tibqa' ħajja b'mod vivaċi permezz ta' dawn l-intervisti ferm interessanti.



Il-logo tas-sensiela "Identità"

Rakkont Ħaj ma kienx l-uniku proġett li ġie mxandar b'mod virtwali matul din is-sena. Kellna wkoll żewġ proġetti godda oħra. Bl-ewwel wieħed ikun il-proġett tassew impenjattiv "Identità". Identità kienet sensiela ta' programmi fejn aspetti mill-festa bħalma huma ċ-ċelebrazzjonijiet fil-Knisja, tifsiriet speċifiċi marbutin mal-festa, terminoloġija użata fil-logħob tan-nar ġew diskussa minn esperti fis-suġġett. Dan kien proġett tassew interessanti u žgur li mhux se jkun l-unika wieħed tax-xorta tiegħu. Žgur li fadal ħafna aktar aspetti mill-festa x'jiġu diskussi. Għal darb'oħra niringrazzjaw lil kelliema kollha li aċċettaw l-istedina tagħna sabiex jipparteċipaw f'dawn il-programmi u għaddew tant informazzjoni siewja lilna u lis-segwaċi. Nixtiequ li niringrazzjaw ukoll lil għaqdiet u Socjetajiet ta' festi diversi madwar Malta u Għawdex li offrewlna filmati u riżorsi sabiex nkunu nistgħu ninkludhom waqt ix-xandiriet ta' dawn il-programmi.

L-aktar proġetti riċenti li għandu laqta edukattiva u dak kurrenti huwa dak ta' "15-il kappella" fejn fl-okkażjoni tal-Erbgħat ta' Santa Marija, qegħdin inxandru filmat qasir bl-informazzjoni fuq diversi kappelli fl-irħula u bliet Maltin li huma ddedikati lil Santa Marija. Permezz ta' dawn il-filmati qegħdin nkomplu nuru d-devozzjoni qadima lejn Ommna Marija mtellgħa s-Sema, kif ukoll inwasslu informazzjoni dwar il-kappella magħżula

SENC Printing

**We Design &
Print Flags**

Double sided Printed Flags

*We are recommending new material for flags
thickness of 130gsm and ideally for wind
stronger than the normal polyester.*

Mob: 99211082

Email: sencprinting@gmail.com



we print any size



St. Peter's Ironmongery, Troll Street, Mqabba MQB 1240

Tel: 21 680 143 Mob: 79 499 721

E-mail: danielfarrugia08@gmail.com

Prop. Daniel Farrugia

FREE DELIVERY

Opening Hours:

Monday to Friday:
7.00 a.m. - 7.00 p.m.

Saturday:
7.00 a.m. - 1.00 p.m.

- Electrical & Light Fittings
- Plumbing Fittings
- Drain Pipes & Fittings
- Cement
- Tile Adhesive & Grouting
- Membrane
- Plastering materials
- Geysers
- Plastic & Fibre Tanks
- Modern LED Bulbs
- Range of Power, Hand & Air Tools
- Stainless Steel Sinks & Mixers
- Various types of Ladders
- Key Cutting including Security Keys
- Safety Wear & Safety Shoes
- Outdoor & Indoor Paint **10%**
- Summer items (BBQs, charcoal, umbrellas, fans, etc.)
- Garden Tools & Furniture
- Heaters
- Household items (toasters, kettles, etc.)
- Marine Stainless Steel items

għal dik il-ġimgħa. Dawn l-appuntamenti jkunu ta' kull nhar ta' Erbgħa għal hmistax-il ġimgħa. Dan il-proġett gie mtellgħa b'kollaborazzjoni ma' Kappelli Maltin, li għal darb oħra niringrazzjawhom tas-sehem u għajnunha tagħhom sabiex dan il-proġett seta' jseħħ.

Kif tistgħu tinnutaw kien hemm diversi attivitajiet li kellhom jinbidlu sabiex xorta waħda jkunu jistgħu jiġu attwati. Il-filmati f'Jum l-Erbgħat ta' Santa Marija qegħdin jissostitwixxu t-talba tar-rużarju li s-soltu kienet issir fil-kazin bis-sehem tal-membri u l-partitarji. Għalkemm dan ma kienx permess li jsir, xorta waħda sibna mezz kif infakkru dawn il-ġranet importanti fil-mixja lejn il-festa.



Is-Sensiela Milied Virtwali 2020

Żmien ieħor li xtaqna nfakkru u nuru li aħna viċin tal-komunità tagħna hu bla dubju żmien il-Milied fejn hejjejna s-sensiela Milied Imdawwal 2020. Nistgħu ngħidu li Kummissjoni WEB kellha dedika speċjali għat-tfal Imqabbin f'dan iż-żmien, fejn bħala segwaċi żgħar kienu l-ewwel spettaturi tal-kotba originali tal-Awtriċi Rita Saliba, fejn preżentat kotba tagħha bi stejjer hełwin marbutin mal-Milied.

Żgur li waħda mill-isbaħ esperjenzi f'dan iż-żminijiet kienet meta xorta waħda rnexxielna ndaħhlu l-partecipazzjoni tal-partitarji ckejkni fejn ħadu sehem b'mod virtwali fil-kant tal-għanjiet tal-Milied li fl-aħħar nett ġew magħquda f'kanzunetta waħda! Żgur li mhux b'inqas il-filmati li xxandar fejn weru lil dawn iċ-ckejkni jagħmlu l-priedka tal-Milied li giet mhejjija apposta għalihom! Grazzi speċjali tmur lill-mexxejja tal-Klabb Tfal tat-Titular li kienu strumentali sabiex dawn l-attivitajiet virtwali setgħu jiġu organizzati.

Kummissjoni WEB qiegħda tkompli turi li hija dinamika u mhux qiegħda hemm biss sabiex tiġbed il-filmati u tiddokumenta r-ritratti waqt l-attivitajiet. Għalkemm dawn kienu parti sabiħa ħafna mir-rwol tagħna, l-għan prinċipali hu li nibqgħu viċin u l-emozzjonijiet li joħorġu minn ritratt inwassluhom b'modi oħra.

Bħala fergħa teknoloġika u parti minn network tal-Midja Soċjali nħossu li hu d-dmir tagħna li nqajmu kuxjenza fost in-numru kbir ta' segwaċi tagħna fuq kampanji Nazzjonali. Din is-sena rnexxielna ningħaqdu mal-kampanji ta' Pink October u kif ukoll Movember sabiex nkomplu nheggu nies sabiex jieħdu ħsieb saħħithom kif ukoll li jgħinu lil min jinsab f'sitwazzjonijiet diffiċli ta' mard permezz ta' ġabriet



Il-kampanja ta' Pink October



Il-kampanja ta' Movember

ta' donazzjonijiet onlajn. Diversi nisa u rġiel, soċji tas-Socjeta' Santa Marija u Banda Re Ġorġ V komplew jagħmlu l-parti tagħhom permezz ta' ritratti li baġtuluha flimkien mad-donazzjoni tagħhom fejn n-nisa xxerjaw ritratti bi lbies bil-kulur roża filwaqt l-irġiel deheru b'par mustaċċi. Grazzi lilkom partitarji kollha li kontu parti minn din il-kawża daqshekk ġusta.

Nixtieq li din it-togħma li wassalnielkom matul din is-sena tkompli timliekom bil-kuraġġ u twemmin ta' tama li fil-futur qarib għad nerġgħu niċcelebraw u naħsdu l-frott ta' din il-ħidma li għalkemm f'sitwazzjonijiet differenti xorta waħda baqgħat għaddejja.

F'isem shabi fi ħdan Kummissjoni WEB nixtieq nawgura l-festa t-tajba lil kulhadd filwaqt li nistieden lil kulhadd sabiex xorta waħda niċcelebraw din il-festa b'devazzjoni u qima lejn Ommna Marija li tant inħobbu.

MAYPOLE

since 1900



📍 93, Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Mqabba 🕒 6.00am till 9.00pm ☎ +356 22 581 564



We do servicing and repair on:
Commercial vehicle, light vans and fork lifters,
Engine overhauling for trucks, vans, cars and marine engines,
fork lifter parts, Computer diagnostic and more.

Mob: 99297127
Address: MJ Garage, G23, Ghaxaq Ind.
Park, Valletta Road, Ghaxaq
e-mail: matthewjohngarage@gmail.com

Tifkiriet u Anniversarji

tas-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorg V



70 sena anniversarju minn meta tlesta x-xogħol fit-tieni sular tal-każin

30 sena
mill-mewt ta'
Mro George Martin



25 sena
mill-mewt ta'
Leonard Farrugia



185 sena mill-miġja tal-Vara Titulari ta' Santa Marija, mnaqqxa fl-injam mill-iskultur Alessandro Farrugia fl-1836



25 sena anniversarju minn meta bdiet il-preżenza tagħha fuq il-mezz tal-internet. Dan kien fl-1996 meta bl-inizjattiva u bil-ħidma tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija, ġie mniedi s-sit uffiċjali tas-Socjetà www.santamarija.com

15-il sena anniversarju minn meta l-Għaqda tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba rebħet l-Ewwel Edizzjoni tal-Festival Internazzjonali tal-Logħob tan-Nar fil-Port il-Kbir permezz tal-harqa indimentkabbli 'Dancing Stars over the Water'. Dan seħħ wara li l-Għaqda tan-Nar Santa Marija harġet rebbieha fil-kategoriji tal-aqwa Sinkronizzazzjoni, l-aqwa Korjografija, l-aqwa Originalita' u l-aqwa Wirja Skond l-Opinjoni Pubblika.





MARIA ZAHRA
HAIRDRESSING & EDUCATION

Master Color Expert & Wella Educator

A professional salon with a dedicated team, delivering the latest colour techniques, cuts, keratin treatments & more.

Booking your consultation in advance is highly recommended.

☎ (+356) 99460519

✉ info@mzacademy.mt

📷 mzhairdressingeducation.wella

📱 MZ Hairdressing & Education

We also offer hair education courses for new students enrolling in this career and also refresher courses for more advanced students and established hairdressers.



**NEW
SHOWROOM**

HARDWARE. SAFETY. MARINE.

SHOP ONLINE
AFERRIGGI.COM

A: 10, Aldo Moro Road, Marsa, MRS 9065, Malta **T:** +356 2167 3719, +356 7905 0756, +356 7967 3719
E: info@aferriggi.com **f** A.FERRIGGI

A.FERRIGGI



**YOUR ONLINE
MUSIC SHOP**
musicaccessmalta.com





Festa Titulari ta' Santa Marija 2021

Ċelebrazzjonijiet fil-Knisja

Il-Ġimgħa, 30 ta' Lulju

Bidu tal-Kwindicina

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

Is-Sibt, 31 ta' Lulju

Jum il-morda u l-anzjani

6:00pm Talba tal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

6:30pm Quddiesa kantata.

Il-Ħadd, 1 ta' Awwissu

Jum it-tfal

6:00pm Talba tal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

6:30pm Quddiesa kantata.

It-Tnejn, 2 ta' Awwissu

Jum iż-Żgħażaġh

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

It-Tlieta, 3 ta' Awwissu

Jum id-Dilettanti tan-Nar

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

L-Erbgħa, 4 ta' Awwissu

Jum id-Dilettanti tal-Armar

(tal-Knisja u ta' barra)

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

Il-Ħamis, 5 ta' Awwissu

Jum il-Bandisti

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

Il-Ġimgħa, 6 ta' Awwissu

Jum is-Soċji

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

Is-Sibt, 7 ta' Awwissu

Jum il-Benefatturi

6:00pm Talba tal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

6:30pm Quddiesa kantata.

Il-Ħadd, 8 ta' Awwissu

Tifkira tal-mejtin tal-parroċċa

6:00pm Talba tal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

6:30pm Quddiesa kantata.

It-Tnejn, 9 ta' Awwissu

Jum il-kleru u l-ġhaqdiet reliġjużi

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

It-Tlieta, 10 ta' Awwissu

Jum il-Parroċċa

6:30pm Quddiesakantata, talbatal-Kwindicina, innu u barka sagramentali.

L-Erbgħa, 11 ta' Awwissu

L-Ewwel Jum tat-Tridu

6:30pm Quddiesa kantata, talba tal-Kwindicina, titkanta l-antifona, innu u barka sagramentali. Jikkonċelebra Monsinjur Karm Mercieca.

Il-Ħamis, 12 ta' Awwissu

It-Tieni Jum tat-Tridu

6:30pm Quddiesa kantata, talba tal-Kwindicina, titkanta l-antifona, innu u barka sagramentali. Jikkonċelebra Monsinjur Karm Mercieca.



do not waste your time
going around stop at



MAZINI



AUTOPARTS & ACCESSORIES



where you will find
everything under one roof

More brands available...

Qrendi Road, Żurrieq (Hdejn l-Armerija) ZRQ 04. Tel / Fax: 21 642465

WE OFFER LIFTING SERVICES FOR:

Water Tanks · Tiles · Gypsum Boards · Appliances · Furniture · Glass & Aluminum & much more

WE TRANSPORT ANYTHING!



FREESTANDING LIFTER!



NO ELECTRICITY



Triq Karmenu Ciantar, Mqabba

NO DAMAGES!

Our lifter operates without having to lean against your facade / balcony

We're Insured! · No electricity needed · Our lifter can go up to 11 stories high & has a large platform · We are always happy to help!
· The lifter does not take space & is placed in just a parking space
· We also provide transport for your furniture!

BEST PRICES ON THE MARKET & WE'RE ON TIME!

Call us now on 9945 8834 or 9945 8296

Il-Gimgha, 13 ta' Awwissu

It-Tielet Jum tat-Tridu

- 6:30pm** Quddiesa kantata, talba tal-Kwindičina, titkanta l-antifona innu u barka sacramentali.
Jikkonċelebra Monsinjur Karm Mercieca.

Is-Sibt, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa ta' Santa Marija

- 8:00am** Quddiesa kantata. Wara jitkanta t-Te Deum.
6:30pm Translazzjoni interna bir-Relikwa tal-Madonna. Titkanta l-antifona u wara quddies solenni tal-Vgħili. Imexxi Monsinjur Paul C. Vella.

Il-Ħadd, 15 ta' Awwissu

Jum il-Festa ta' Santa Marija

- 7:00am** Quddiesa
8:00am Quddiesa
9:15am Quddies Solenni tal-Festa mmexxija minn Monsinjur Paul C. Vella. Jinseg il-panigierku il-Kanonku Mark André Camilleri.
6:30pm Quddies

Il-Ħadd, 22 ta' Awwissu

L-Ottava tal-Festa

- 6:30pm** Quddies kantata bir-reposizzjoni tar-relikwa u kant tat-Te Deum.

Il-mużika tal-jiem tat-Tridu ser tindaqq mill-Banda Re Ġorġ V taħt id-direzzjoni ta' Mro. David Agius bis-sehem tas-Sopran Francesca Catherine Farrugia.
Il-mużika matul il-ġranet tal-Kwindičina ser tindaqq mis-sur Victor Galea bil-vuċijiet ta' Rebecca Farrugia u Mariah Costa.
L-orkestra ta' lejlet u nhar il-festa ser tkun taħt it-tmexxija ta' Patri Salv Galea OP.

Festa Titulari ta' Santa Marija 2021 Programm Pirotekniku

Is-Sibt, 14 ta' Awwissu

Lejlet il-Festa ta' Santa Marija

- 8:45am** Mad-daqq tat-Te Deum ikun hemm ħruq ta' musketterija, kaxxa infernali u diversi murtaletti.
11:45am Ħruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
6:30pm Kif tibda t-Translazzjoni bir-Relikwa tal-Madonna jkun hemm ħruq ta' bomba, kaxxa infernali u murtaletti.

Il-Ħadd, 15 ta' Awwissu

Jum il-Festa ta' Santa Marija

- 9:30am** Mad-daqq tal-Glorja jkun hemm ħruq ta' murtali tal-bomba, kaxxa infernali u murtaletti.
11:45am Ħruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
7:00pm Ħruq ta' murtali tal-bomba u murtaletti.
9:00pm Ħruq ta' blalen, sfegħer, ftuħ tal-kulur, murtali tal-beraq pront, beraq bil-logħob, murtali tal-kulur.

Nota mill-Bord Editorjali

Bhas-snin ta' qabel, dan ix-xogħol kollu sar bis-saħħa tal-membri tal-Għaqda tan-Nar Santa Marija. F'isem il-Kumitat Eżekuttiv, niehdu din l-opportunità biex f'isem is-soċji u l-partitarji kollha, niringrazzjaw lill-membri kollha ta' din l-Għaqda tan-Nar kif ukoll lil kull min għen sabiex jittella' dan il-programm vast ta' logħob tan-nar. Jalla jkollhom is-sodisfazzjon sħiħ ta' xogħolhom u nitolbu biex Santa Marija tħarishom waqt ħidmiethom fil-kmamar tan-nar u wkoll waqt il-ħruq.



MOBILTECH VRT STATION

VRT GHAND GANNI L-ELECTRICIAN

VRT FOR:
CARS
LIGHT COMMERCIALS
QUAD BIKES
LOW VEHICLES
4 WDS

WE ALSO DO:
TYRES AND PUNCTURE REPAIR
BATTERIES
A/C SERVICE
ELECTRICAL PARTS AND REPAIR
INSURANCE AND LICENCE

VALLETTA RD - ZURRIEQ
TEL: 21640466 / 79498465
e mail: mobiltechgarage@hotmail.com

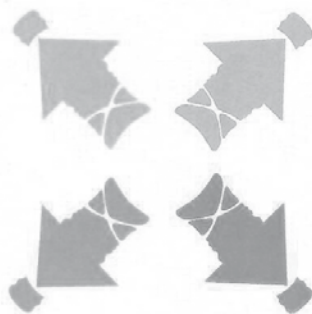
REMISSA

SPORTS BAR, MQABBA

SERVING FREE APPETIZERS **☎ 9999 8108**



MINISTRY FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT,
THE ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE



NIRRIČIKLA GHALL-ISTRINA

B'apprezzament għall-partecipazzjoni fil-ġbir
ta' tappijiet b'risq l-Istrina 2020

SOĊJETA' SANTA MARIJA BANDA RE ĠORĠ V

Total miġbur:

102.0 Kilo

34,000 Tapp

Ing. Mario Schembri
CEO GreenPak



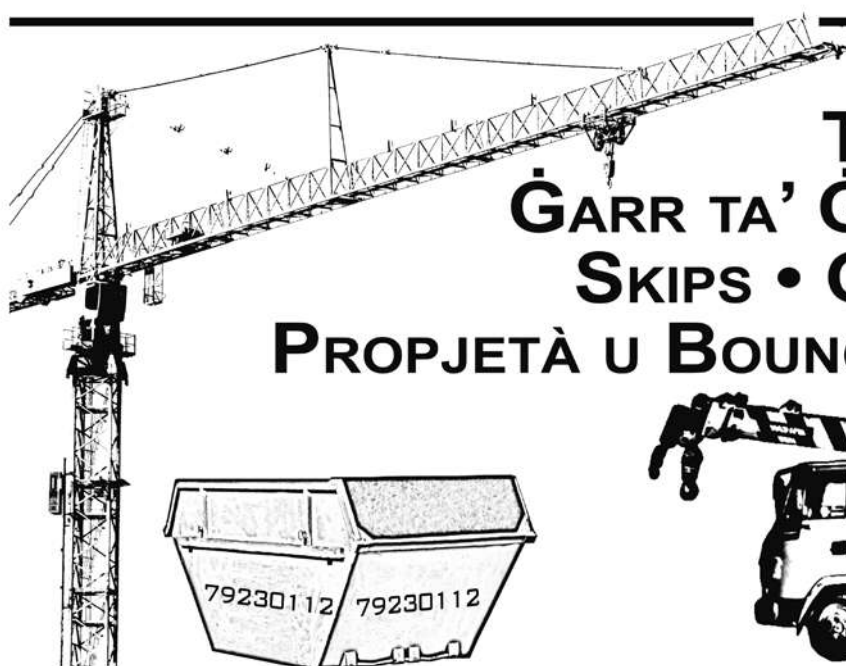
POLYPLUMB

The **FAST** and
PERMANENT
one

Found in all leading Ironmongeries
Imported and Distributed by:
TAHABEL LTD. Tel: 21673589

XELINI CO.

MOB: 79230112



**CRANE
TOWER CRANE
ĠARR TA' ĠEBEL U ŻRAR
SKIPS • GAFEF • HI-UP
PROPJETÀ U BOUNCING CASTLES**





It-telfa tal-Princep Philip

Her Majesty Queen Elizabeth II,
Buckingham Palace,
London SW1A 1AA,
UNITED KINGDOM.

April 10th, 2021

Madam,

On behalf of the King George V Band Club of Mqabba, Malta, we would like to convey our heartfelt sympathy at the news of the passing of Your Majesty's devoted husband, His Royal Highness Prince Philip, the Duke of Edinburgh.

We have very fond memories of Your Majesty's several visits to Malta when our Officials had the opportunity to meet Your Majesty and the late Prince Philip.

We are grateful to God for his life of duty, purpose and devotion. He encouraged and supported so many voluntary associations like ours who play an essential in building strong communities.

May his example of commitment, sense of duty and public service long endure.

Your Majesty and the late Prince Philip will be in our thoughts and prayers.

Yours sincerely,

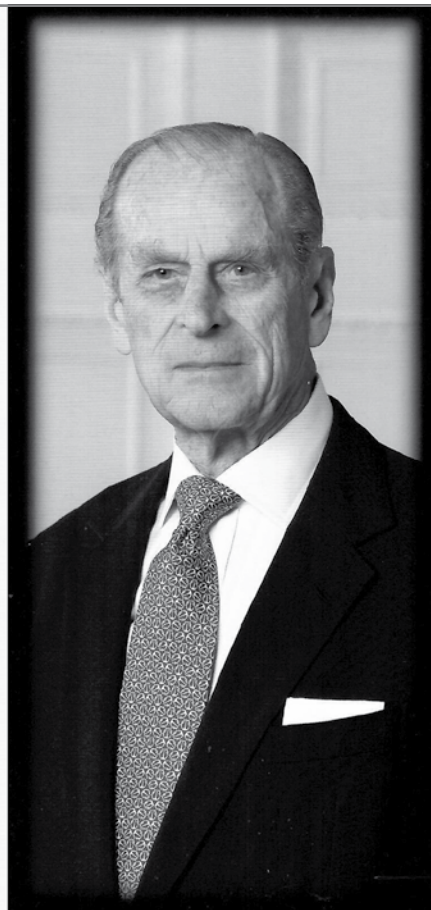
Carlo Sciberras,
President.

Antoine Farrugia,
Secretary General.



*In memory of
His Royal Highness Prince Philip,
Duke of Edinburgh*

1921 - 2021

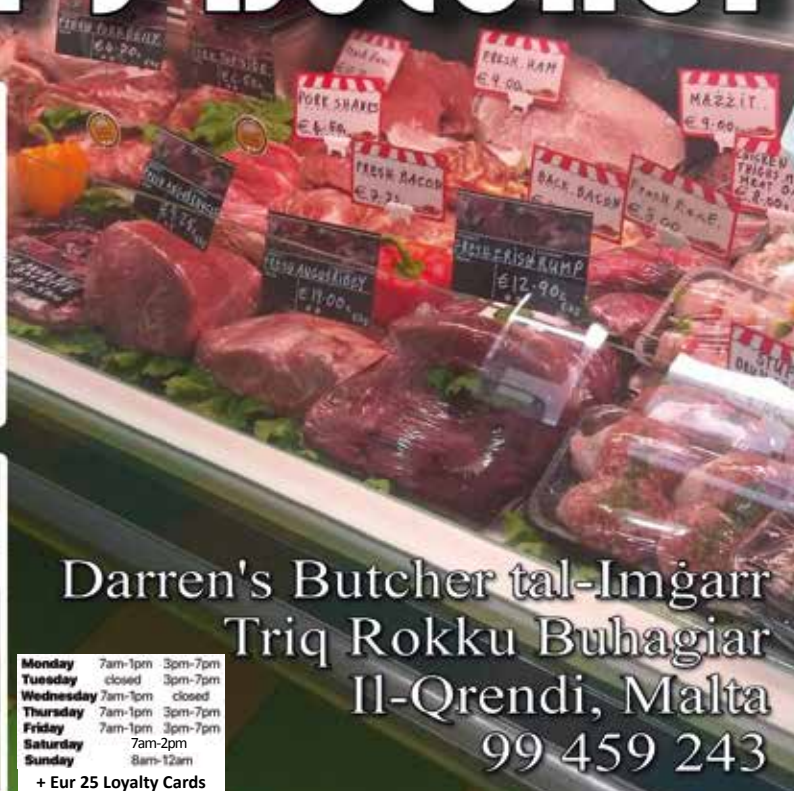


BUCKINGHAM PALACE

*I send you my sincere thanks
for your kind words of sympathy
on the death of my husband*

ELIZABETH R

Darren's Butcher



Darren's Butcher tal-Ingarr
Triq Rokku Buhagiar
Il-Qrendi, Malta
99 459 243

Monday	7am-1pm	3pm-7pm
Tuesday	closed	3pm-7pm
Wednesday	7am-1pm	closed
Thursday	7am-1pm	3pm-7pm
Friday	7am-1pm	3pm-7pm
Saturday	7am-2pm	
Sunday	8am-12am	

+ Eur 25 Loyalty Cards



REMEDIES

+ PHARMACY & CLINIC

**COVID19 ANTIBODY TESTING NOW
AVAILABLE BY APPOINTMENT**

**GENERAL PRACTITIONER
IN ATTENDANCE DAILY:**
Dr Victor Camilleri

OPENING HOURS:
Monday to Friday OPEN All DAY
Saturday 8am-12.30pm & 4-7pm

PHARMABOX -
AVAILABLE 24/7
STOCKED WITH ALL
YOUR PHARMACY
ESSENTIALS



REMEDIES - 9 TRIQ SANTA KATERINA, MQABBA. T: 2164 1133



Kelmtejn mis-Sottokumitat tan-Nisa, Klabb Tfal tat-Titular u Go Reds Adolexxenti Titulari

Hidma kollettiva f'dawn iċ-ċirkostanzi partikolari

Maria Galea

Għezież, Ninsabu fix-xahar ta' Awwissu, xahar li aħna lkoll inkunu qegħdin nistennew iżda għal sena oħra żgur se tkun sena oħra li se tibqa' msemija fl-istorja. Sena oħra ta' sfida li gābet magħha din il-Pandemija tal-Covid-19. Kollha kemm aħna għaddejna minn mument diffiċli u ta' qtiġh il-qalb imma bil-fidi qawwija li għandna lejn Sidna Marija dejjem sibna l-faraġ u l-wens.

Din is-sena għalkemm ma stajniex niltaqgħu fiżikament, xorta għamilna dak kollu possibbli biex żammejna kuntatt mal-familji tas-Socjetà. Żammejna kuntatt ma' dawk in-nies li kienu wehidhom u wassalna kliem ta' faraġ u ta' kuragg. Kull sena f'Mejju konna norganizzaw l-Erbgħat ta' Santa Marija permezz ta' Rużarju ġewwa s-sede tas-Socjetà imma din is-sena flimkien mal-Kummissjoni WEB ittella' filmat informattiv u interessanti kull ġimgha fuq il-kappelli li nsibu f'Malta ddedikati lil Santa Marija.

Ta' kull ġimgha tellajna sessjonijiet għat-tfal b'mod virtwali fejn flimkien għamilna krafts, tisjir, esperimenti u eżerċizzji fiżiċi fost oħrajn. Minn qalbi nixtieq niringrazzja lil Samantha Debono li konna ta' spalla għal xulxin u kif ukoll lill-ġenituri taċ-ċekknin tas-Socjetà fejn ikkoperaw ħafna magħna biex dawn is-sezzjonijiet setgħu jittellgħu.

Minkejja li din is-sena iċ-ċirkostanzi ma' ppermettewx li jiġu organizzati festini bhas-snin l-imghoddija, xorta waħda l-klabb Tfal tat-Titular flimkien ma' whud mill-membri tal-grupp Go Reds Adolexxenti Titulari u membri tas-Sottokumitat tan-



It-tfal waqt il-Prietka tal-Milied b'mod virtwali



Uħud mit-Tfal tat-Titular waqt sessjoni ta' tisjir virtwali



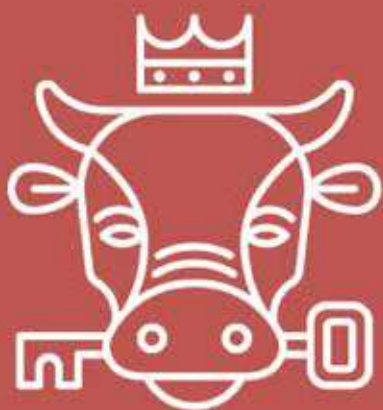
It-tfal waqt l-għanġiet tal-Milied b'mod virtwali

IVAN'S GARAGE

Siggiewi Road, Qrendi Tel: 2168 0006 Mob: 79704143
Email: ivans@maltanet.net



Panel Beater & Sprayer • Repairs Insurance Claims
Available Underseal & Rustproofing



CAUCHI GASTRO BUTCHER

"Through experience in the food industry, dedication and great passion For gastronomy, we aim to provide our customers with fresh meat produce And ready to cook hearty dishes of the highest quality"

OPENING HOURS :

Monday	CLOSED
Tuesday	7:00 AM - 1:00 PM
Wednesday	7:00 AM - 12:00 PM 4:00 PM - 7:00 PM
Thursday	7:00 AM - 1:00 PM
Friday	7:00 AM - 12:00 PM 4:00 PM - 7:00 PM
Saturday	7:00 AM - 12:00 PM
Sunday	CLOSED



Facebook & Instagram @cauchigastrobutcher

Phone: 21680942

Location: 41, Misrah il-fidwa Mqabba



Rita Saliba waqt sessjoni ta' qari ta' stejjer tal-Milied



Maria Ghigo waqt sessjoni ta' krafts tal-Milied

Nisa, fil-Milied organizzajna tqassim tar-rigali lit-tfal b'mod ristrett u skont kif ippermettew id-direttivi tal-Awtoritajiet tas-saħħa Pubblika. Grazzi kbira lil kulhadd tal-koperazzjoni tagħkom.

Fi żmien il-Milied ukoll ħdimna biex tellajna għanjiet u kif ukoll Prietka tal-Milied preżentati minn tfal fi ħdan is-Socjetà. Nixtieq ukoll ngħid proposit kbira lil Rita Saliba li tellgħet diversi sessjonijiet ta' qari ta' stejjer relatati mal-Milied, fejn qrat kotba li kitbet



Uħud mit-Tfal tat-Titular juru d-dekorazzjonijiet li għamlu waqt sessjoni ta' krafts virtwali

hi stess. Proposit ukoll tmur liċ-ċekjkna Maria Ghigo li tellgħet ukoll sessjonijiet ta' krafts tal-Milied.

Nixtieq ngħalaq dal-kelmtejn billi f'ismi u shabi tas-Sottokumitat tan-Nisa, Klabb Tfal tat-Titular u Go Reds Adolexxenti Titulari nhegħgukom biex flimkien nattendu għall-funzjonijiet tal-knisja halli norganizzaw festa kif jixraq lil Ommna Marija mtella's-sema, filwaqt li nitolbuha żżomm idejha fuqna lkoll u teħlisna minn din il-Pandemija.

Santa Marija int jisthoqqlok kull tifhir, nitolbuk tibqa' xxerred fuqna s-sliem filwaqt li timliena bil-kuraġġ.

Viva Santa Marija, il-Patrona tal-Imqabbin.



Għandek tfal ta' bejn it-3 u t-12-il sena?

Dahhalhom bhala membri fil-Klabb Tfal
tat-Titular issa!

Niltaqghu darba fil-gimgha,
għall-attivitajiet edukattivi, artistici,
rikreattivi u aktar.

Avvicina lill-membri tal-Klabb jew tas-Sezzjoni Żgħażaġh.

THE CORE

BEAUTY & WELLBEING

... where Beauty is at Heart

6, Sebastian Saliba Street , Luqa

"My mission is to be fully committed in treating and advising my clients to reach their highest potentials for obtaining healthier skin, feeling unique, make every appointment worth while, leaving looking and feeling beautiful"...

Mariella Borg

We have **experience** and we get **results** by combining **powerful Brands** together with the latest technologies in **electrical modalities**.

Offering **Dermalogica** and **Guinot** customised facial treatments for all skin types and conditions -
Anti-ageing , Non Surgical Lifting , Acne Prone skins , Pigmentation challenges ,
Problematic skins suffering from dehydration, dryness, Eczema , Rosacea ...

Electrolysis -- Waxing -- Eyelash Tinting -- Eyebrow Shaping /Eyebrow tinting -- Make-up Services

For appointment call 21806989 or 99273375 and follow us on  the core beauty and wellbeing



THE HOCKEY CLUB
SNACK & DINE FLORIANA

FOR BOOKINGS CONTACT US ON:
Tel: (+356) 7784 5107. Email: dhockeyfbar@gmail.com

N/s in Triq Vincenzo Dimech, Floriana



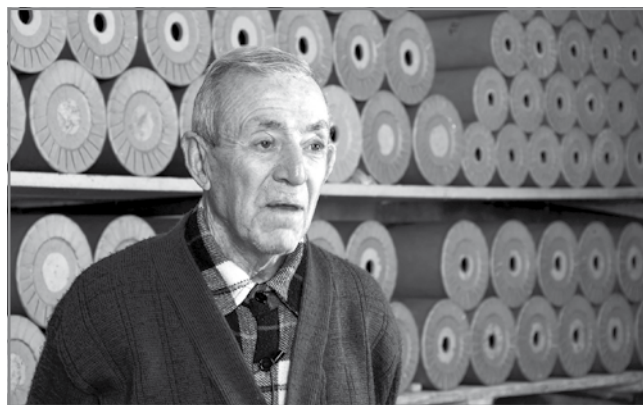
Nicholas Ghigo

Tikteb Maria Ghigo

Wiehed mill-benefatturi tas-Socjetà għażiża tagħna kien in-nannu Nicholas Ghigo, li fl-Imqabba kien magħruf bħala “Kola il-figolla”. Kola, sa min età żgħira kien juri l-imħabba tiegħu għal festa ta’ Ommna Santa Marija. Twieled propju fl-10 ta’ Novembru 1934, mizzewweg lil Dolor Née Farrugia, fejn kellhom erbat itfal, Josephine, Mario, Michael, u Marika.

Fiz-żgħorija tiegħu, Kola kien membru attiv fil-qasam tal-Pireteknika. Huwa kien involut kemm fin-nar tal-ajru u kemm fin-nar tal-art. Sa minn età żgħira, Kola kien jgħin hafna lil hüh Ġużepp, li kien il-moħħ wara l-użu għall ewwel darba tal-*Universal Joint* fin-nar tal-art. Kola kien wiehed minn nies ħabrieke tas-Socjetà tagħna li ta spinta l-quddiem il-qasam tal-Pireteknika. Kien wiehed mill-ftit sfortunati li kien involut f’incident tan-nar li kawża tiegħu kien għamel xi jiem fil-periklu tal-mewt. F’kull kompetizzjoni tan-nar li ħadet sehem l-Għaqda tan-Nar Santa Marija tal-Imqabba, lil-Kola min dejjem kont issibu jagħti ħiltu u sehm biex b’hekk ikompli jinkisbu aktar suċċessi fi ħdan l-għaqda tagħna. Kola kien dejjem attiv fil-qasam tan-nar tal-art, u wahda mil-irdieden li kienet għal qalbu u li kien iħobb jagħmel, kienu l-ajruplani u dik li ngħidulha “iċ-ċatta”, u baqa’ sal-aħħar jagħti sehm kif jista’.

Fi snin 60, Kola kien strument fundamentali fejn jidhol fl-armar tat-Titular fil-Knisja. Ta min issemmi



ukoll li Kola kien ukoll Fratell fil-Fratellanza tas-Santissmu Sagrament. Niftakar jirrakontalna l-mument diffiċli li kellhom jgħaddu fi żmien il-gwerra, speċjalment l-avveniment ta’ meta waqat il-koppla tal-Knisja Parrokkjali tal-Imqabba fid-9 ta’ April 1942.

Tant kien iħobb lil Santa Marija u li ried illi l-Festa Titulari tibqa tevolvi u tikber, li fil-25 ta’ Ġunju 1984 hu flimkien ma ħutu Ġużepp u Dun Karm Ghigo għamlu kuntratt fejn irregalaw l-art ta’ wiehed mill-imħażen li tippesjedi s-Socjetà bħalissa.

In-nannu Kola kien wiehed min nies li dejjem hegġigħni biex inħobbu lil Santa Marija, u nkun attiva fi ħdan l-istess Socjetà. Għalhekk nistgħu ngħidu li fil-5 ta’ Jannar 2021, is-Socjetà tilfet wiehed mill-benefatturi kbar tagħha.





TAL-BAZZI

Joseph & Julian Farrugia

*Ġarr ta'
gebel, ramel u torba,
żrar u xogħol bil-gafef u tractor,
ħsad u ħart*

12, Warda tal-Ġilju,
Triq in-Nazzarenu, Mqabba
mob: 9988 7021
mob: 9987 7175
tel: 2168 3409

**Blue Grotto Avenue,
Żurrieq**

**Mobile:
7741 2342**





Is-Sur Mario Ellul

04.04.1973 – 04.03.2021

Jikteb Patrick Ghigo

Il-gurnata tal-Ħamis 4 ta' Marzu 2021 sebhiet bl-aħbar kerha illi Mario magħruf bħala "tat-tuba" kien ħalliena. Ir-raħal tagħna u speċjalment is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Gorg V tilfu pilastru bil-mewt ta' seħibna Mario.

Ix-xokk kien wieħed kbir l-aktar meta wieħed iqis illi sa f'itit granet qabel Mario kien għadu attiv sew fuq xogħlu kif ukoll fejn tidhol għajna lejn is-Socjetà tagħna. Bniedem ta' integrità kbira u maħbub minn kulhadd. Ħadem u stinka minn età żgħira waqt li dejjem żamm saqajh mal-art. Kok prima klassi fejn għal ħmistax-il sena shaħ mexxa stabbiliment tal-ikel b'suċċess. Però l-akbar don li kien jispikka fih kien bla dubju li kull meta ntabab xi tip ta' għajna Mario dejjem kien jagħti aktar milli wieħed kien jistenna.

Raġel eżemplari li kien ta' għajna għas Socjetà tagħna kemm finanzjarjament u anke f'attivitajiet bħal ikliet u serati fejn fihom dejjem offra s-servizz kif ukoll il-propjetà tiegħu minn qalbu. L-għaxxa tiegħu kienet li jipprepara u jsajjar kull tip ta' ikel f'attivitajiet varji li jiġu organizzati matul s-sena kollha mdawwar bil-ħbieb speċjalment mill-membri tas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija waqt li jirrakkonta xi praspura mis-snin passati speċjalment relatati mal-festa li tant kien iħobb. Moħħu kien kontinwament jahseb dwar x'ser jagħmel sabieħ ikompli jgħolli l-isem tas-Socjetà tagħna. Fil-fatt f'itit xhur qabel ħalliena kien beda jwettagħ ħolma



milli kellu meta kien imbarka fuq proġett li kien ilu jberren f'moħħu flimkien mas-Sezzjoni Żgħażaġh Santa Marija.

Mario, illum li ma għadekx magħna aktar nħossu kemm inti kont validu u kemm tassew kont thobb il-festa Titulari. Inti kont tohloq atmosfera ta' ferħ kull fejn kont tkun speċjalment meta kont tkun imdawwar minn shabek tas-Sezzjoni Żgħażaġh li bis-saħħa tiegħek kienu jinvolvu ruħhom sew u jhossuhom importanti u utli għas Socjetà.

Grazzi mill-qalb ta' dak kollu illi tajt lil komunità Mqabbija u tax-xogħol illi wettaqt bil-ħidma tiegħek u għal ġid li għamilt lis-Socjetà Santa Marija u Banda Re Gorg V. Ahna nibqgħu grati lejck.



Magic Clean

DETERGENTS & TOILETRIES

Discount Detergent Shop

Triq Filippu Farrugia, Żurrieq (Hdejn il-Museum tal-Bniet)

Tel: 2164 7070 • Mob: 7720 8974

Ghall-Offerti u Sorpriżi mill-Ahjar

- Punti Doppji • Free Deliveries • Prodotti b'Xejn
- Bonus Card • L-Orħos u l-Ahjar Prezzijiet

Magic Clean... The Heart of Magic Prices

Magri **BUTCHER** & **VEGETABLE SHOP**

DIAMOND JUBILEE SQUARE, MQABBA

Mob: 7972 9699 - 7929 7334

7988 9688 - 9959 3270

**For the best quality
of fresh and frozen meat**

Opening Hours:

Tuesday: 7.00am - 5.00pm

Wednesday: 7.00am - 5.00pm

Friday: 7.00am - 5.00pm

Saturday: 7.00am - 1.00pm

Sunday: 7.00am - 12.00pm (Vegetables)



Messaġġi mis-Socjetà

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tixtieq tifraħ lis-Sinjuri George Busuttil, Dr Charles Sciberras u Joseph Sciberras li ġew maħtura bħala Presidenti Onorarji ta' din l-istess Socjetà b'apprezzament tal-ħidma mwettqa minnhom matul is-snin li kienu Presidenti tas-Socjetà. Nawgurawlihom is-saħħa u hafna ħidma flimkien b'risq is-Socjetà u l-Festa Titulari ta' Santa Marija fl-Imqabba. Ad Multos Annos!

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jifirħu u jawguraw lis-Sur Andrew Vassallo għall-ħatra tiegħu bħala Licensee ġdid tal-Għaqda tan-Nar Santa Marija, filwaqt li niringrazzjaw lis-Sur Joseph Camilleri għas-servizz tiegħu bħala Licensee tal-Għaqda tan-Nar tagħna matul iż-żminijiet. Nawgurawlihom kull ġid u saħħa filwaqt li niringrazzjaw lilhom u lill-membri kollha fi ħdan l-Għaqda tan-Nar Santa Marija.

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jawguraw lill-Assistent Surmast tal-Banda Re Ġorġ V, Mro. René Camilleri għall-partecipazzjoni tiegħu fil-Konkurs Internazzjonali prestiġġuż tal-Marċi organizzat mill-Banda Amici della Musica ta' Allumiere (Ruma) Italja. Il-kompożizzjoni tiegħu giet magħżula bħala finalista mal-aqwa 10 marċi fost 91 sottomissjoni minn madwar id-dinja. Awguri!

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V jiringrazzjaw lis-Sur Anthony Bonello tas-servizz tiegħu bħala Segretarju Eżekuttiv fi ħdan il-Kunsill Lokali tal-Imqabba sa mill-formazzjoni tal-ewwel Kunsill Lokali fir-raħal tagħna. Minn hawn nifirħu u nawguraw kull suċċess lis-Sur Fabian Mizzi fil-kariga ġdida tiegħu ta' Segretarju Eżekuttiv fi ħdan il-Kunsill Lokali tal-Imqabba.

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tfakkar il-memorja tas-Sur JC Azzopardi għas-servizz kbir u mill-qalb li ta bħala Segretarju u membru tal-eżekuttiv fi ħdan l-Għaqda Każini tal-Banda għal bosta snin, filwaqt li jawguraw lis-Sur Raymond Zammit bħala s-segretarju l-ġdid. Awguri Raymond!

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ tixtieq tifraħ u tawgura lil dawk kollha li kisbu xi suċċess fl-istudji tagħhom, kemm f'eżamijiet lokali kif ukoll internazzjonali f'kull livell edukattiv, vokazzjonali u professjonali. Is-Socjetà tifraħ ukoll lil dawk kollha li kellhom suċċessi personali f'dixxiplini sportivi, artistici, muzikali, kulturali, soċjali, teknoloġiċi u kull dixxiplina oħra kif ukoll nifirħu lil dawk kollha li kellhom suċċessi f'konkursi u kompetizzjonijiet varji.

Minn hawn, filwaqt li nerġgħu ntennu l-awgurju tagħna, inheggu lil dawn il-persuni sabiex ikunu parteċipi fl-istrutturi tas-Socjetà f'ambjent san li joffri potenzjal għall-iżvilupp tal-ħiliet individwali u kollettivi.

In Memoriam:

Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tixtieq isellem il-memorja tal-Imqabbin kollha, b'mod speċjali s-soċji, partitarji u l-benefatturi kollha ta' din is-Socjetà li hallew din id-dinja lejn l-aħħar tas-sena 2020 jew fis-sena 2021, u niringrazzjawhom tas-sehem tagħhom b'risq il-festa ta' Santa Marija.

Agħtihom O Mulej il-mistrieħ ta' dejjem.

MALLIA PETROL STATION LTD. SIGĠIEWI

New Tyres, New Batteries,
Oil Filters, Accessories,
Car Care products &
more

Mob: 79617353/4



TRONICS

Blue Grotto Avenue Zurrieg

Major Notebook Brands for Sale

lenovo



ASUS

Opening Hrs

Mon-Fri 4.00 Pm—7.00 Pm

Sat 9.00 Am—12.00 Pm

For appointments Call on

T: 21642744 M: 79478259



Computer Upgrades starting from € 200.00

Computer systems starting from € 325.00

All in One Printer Starting from € 69.00

Notebooks Starting from € 325.00

Internet Problem @ home.

We have a solution



Watch TV over internet



Summer heat Is Coming.

Prevent your Notebook damage from Overheating.

Computer Repairs & Formats

Notebook Repairs & Formats

Printer Repairs

Tablet & Mobile repairs

Data Back-up



Hidmet in-nisa fil-knisja parrokkjali fl-1937 u l-1938

Rev. Dr Jonathan Farrugia

Din is-sena sejrin nagħtu ħarsa ta' apprezzament lejn xogħol li kien isir fil-knisja skont numru ta' rċevuti li nstabu.¹ Mill-irċevuti li se nipprezenta din is-sena, se naraw il-ħidma ta' żewġ nisa, M. Anna Farrugia u Maria Mifsud, kif ukoll tas-Sorijiet tal-Karità, li jagħtuna ħjiel dwar xi responsabbiltajiet li kellhom in-nisa fil-parroċċa tagħna aktar minn tmenin sena ilu.

L-irċevuti ta' Farrugia

Sitta minn dawn l-irċevuti jgħibu l-firma "M. Anna Farrugia" u jkopru x-xhur bejn Lulju 1937 u Diċembru 1938. Filwaqt li l-firem kollha saru mill-istess id – presumibilmment ta' Farrugia stess – il-kaligrafija tal-irċevuti tvarja: hija dejjem differenti mill-firma, u nsibu li l-irċevuti nfushom inkitbu



Marianna Farrugia
(ħajr Julie Ghigo)

minn żewġ persuni differenti li jistgħu jiġu identifikati wkoll. Maria Anna Farrugia, imwiolda Muscat fid-9 ta' Settembru 1908,² kienet in-neputija ta' Dun Lawrenz Zammit, prokuratur u benefattur kbir tal-knisja tar-raħal tagħna. Mietet fl-10 ta' Jannar 1978.³

Dawn l-irċevuti jittrattaw kollha l-ħlas għall-Ostji li kienu jinxtraw mill-knisja; Farrugia kienet il-mara responsabbli biex tagħmel⁴ dawn l-Ostji u tagħtihom lill-prokuratur tal-veneranda lampade tal-parroċċa u kienet tingħata l-ħlas tagħhom. Qabilha l-Ostji kienu jieħu ħsieb igibhom Lippu tal-Oħxon mill-Gudja, imma darba ħassu ħażin u sabuh taħt ħajt bejn il-Gudja u l-Imqabba. Mill-kaligrafiji li fihom l-irċevuti nifhemu li l-prokuratur kien jiktibhom u Farrugia kienet tiffirmahom bħala turija li l-flus għabritom. Is-sacerdoti li kienu qed iservu bħala prokuraturi matul das-sentejn kienu Dun Angelo Ghigo u Dun Gerard Mangion. L-irċevuti jsegwu kollha l-istess forma, għalhekk nistgħu nieħdu l-eqdem irċevuta⁵ bħala mudell għall-oħrajn:

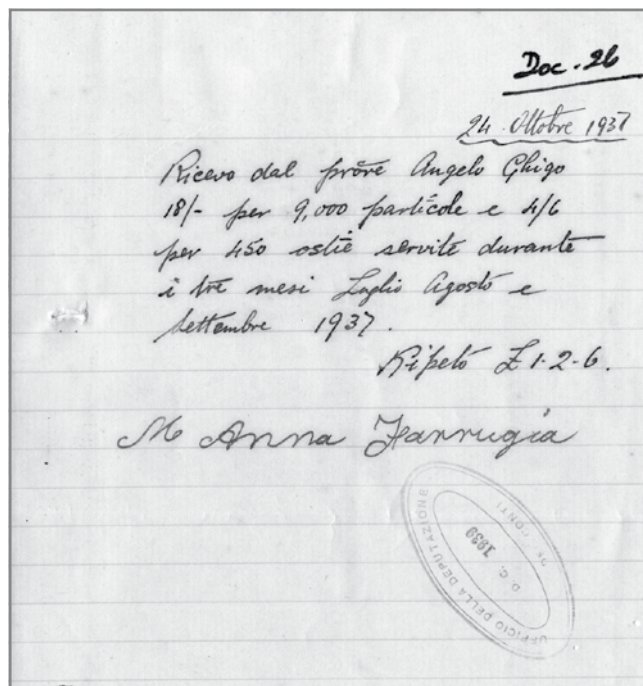
4 Luglio 1937
Ricevo dal pr.ore Angelo Ghigo lira sterlina una e scellino uno per 8,400 particole e 420 ostie⁶ servite durante Aprile Maggio e Giugno 1937.

Ripeto £1.1.0
M Anna Farrugia

Mill-irċevuti l-oħra nitgħallmu dad-dettalji:

Data tal-irċevuta	Ammont	Particole	Ostji	Perjodu
24 ta' Ottubru 1937	£1.2.6	9,000	450	Lulju-Settembru ⁷
29 ta' Diċembru 1937	£1.2.6	9,000	450	Ottubru-Diċembru ⁸
22 ta' April 1938	£1.4.6	9,700	490	Jannar-Marzu ⁹
4 ta' Lulju 1938	£1.2.6	9,200	400	April-Gunju ¹⁰
30 ta' Diċembru 1938	£2.11.1	20,800	950	Lulju-Diċembru ¹¹

Aktar minn kull ħaġa oħra, dawn l-irċevuti jagħtuna idea tal-konsum tal-Ostji li tirrifletti n-numru ta' quddies li kienu jsiru fil-parroċċa dawk ix-xhur, filwaqt li l-konsum tal-*particole* juri l-partecipazzjoni tar-raħħala fil-quddies matul dawn ix-xhur. Ninnutaw li l-medja tal-konsum tal-Ostji kbar hija ta' madwar 200 fix-xahar u tal-*particole* hija ta' madwar 4,000 fix-



Irċevuta ffirmata minn Marianna Farrugia

WE'VE GOT WHAT YOU'RE LOOKING FOR!

MATERIAL FOR FLAGS, BANNERS AND ALL RELATED ACCESSORIES

WOOL, COTTON, POPLIN, TREVIRA, CRYPLENE, NYLON TAPE, SWIVELS, ROPES, GEORGE CROSSES AND LOTS MORE



YOU'LL FIND IT ALL AND MORE AT BIBAS,
HOMPESCH ROAD, FGURA.
Tel: 2169 1269 E-mail: sales@fabricgallery.eu



Charlie It-Tirxa

GHAL XOGHOL

TA' QTUGH TA' BLAT, MINI SKIP,
THAMMIL, TWAQQIGH TA' BINI, XOGHOL BIL-
KUMPRESSUR, ROCK CAT,
ĠARR TA' TORBA, RAMEL, ŻRAR U ĠEBEL,
KIRI TA' BOB CATS, EXCAVATORS U HI-UP

 **7927 7420**



xahar b'żieda notevoli madwar ix-xhur ta' Marzu u April, probabbilment minhabba l-Ghid u l-Kwaranturi.

L-irċevuti ta' Mifsud

Xogħol importanti iehor li kienu – u għadhom – jagħmlu n-nisa kien it-tindif u l-mogħdija tad-dvalji u materjal iehor li jintuża fuq l-artali sabiex l-Ewkaristija ssir f'ambjent xieraq, apparti minn xogħol iehor ta' ħjata, tiswija u anke ta' bizzilla. L-erba' rċevuti ta' Marija Mifsud ta' Ganienu huma xhieda ta' dan. Mifsud kienet soċja tal-MUSEUM, twieldet fil-25 ta' April 1907¹² u mietet fil-5 ta' Mejju 1945 fl-età ta' 38 sena.¹³



Marija Mifsud
(ħajr Frans u Antonia Vella)

Għalkemm il-kontenut tal-erba' rċevuti tagħha huwa simili, it-terminoloġija tinbidel xi ftit; huwa fatt kurjuż li waħda minn dal-ittri hija miktuba bil-Malti Taljanizzat. Il-kaligrafija taqbel ma' dik fl-irċevuti ta' Farrugia:

31 Luglio 1937¹⁴

Ricevo dal pro.re Sig. Angelo Ghigo dodici scellini e sei soldi per lavori di stiratrice durante i sei mesi Gennaio-Giugno 1937. Più due scellini e sei soldi per altri lavori straordinari durante lo stesso periodo.

Ripeto £0.15.0

Maria Mifsud, stiratrice

Micabba, 29 ta' Diċembru 1937¹⁵

Irċevejt minn għand Dun Gerard Mangion, procuratur tal-Cnisja, is-somma ta' ħmistax il-xelin għal-ħasil u mghodija tal-hwejjeg tal-Cnisja għas-sitt xhur li għaddew Lugl-Diċembru 1937.

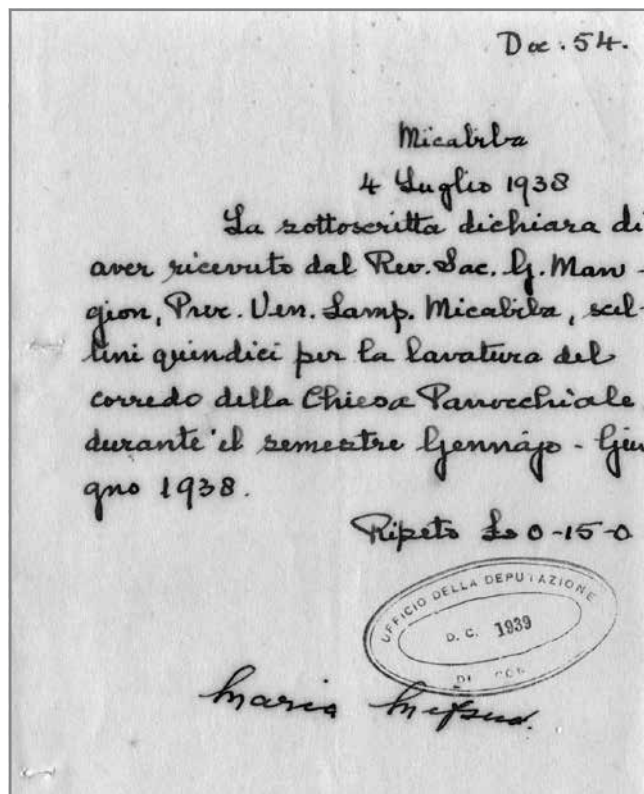
£0.15.0

Maria Mifsud

Iż-żewġ irċevuti l-oħra huma ddatati 4 ta' Lulju 1938¹⁶ u 30 ta' Diċembru 1938 u jikkonfermaw il-ħlas ta' ħmistax-il xelin kull darba għal xogħol ta' ħasil u mogħdija tal-apparat tal-knisja.

L-irċevuti tas-Sorijiet tal-Karità

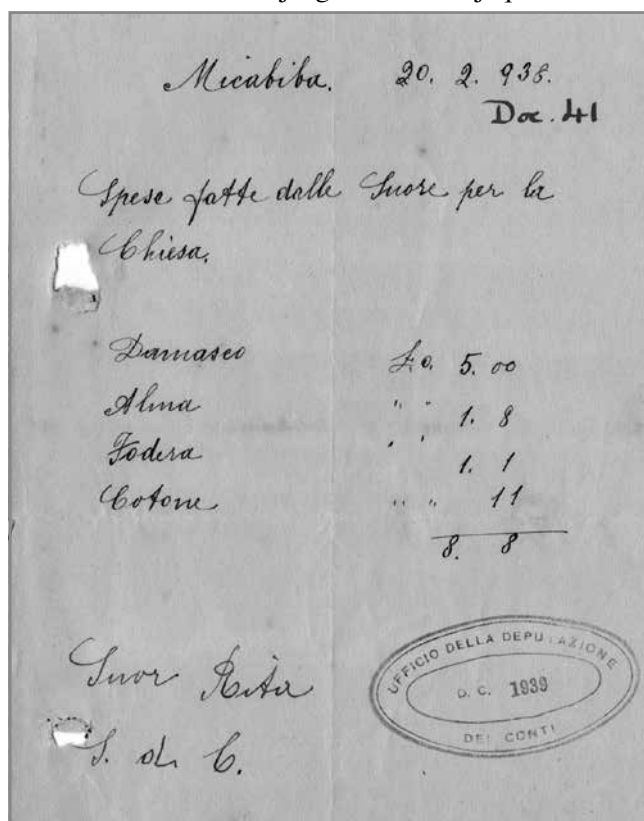
Bejn is-snin 1935 u 1941 fl-Imqabba kien hawn komunità ta' Sorijiet tal-Karità residenti fi Triq San Bażilju¹⁷ li kellhom skola tal-katekiżmu għat-tfal zghar u fost impenji oħra mhux magħrufa fil-parroċċa, kienu jieħdu ħsieb il-grupp tal-*Figlie di Maria* li kien twaqqaf fl-1911, kienu jżuru l-familji tal-Imqabba u anke jgħinu fil-knisja. L-ewwel Superjura tad-dar kienet Suor Rita



Irċevuta ffirmata minn Marija Mifsud

Panciaroli.¹⁸ Fost l-irċevuti ġejjin mill-1938 insibu tlieta li jifgħu ftit dawl fuq xi xogħol utli iehor li das-sorijiet kienu jagħmlu f'rahalna. Il-kaligrafiji ma jaqblux ma' dawk tal-irċevuti l-oħra, għalhekk nifhmu li nkitbu mill-firmatarji stess.

L-ewwel żewġ irċevuti ġejjin mit-3 ta' Jannar 1938; waħda¹⁹ hija ffirmata mis-Sur Luigi Zammit, li kien il-prokuratur tas-Sorijiet, waqt li l-oħra²⁰ hija ffirmata minn Suor Rita. It-tnejn għandhom x'jaqsmu ma' xi



Irċevuta ffirmata minn Suor Rita



Callus

Garden Centre

for all your garden needs

☎ 21 462 229
79 405 135

Callus Garden Centre
Triq l-Imqabba
is-Sigġiewi SGW 2200

✉ calluslandscaping@gmail.com

f Callus Garden Centre



mangion brothers zurriea ltd

Valletta Road, Zurriea ZRQ 9010
Tel: 21649590 – 21642649
Mob: 79492624/5
e-mail: mangionbrothers@gmail.com

- Building Construction • Concrete Mix • Concrete Blocks
- Concrete Pump Hire • Excavation Works

Bambini u grotti tal-Milied li saru mis-sorijiet biex jitqassmu lit-tfal. Dawn swew tmien xelini u £1.7.4 rispettivament.

L-aħħar irċevuta, iddatata 20 ta' Frar 1938 titratta lista qasira ta' spejjeż li tinvolvi xiri ta' damask u materjal ieħor:

Micabiba 20.2.938

Spese fatte dalle Suore per la Chiesa:

<i>Damasco</i>	<i>£0.5.00</i>
<i>Alma</i>	<i>£0.1.8</i>
<i>Fodera</i>	<i>£0.1.1</i>
<i>Cotone</i>	<i>£0.0.11</i>

£0.8.8

Suor Rita S. di C.

Għeluq – nisa oħra li taw sehem fil-ħajja tal-parroċċa sas-snin Sittin

Apparti dawn li fadlilna dawn l-irċevuti tagħhom, bix-xieraq li nsemmu wkoll xi nisa oħrajn – li wħud minnhom għadhom ħajjin – li meta kienu ħafna iżgħar għamlu ħafna xogħol siewi fil-parroċċa tagħna u li kienu diġà attivi meta spiċċa minn kappillan Dun Gerard Mangion (1962).

L-aktar servizz importanti kien jikkonsisti f'xogħol ta' ħjata: Pawla Zammit ta' Gelermuwa ħadmet ħafna mill-bizzilel tat-trieħi l-antiki tal-knisja, u Modesta Parnis (née Inguanez) għamlet ħafna xogħol fil-ganċ. Għandha tissemma wkoll Ġużepa Mifsud ta' Ganienu, oħt Marija li tagħha rajna l-irċevuti, li wkoll ħadmet ħafna bizzilla għat-trieħi. In-neputija ta' Pawla, Antonia (Tonina) Zammit, għaddiet ħajjitha tagħti servizz fil-knisja bħala ħajjata ta' diversi trieħi u kanu ewijiet, għalliema tal-ħjata lil xebbiet oħra u bħala sagristana. Flimkien ma' Tereza Debattista kienet ħietet id-damask tal-arkaturi tal-knisja, u Sira Ghigo kienet ħietet bil-cross stitch l-ismijiet tal-artali fejn għandhom jiddendlu. Katarin Zammit tal-Mejlaq għamlet ħafna xogħol ta' rakkm u waqt li Kristina Farrugia tal-Ball, Ġuza Mifsud ta' Filfla u Ġulja Ghigo għamlu ħafna xogħol ta' ħjata u ta' trasport tar-rakkm. Barra minn hekk sar ħafna xogħol ta' ħjata fuq id-damask minn Maria u Damiana Mallia tal-Iskarpan, Marija Farrugia tal-Qalqula u Karmena Spiteri ta' Santa Liena. Ta' min insemmu wkoll lil Mari Psaila u żewġha Ġużepi, qraba ta' Lippu tal-Oħxon, li kienu jieħdu ħsieb l-apparat ta'

San Innoċenzju.²¹ Ma' dawn żgur li kien hemm ħafna oħrajn li sfortunatament ismijiethom ma waslulix.

Dal-ftit frak mill-istorja ta' ftit aktar minn tmenin sena ilu juruna li r-responsabbiltà tal-mara kellha xi forma ta' rikonoxxenza fil-ħajja parrokkjali fi żmien meta r-rwol tal-mara fis-soċjetà kien spiss jiġi injorat jew miċhud.

Referenzi

Jonathan Farrugia: <https://orcid.org/0000-0002-3067-2102>

- ¹ Infakkar, bħalma għedt sena ilu, li dawn l-irċevuti kienu jinsabu f'kaxxa li kienet lesta biex tintrema u li għartha jien.
- ² Arkivju Parrokkjali tal-Imqabba, *Liber Baptizarum* VIII, 141. Ħajr lis-Sinjura Amy Demanuele għar-riċerka fl-arkivju parrokkjali.
- ³ APM, *Liber Defunctorum* VIII, 255.
- ⁴ Is-Sinjura Julie Ghigo, bint Marianna, ikkonfermat li l-Ostji kienu jsiru minn ommha u li hi, meta kienet għadha tifla, kienet toqgħod taqtagħhom bil-forom (intervista nhar it-13 ta' Lulju 2021).
- ⁵ Dok. 10, Irċevuta tal-4 ta' Lulju 1937.
- ⁶ Il-particole huma l-ostji ż-żgħar li bihom jitqarbu n-nies, waqt li l-ostie huma l-ostji l-kbar li bihom jitqarbu l-qassisin.
- ⁷ Dok. 26, irċevuta tal-24 ta' Ottubru 1937.
- ⁸ Dok. 27, irċevuta tad-29 ta' Diċembru 1937.
- ⁹ Dok. 42, irċevuta tat-22 ta' April 1938.
- ¹⁰ Dok. 51, irċevuta tal-4 ta' Lulju 1938.
- ¹¹ Dok. 93, irċevuta tat-30 ta' Diċembru 1938.
- ¹² APM, *Liber Baptizarum* VIII, 117.
- ¹³ APM, *Liber Defunctorum* VII, 204. Ħajr lis-sinjura Frans u Antonia Vella għas-santa tal-mewt ta' Marija u għal xi dettalji dwarha u dwar oħtha Ġużepa li tinsab midfuna Hal Luqa minhabba li kienet tghin lil Mons. Sapiano li ta permess biex tindifen fil-qabar tal-familja tiegħu.
- ¹⁴ Dok 15, Irċevuta tal-31 ta' Lulju 1937. Mifsud qed tghid li tħallset għal xogħol ta' mogħdija u 'xogħlijiet straordinarji oħra', dawn jista' jkun li kienu jinkludu l-hidma ta' trieħi tal-bizzilla jew ta' tiswija.
- ¹⁵ Dok 31, irċevuta tad-29 ta' Diċembru 1937.
- ¹⁶ Dok 54, irċevuta tal-4 ta' Lulju 1938.
- ¹⁷ Alexander Bonnici, "Is-Sorijiet tal-Karità fl-Imqabba. Żewġ żmenijiet ta' servizz soċjali u pastorali 1935-1941 – 1989-1999" *Programm tal-Festa tal-Madonna tal-Ġilju* (Malta: Soċjetà Mużikali Madonna tal-Ġilju, 2000), 89-97.
- ¹⁸ Korrispondenza mal-arkivista Sr Natalie Abela (9 ta' Lulju 2021).
- ¹⁹ Dok 35b, Irċevuta tat-3 ta' Jannar 1938: *Ricevo dal-Rev. Sac. G. Mangion Pr.re della Ven. Lampade Micabba otto scellini come regalo alle Suore di Carità della Micabba per manifattura "Bambini Natale". Ripeto £0-8-0. Sig. Luigi Zammit Pr.ore Suore di Carità Micabba.*
- ²⁰ Dok 35a, irċevuta tat-3 ta' Jannar 1938: *La sottoscritta dichiara d'aver ricevuto per le grote di Natale £1.7.4 dico lire una, sette scellini, quattro soldo. Suor Rita S. di C.*
- ²¹ Inrodd ħajr lis-Sinjura Tereza Debattista għal dawn id-dettalji (intervista 12 ta' Lulju 2021).



Tal-Mahznier Street,
Luqa LQA 1250, Malta

Tel: 2167 7999
Mob: 9945 3187

Email: info@computerbargainsmalta.com

Web: www.computerbargainsmalta.com



elmoinsurance.com

Bellizzi Services Ltd. 86, Triq Matteolo Saliba, Zurrieq ZRQ 2021 | Tel: 21642519 | Fax: 21689791 | bellizziservices@gmail.com

Elmo Insurance Ltd. Abate Rigord Street, Ta' Xbiex, XBX 1111, Malta | T: 2343 0000 | info@elmoinsurance.com

Bellizzi Services Ltd. is enrolled to carry on tied insurance intermediary activities and is regulated by the Malta Financial Services Authority.
Elmo Insurance Ltd. is authorised to carry on general insurance business and is regulated by the Malta Financial Services Authority.



Il-preżenza mimlija farag ta' Marija waqt il-kura mill-marda tal-kanċer

Patri Mario Attard OFM Cap



L-esperjenza tiegħi fiċ-Ċentru tal-Onkologija Sir Anthony Mamo ma' ħutna, il-pazjenti li qed jiehdu t-trattament tagħhom tal-marda tal-kanċer, kull darba tghallimni xi haġa ġdida. Issa, din il-haġa, mhijiex biss is-solita tagħlima fuq kemm il-hajja hi mitqulu deheb iżda, u fuq kollox, dwar x'teżor hi tabilhaqq il-fidi! U, fid-dawl tal-istess fidi li qed insemmi, nixtieq nistaqsi din il-mistoqsija tabilhaqq importanti: Xi rwol għandha Ommna Marija waqt il-vjaġġ tal-marda tal-kanċer?

Kull darba li nisma' lill-pazjenti tal-Onkologija jkellmuni u jirakkuntawli dak li jgħaddu minnu fil-mixja tat-trattament tagħhom, u kif ukoll, wara kollox, ngħaddi minnu jien innifsi bħala pazjent tal-onkologija, ninnota kemm hu importanti li wiehed jimxi fuq il-passi ta' Marija fil-qafas tal-misteri tar-Rużarju. Dan l-ghaliex dawn il-misteri jgħinuna biex, l-ewwel nett, niffukaw aktar fuq il-hajja ta' Marija stess u kif din tgħix il-messaġġ ta' Kristu Binha. U, it-tieni nett, jgħinuna wkoll li jkollna l-mentalità tagħha fis-sitwazzjonijiet, sbieħ u koroh, li din il-mixja toffrilna minn żmien għal żmien quddiemna.

M'hemmx dubju li Marija kienet mara tassew b'saħħitha u mimlija kuragg! U, is-saħħa tagħha tohroġ anki mill-fatt li, bil-grazzja tal-Mulej li kienet tidli fiha, seħħilha tgħix mument ta' dlam ċappa u li kienu mimlija mistoqsijiet dwar liema rotta l-vjaġġ tagħha kien se jehodha. Madankollu, Marija seħħilha tikber fir-relazzjonijiet! U dan għamlitu pass wara l-iehor! Marija kellha l-gazz li tgħix il-mument preżenti tagħha, iebes kemm kien iebes, għaliha. U dan wettqitu b'mod attiv għall-aħhar tant li, meghjuna mill-grazzja tal-Mulej, irrispondiet għalih bil-fiduċja tagħha fih, Hu li kien il-kollox għaliha u li lilu tant thobb. U, din ix-xhieda qalbiena tagħha, Marija temmietha fil-hwejjeg iż-żgħar. Għalhekk, l-IVA tagħha, jum wara jum, bdiet issawwar il-profondità tal-fidi tagħha u anki trattab kull dubju li kellha jdur gēwwa fiha.

Fl-ewwel misteru minn tal-ferħ: Meta l-anglu Gabrijel habbar lil Sidtna Marija li kellha tkun Omm Alla. L-Aħbar! Ta' Marija kienet ta' ferħ! Imma tagħna, li għaddejjin mill-kura, kienet ta' niket! Madankollu, Marija tfakkarna: *Ara, jiena l-qaddejja tal-Mulej: ha jsir minni skont kelmtek!* (Lq 1:38). U x'inh i kelmet il-Mulej? Li nintelqu fir-rieda qaddisa tiegħu! Fit-tieni misteru minn tal-ferħ: Meta sidtna Marija marret iżżur lil

qaribha tagħha Santa Elizabetta. Iż-żjara! Tfakkarniex din fiż-żjajjar li għamilna qabel ġejna *diagnosed* u anki issa fl-Ispitar! U Marija tgħina nitolbu hekk:

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Iżrael, għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu (Lq 1:68). Anki quddiem aħbar iebsa Alla l-Ħellies jersaq lejna biex jifdina!

It-tielet misteru minn tal-ferħ: Meta Sidna Ġesù Kristu tweled fl-għar ta' Betlehem. It-twelid! Haġa mill-isbaħ! Imma aħna qed niftakru li issa twieldet theddida għal saħħitna bid-dijanjos i li ħadna! Għalhekk Marija, f'dan il-mument ta' dlam, tfakkarna f'din il-wegħda li rċeviet hi stess mill-Anglu: *L-Ispirtu s-Santu jiġi fuqek, u l-qawwa tal-Għoli tixhet id-dell tagħha fuqek* (Lq 1:35). Il-qawwa tal-Mulej waqt it-tbatija tagħna! Ir-raba' misteru minn tal-ferħ: Meta Sidtna Marija pprezentat lil binha Ġesù fit-tempju. Il-prezentazzjoni! Bħalma aħna wkoll, minkejja t-tbatijiet li ngħaddu minnhom, għandna l-Mulej jipprezentalna l-hin kollu, daqqa b'mod u daqqa b'iehor, il-faraġ tiegħu. Tgħidilna Marija: *Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarragna fil-hemm kollu tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarrag lilna, inkunu nistgħu nfarrġu lil daww kollha li jinsabu f'kull xorta ta' hemm. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ* (2 Kor 1:3-5). X'kuragg għalina li nipprezentaw lil haddiehor il-faraġ li jgħaddilna l-Mulej meta jieħu fuqu d-dwejjaq tagħna u jibdlu f'faraġ għal min qed ibati bħalna! Il-ħames misteru tal-ferħ: Meta Sidtna Marija tilfet lil binha Ġesù u, wara tlitt ijiem, sabitu fit-tempju jiddisputi mad-dutturi. Is-sejba! Bħalma aħna wkoll, meta nsibu ruħna mdawrin bl-ilma tal-marda, u mas-salmista ngħajtu lill-Mulej: *Salvani, o Alla, għax il-ilma lahaq sa griżmejjja* (S 69:2), dlonk tiġi Marija hdejna u tfakkarna nliissnu dan il-kliem: *Nerfa' ghajnejja lejn l-għoljiet; mnejn se tigini l-ghajnuna? L-ghajnuna tiegħi minghand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art* (S 121:1-2). Inkunu ħa nifgaw mill-qtiġ il-qalb u Marija turina li l-Mulej hu l-ghajnuna tagħna!

U Marija tkompli timxi magħna fil-misteri tad-dawl waqt it-trattament li qed nieħdu! Fl-ewwel misteru minn tad-dawl: Meta Sidna Ġesù Kristu

Mariano Panel Beater

Mariano D'Amato

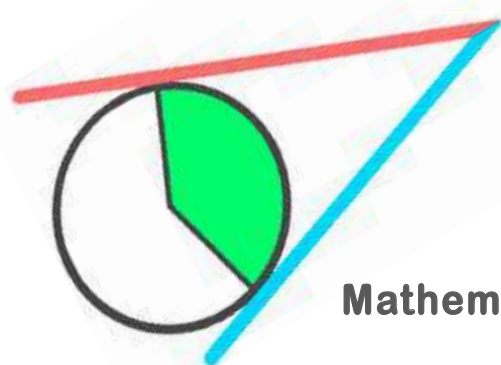


Spraybooth painting
Insurance Approved

M: 99873335

E: marianodamato87@gmail.com

**A: Baldacchino Garage Complex,
New Street in Valletta Road, Żurrieq**



Maths Coach

Mathematics and Physics Private Tuition

MATHEMATICS

- Year 8, 9 and 10
- Year 11 (SEC Paper 2A & 2B)
- SEC classes for Mature Students

PHYSICS

- Year 11 (SEC Paper 2A & 2B)

- ✓ Small groups
- ✓ Qualified and Experienced teacher
- ✓ Notes and Worksheets provided without charge



Mqabba



7970 7458

tghammed fix-xmara Ġordan. Il-magħmudija! Veru li f'dan il-waqt tal-mard inħossu *jghaddi mewġ tal-ilma qawwi* (S 124:5). Izda Marija, ta' Omm li hi, f'dan il-mewġ tal-ilma qawwi, tghidilna bi kliem is-Salm 32: *Għalhekk kull min hu twajjeb lilek jitlob fi żmien in-niket. Jekk ifuru ilmijiet kotrana, lilu qatt ma jilħquh* (S 32:6). Fit-tieni misteru minn tad-dawl: Meta Sidna Ġesù Kristu wera min hu fit-tieg ta' Kana. Festa! Imma kif nista' nagħmel festa meta għaddej u għaddejja minn dan kollu? Meta nħossni mitluf u mitlufa fit-triq tal-kura tiegħi stess? Marija tfakkrek u tfakkarni fil-kliem tal-Missier il-Ħanin tal-parabbola: *'Isaw! Ġibulu l-isbaħ libsa u xidduhielu, libbsulu ċ-ċurkett f'sebgħu u s-sandli f'riglejh! Ġibu l-ghogol l-imsemmen u oqtluh, ha nieklu u nagħmlu festa, għax dan ibni kien mejjet u raġa' qam, kien mitluf u nstab!'* (Lq 15:22-24). Iva! Marija qed tghinni niftakar li jien il-maħbub u l-maħbuba tal-Missier! Mela ha niffestegġja din l-imħabba ISSA, waqt li qiegħed u qiegħda nieħu t-trattament tiegħi!

Fit-tielet misteru minn tad-dawl: Meta Sidna Ġesù Kristu ħabbar is-saltna ta' Alla u sejjah għall-indiema. L-istedina! Bħalma għandi stedina jien u int, fis-sitwazzjoni tagħna: li nibqa' miexi u miexja fit-triq tal-ħajja jew inkella narmi lili nnifsi u noqgħod nibki xortija mal-ġenb tat-triq jew inkella wiċċi mal-ħajt. Għalhekk, u ta' Omm li tabilhaqq hi, Marija twennisna b'dan il-kliem tas-Salm 16: *Int tghallimni t-triq tal-ħajja; hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek* (S 16:11). X'hemm isbaħ milli niftakar li jekk inkun mal-Mulej jien qiegħed u qiegħda fit-triq tal-ħajja, tal-milja tal-ferħ u ta' kull għaxxa?

Fir-raba misteru: Meta Sidna Ġesù Kristu tbiddel quddiem l-appostli fuq il-muntanja Tabor. Il-bidla! U, quddiem il-bidla li aħna nħaddu fil-mixja tat-trattament tagħna tal-marda tal-kanċer, Marija ddr lejna, taqbdilna idejna u, filwaqt li ddawwarna lejn Missierna u Missierha tas-Sema titolbu hekk magħna u għalina: *Int bdilt fi żfin l-ghali tiegħi, neżżajt min-niket, bil-ferħ hażżimni* (S 30:12). Hekk hu! M'għandix le għalfejn nibqa' nikkonċentra aktar fuq l-ghali u n-niket ta' dan il-mument li għaddej minnu izda għandi kull raġuni għalfejn niffissa ħarsti fuq il-Missier li jżeffinni u jhażżimni bil-ferħ tiegħu! Ibda biex mill-affarijiet sbieħ li l-ħajja ta' kuljum iddewwaqni!

Fil-ħames misteru minn tad-dawl: Meta Sidna Ġesù Kristu waqqaf l-Ewkaristija, it-tifkira tal-misteru tal-Ghid. It-tifkira ħajja tal-persuna li tassew tħobb hi l-imħabba li xxerred madwarha meta tkun hawn, fostna! F'dawn il-mument ta' swied il-qalb u anki tat-tqattigh minn ġewwa, kemm naħsbu li qegħdin waħidna hux! U li abbli qed nagħzqu fl-ilma! Imma Marija, Ommna, toħodna lejn dan il-kliem mill-isbaħ ta' Binha, għalik u għalija, il-pazjenti: *Ejjew għandi, intom ilkoll li tinsabu mħabbtin u mtaqqlin, u jiena nserrahkom* (Mt 11:28). Kemm l-Ewkaristija hi l-ħajja u s-serħan tagħna li għaddejjin mit-triq twila, imtarrġa, mimlija għoljiet u

ġieli anki b'xewk u għolliq tat-trattament! X'kuraġġ insibu fiha u biha!

U l-ħajja tissokta għaddejja sakemm jaslu l-mument tant iebsin tas-salib! Fl-ewwel misteru minn tat-tbatija: Meta Sidna Ġesù Kristu għamel l-Orazzjoni fl-Ort u għereq l-gharaq tad-demm. Kemm hi kerha l-biża'! Fejn se naqbad nagħti rasi f'din l-istorja kollha? Imma Marija tfakkarna f'dak li nsibu fil-ktieb tal-Lamentazzjonijiet: *Meta jien sejjahlek, int qrobt lejja, u għedtli: "La tibzax"* (Lam 3:57). Għandi mela għax nittama u nagħmel kuraġġ! Għax dan Alla li fih nemmen jibqa' ikellimni mhux biss meta kollox ikun ġej sewwa izda, u b'mod speċjali, meta l-affarijiet jibdew ġejjin ħżiena! Fit-tieni misteru minn tat-tbatija: Meta Sidna Ġesù Kristu kien marbut mal-kolonna u fflagellat. Id-daqqiet! Kemm huma koroh! L-istess daqqiet li kapaci nħaddu minnhom matul il-marda tagħna. Biss Marija tfakkarna fil-kliem li nsibu fl-Ewwel Ittra ta' San Pietru: *Bil-ġrieħi tiegħu intom fieqtu* (1 Pt 2:24). Id-daqqiet li nircievu minn barra jafu jfakkruna fl-Eroj li għandna ġewwa fina! Jigifieri f'Ġesù li għalih San Pawl jghidilna: *Għal kollox niflah bis-saħħa ta' dak li jqawwini* (Fil 4:13).

Fit-tielet misteru minn tat-tbatija: Meta Sidna Ġesù Kristu kien inkurunat bix-xewk. L-inkurunazzjoni bix-xewk ta' dak li aħna, minħabba dak li għaddejjin minnu bħalissa, hi tant iebsa għax qed tikkawżalna xebgħa tbatija! Izda Marija titlob magħna bi kliem is-salmista li jipprezentalna lill-Mulej li jidlek irjusna biż-żejt ta' mħabbtu li ma tintemm qatt. *Biż-żejt tidlikli rasi* (S 23:5). Fir-raba' misteru minn tat-tbatija: Meta Sidna Ġesù Kristu kien mgħobbi s-salib mingħand Pilatu sal-Kalvarju. L-irfigħ tas-Salib! Waqt li qed ingorru s-salib tagħna f'dan il-mument diffiċli u ta' prova kbira waqt li qegħdin nieħdu l-kura, nafu li dak li għaddejjin minnu mhux għalxejn. Li, fl-aħħar mill-aħħar, ġid minnu se johroġ żgur! U Marija terġa' toħodna mill-ġdid għall-kliem Binha u Ħuna l-Kbir Ġesù li jghidilna: *Jekk xi hadd irid jiġi warajja, għandu jichad lulu nnifsu, jerfa' salibu, u jimxi warajja* (Mk 8:34).

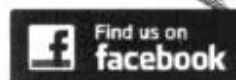
Fil-ħames misteru minn tat-tbatija: Meta Sidna Ġesù Kristu kien mislub fuq is-salib u, wara tliet sigħat tal-aġunja, miet. Il-mewt! Din żgur li hi kelma li qed niggioldulha bl-għeruq u x-xniexel! Daqskemm hi kerha u ta' min tassew li għandu jobgħodha! Lesti nieħdu kull kura possibbli taħt ix-xemx basta ma mmutux! Ma rridux le ninfirdu mill-għeżiež tagħna! Izda anki quddiem din ir-realtà qarsa tal-mewt kliem Ġesù, permezz ta' Ommna Marija li tinsab wieqfa hdejn is-salib tiegħu, tabilhaqq ifarraġna! *Jien hu l-qawmien u l-ħajja. Kull min jemmen f'ija, ukoll jekk imut, jgħix; u kull min jgħix u jemmen f'ija, dan ma jmut qatt* (Gw 11:25-26). Lanqas il-mewt m'għandha l-hila tnaqqas, imqar b'xiber, il-ħajja ta' dejjem tagħna mogħtija lilna bil-passjoni, il-mewt u l-qawmien ta' Ġesù Kristu Sidna!

Imbagħad wasalna għall-aħħar stadju tal-ħajja, jigifieri li wara t-tbatija tiġi l-glorja. Wara l-esperjenza



**Clothes • Underwear • Baby Items • Shoes
Hand Bags • Households • Gifts**

**Dr. Nikola Zammit Street, Siggiewi
Tel: 00356 21462360**



B & G HARDWARE

STORE

**Paint
OVER 5,000
COLOURS**

**INSTANTLY
AVAILABLE**

10% DISCOUNT on:

PAINTS • ELECTRICAL & PLUMBING FITTINGS

SELECTION • QUALITY • PRICES

F R E E D E L I V E R Y

**10, Triq San Tumas, Luqa
Tel/Fax: 21 67 5362**

tassew qarsa tal-mewt tigi dik tal-ħajja, u ħajja bil-kotra (Ġw 10:10). U hawn il-preżenza mimlija farag tinħass fl-aqwa tagħha kemm minn Ġesù u kif ukoll minn Marija, Ommu u Ommna. Fl-ewwel misteru minn tal-glorja: Meta Sidna Ġesù Kristu qam minn bejn l-imwiet. Il-qawmien mill-mewt! X'ahbar ta' ferħ u ta' tama! X'ahbar tabilhaqq reali tal-ħajja li ma tispicċax! Għalhekk Marija tfakkarna fil-kelmiet sbieħ ta' Binha Ġesù: *Hekk kien miktub, li l-Messija jbati u fit-tielet jum iqum mill-imwiet* (Lq 24:46). Bħalma għad inqumu aħna! Mhux biss meta s-saħħa ta' ġisimna, bil-grazzja tal-Mulej, tibda ġejja 'il quddiem, iżda meta nħallu tidhol fina l-konvinzjoni vera li aħna ma mmutu qatt għax ninsabu haġa waħda fi Kristu, li miet u qam għal dejjem ta' dejjem! Ammen!

It-tieni misteru minn tal-glorja: Meta Sidna Ġesù Kristu tela' s-sema. Kristu tela' mhux biex iħallina. Anzi! Tela' is-sema biex aktar jibqa' magħna! Għalhekk, Marija terġa' toħodna fil-kliem mimli farag ta' Ġesù li nsibu fil-Vanġelu skont San Matthew li waqt li qed jibgħat lill-appostli bil-missjoni tagħhom, u magħhom qed jibgħat lilek u lili għand il-pazjenti u nies oħra ħutna, jgħidilna: *U ara, jiena magħkom dejjem, sal-aħħar taż-żmien* (Mt 28:20). Magħna! Fit-tlaġġa' u l-inżul! Fil-ferħ u n-niket! Magħna! Biex jismagħna u jsalvana! X'ahbar kbira ta' ferħ hi din tabilhaqq!

Fit-tielet misteru minn tal-glorja: Meta Sidna Ġesù Kristu bagħat l-Ispirtu s-Santu fuq l-appostli. Il-miġja tal-Ispirtu s-Santu, l-Ispirtu ta' Ġesù, tisser l-akkumpanjament ta' Ġesù lid-dixxipli. Għalhekk, int u jien li għaddejjin mit-trattament tal-kanċer, Marija tfakkarna fi kliem Binha li l-Ispirtu s-Santu qiegħed imexxina f'dan kollu. *Meta jiġi hu, l-Ispirtu tal-verità, jwassalkom għall-verità kollha* (Ġw 16:13). Fir-raba' misteru terġa' tidhol Ommna Marija fix-xena: Meta Sidna Marija giet imtelligħa s-sema bir-ruħ u l-ġisem. Marija turina li jekk nibqgħu haġa waħda ma' Binha u taħt il-mant tagħha, kif jgħallimna l-Appostlu, ġisimna

li jithassar [għad] jilbes in-nuqqas ta' taħsir, u li dan il-ġisem li jmut jilbes l-immortalità (1 Kor 15:53). Mela, ha nħarsu lil hinn minn dak li qed jaraw issa għajnejna, għajjena kif inhuma mill-provi li jaf joffrilna dan il-vjaġġ ta' kura u nħarsu lejn dak li se nkunu fi ftit żmien iehor.

Imbagħad, fil-ħames misteru minn tal-glorja: Meta Sidna Marija giet inkurunata mit-Trinità Qaddisa, u mghollija fuq il-kori kollha tal-aṅġli. U hawn naraw il-glorifikazzjoni ta' dik il-mara li dejjem qalet IVA, bi kliemha u wisq aktar b'għemilha, għal dak li talabha twettaq il-Missier! Marija kienet ma' Binha fil-mewt. Għalhekk kien sewwa u xieraq li tiehu sehem miegħu fil-qawmien tiegħu għall-ħajja. U issa hi wkoll, bi grazzja tiegħu, giet imtella' fis-sema bir-ruħ u l-ġisem u qiegħda ssaltan miegħu għal dejjem ta' dejjem. Għalhekk Marija tfakkarna f'dak li tgħidilna t-Tieni Ittra lil Timotju: *jekk insofru bis-sabar, għad insaltnu miegħu wkoll* (2 Tim 2:12). Mela, ha nissuktaw noforqu mwieġ il-ħajja magħha sakemm miegħu u magħha, l-għażiża Ommna u Oħtna, insaltnu fis-Saltna tal-hena, id-dawl u s-sliem.

Fl-Ittra tiegħu dwar ir-Rużarju Mqaddes, *Rosarium Virginis Mariae*, San Ġwann Pawlu II jgħid hekk għar-Rużarju: "Fih fdajt il-ħafna preokkupazzjonijiet tiegħi u dejjem sibt il-faraġ" (nru.2). Ejjew aħna lkoll, il-pazjenti tal-onkoloġija, insibu l-faraġ tagħna fost il-ħafna preokkupazzjonijiet li jkollna niffaċġaw ruħna magħhom fil-mixja tagħna tal-kura li qed nircievu. Il-fidi, l-umiltà, il-ħlewwa, is-sabar, it-tama, ir-rażan, it-tjieba, il-ġustizzja, il-biża' t'Alla, il-qawwa fit-tigrib, il-perseveranza, id-dixxerniment, l-intenzjoni retta, l-ubbidjenza, it-telqa f'idejn ir-rieda tal-Mulej u l-imħabba, kollha huma ġawhar mill-isbaħ li jaf jagħtina biss ir-Rużarju Mqaddes! Kos hux! Din il-kullana ta' virtujiet kemm tabilhaqq tikkwalifika l-preżenza ta' Marija Ommna bħala waħda ta' farag liema bħalu waqt il-kura mill-marda tal-kanċer!



Is-Socjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V tixtieq tiringrazzja lill-partitarji kollha li jagħtu sehemhom f'kull kummissjoni u s-sotto kumitati għall-impenn u d-dedikazzjoni li juru matul is-sena kollha, b'mod partikolari fil-festa. Grazzi kbira lill-benefatturi kollha ta' din is-Socjetà.



- REPAIRS ON ALL TYPES OF CARS • TURBO FITTING
 • FULL CAR SERVICING • PRE TEST FOR VRT
 • REPLACEMENT OF PETROL ENGINE TO DIESEL • BATTERIES

Christian Mifsud
 Owner

1, Sejba Road, Mqabba ZRQ 09
 Tel: 21 640684 • Mob: 79 444 420



*The
 Garage Door People*

**Serving You
 Since 1962**

FGP Ltd. is Malta's longest established garage door manufacturer. We supply a full range of residential, commercial & industrial garage doors and gates, barriers, bollards, remote control automations as well as miscellaneous sheet metal works.

INSULATED OVERHEAD SECTIONAL DOORS

- Silent • Weather Sealed • Various Designs & Finished
- Residential & Industrial Doors • Competitive Prices
- Remote Control available



109, Valletta Road, Luqa LQA 1762 | T: 2166 7107/8, 2167 3627 | E: sales@fgp.com.mt | W: www.fgp.com.mt



Taht il-Harsa ta' Santa Marija, Omm Malta Rebbieha

Stefano Ancilleri

Sena w nofs għaddiet minn fuqna meta x-xefaq deher inin
bis-shab skur tal-pandemija, riesaq fuqna, il-Maltin.
Tlifna l-qraba, għeżiež tagħna, li hallewna bil-mijiet,
bla ma stajna nkunu magħhom qabel ghebu minn dal-wied.

Rajna 'l niesna qed ibatu, jissaraw biex jieħdu n-nifs,
bla ma stajna nersqu lejhom, qishom pupi tqal tal-ġibs.
U hemm sew f'din l-agunija, ta' min jiem, ġimghat jew xhur,
tilmaħ dlonk lil bin Marija w hi hdejh siekta fid-dulur.

Kemm tlabnieha din is-sena biex teħlisna mit-tigrib,
biex tkebbisna b'aktar faraġ taht il-madmad tas-salib;
fis-Santwarji sbieħ f'pajjiżna, fil-kappelli w knejjes kbar,
fuq ir-radju, 't-televixin, u fis-skiet ta' ġewwa d-dar.

Kemm għamilna wegħdi godda, kemm stennejna t-temp jisbieħ,
w għalkemm xirfet il-qawsalla, baqa' jnemnem il-musbieħ;
w kemm għamilna qalbna sewda meta l-festi tal-Maltin,
ad unur l-Omm helwa tagħna u ta' tant, tant qaddisin,

kellhom jieqfu jsiru hesrem; baqgħu siekta r-rhula, 'l-bliet,
u battala mill-miġemgħa, jistennew li jgħaddi l-wied.
'Mma l-Istorja lkoll tgħallimna biex ma naqtgħu qalbna qatt
għax fir-rwiefen u t-tempesti illi jriegħxu lil kulhadd,

dejjem sibna tarka soda li tmexxina fl-ilmijiet,
li turina dinja oħra fejn m'hemmx aktar tbatijiet;
meta fl-eqqel tal-Assedju fejn daħlulna bħal halliel
u fil-gwerra taht l-Inglizi, f'halq il-bombi f'xita qliel,

gensna għeleb l-agħar kalvarju; laqa' hawn il-Konvoj shiħ,
sewwasew f'Santa Marija, dak il-jum li kien rebbieħ!
U għalhekk il-kuraġġ nagħmlu sabiex negħlbu l-mewg tal-lum,
waqt li nuru aktar għaqal u nitgħallmu ta' kuljum

mill-iżbalji tal-imghoddi u mill-piki tagħna stess
illi jgibu biss il-firda waqt li jnafru l-interess
ta' dawk kollha li jithajru jagħtu sehemhom biss bil-qalb
biex bil-festa ckejkna tagħhom u bl-imħabba u bit-talb,

jgħollu l-isem ta' Marija, il-Patrana tal-Maltin,
dawk li ssieltu għal gżiritna u hallewna tul is-snin,
kif issieltu llum qrabatna biex jinħelsu min-nirien
bl-aqwa tobba u infermiera jindukrawhom bla waqfien!

It-2 ta' Lulju 2021

Panel Beating • Spray Painting
Lawrence Gixti

DEMSWEET

Approved by Insurance **Garage**

Sejba Road, Mqabba

Mob: 9945 5636

Tel: 2164 2992

L-AVUKAT **DR MARK PORTELLI** B.A., LL.D.

jawgura l-Festa t-Tajba

lill-Imqabbin kollha

u jiehu l-okkażjoni biex jinforma l-klijenti tiegħu

li d-dettalji l-godda tal-uffiċċji huma

11, Triq l-Aħwa Ghigo, Mqabba MQB 1330

99, Triq l-Arcisqof, Valletta VLT 1446

Tel: 2123 9151 | Fax: 2123 9757 | Mob: 7905 5392

Email: mark@pnpadvocates.com | Web: www.pnpadvocates.com



Panigierku, Festa ta' Santa Marija, 15 ta' Awwissu 2012

Dun Brendan M. Gatt



Min hija dik li tielgħa bħaż-żerniq, sabiha donnha l-qamar, tidli bħax-xemx, tal-biża' bħal eżerċtu lest għat-taqbida? (Għan 6,10)

Tassew, min hija, ħuti? Hija l-Qaddejja tal-Mulej, li lilha kull nisel isejjilha hienja. Għalhekk ingbarna llum: sabiex bħal għoxrin seklu Nsara qabilna, nagħtu gieh lil dik li “*emmnet kulma bagħat jghidilha l-Mulej.*”

Ippermettuli nsellmilha bil-kliem ta' San Massimiljanu Kolbe, wieħed mill-martri tas-seklu l-ieħor, tant devot ta' Marija, li għalkemm halla ħajtu taħt il-ħruxija Nazista, l-aħħar ferħa tiegħu kienet li qed imut lejlet Santa Marija:

Hallini nfahhrek, Verġni l-aktar qaddisa.

Hallini nfahhrek bl-impenn u s-sagrificċju tiegħi personali.

Hallini ngħix, naħdem, inbati, ninħela u mmut għalik, għalik biss.

Hallini nwassal għal għandek id-dinja kollha.

Hallini ngħin biex isehh dejjem aktar is-sebh tiegħek, biex isehh l-oghla sebh tiegħek.

Hallini nagħtik gloriya hekk kbira li s'issa għadu hadd ma tak.

Ħuti fis-saċerdozju, u intom, ħuti fil-magħmudija u fid-devozzjoni lejn il-Kbira Omm Alla, Marija Santissima!

Lil Marija wkoll nistgħu nxebbhuha ma' dik iż-żiffa helwa mimlija bil-preżenza t'Alla li naqraw dwarha fil-ktieb tas-Slaten. Marija wkoll ma kinitx iddoqq trombi; Marija ma kinitx imkabbra jew supperva; ma kinitx issabbat u thedded biex tieħu tagħha. Minkejja l-kobor u majestà tas-sejha tagħha, hija baqgħet umli, u ssejjah lilha nfisha l-Qaddejja tal-Mulej. Ma tkabbritx, anzi, baqgħet tridha ta' ċkejna: *għax Hu xehet għajnejh fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu.* U allura jien indur lejha u nistaqsiha:

Min int, O Marija, biex iċekken lilek innifsek, meta Alla nnifsu xehet għajnejh fuqek u nnamra miegħek? Tassew privileġġjata int, O Marija, li għalik Alla l-Għoli biddel, għawweg, xejjen ir-regoli tan-natura:

- *Iva: għalik biddel ir-regoli tan-natura meta fdiek sa minn qabel, fil-mument tat-tnissil tiegħek, sabiex jagħmlek għamara xierqa għal ibnu;*

- *għalik reġa' għawweg ir-regoli tan-natura, snin wara, sabiex inti tnissel fil-ġuf bil-ħidma tal-Ispirtu s-Santu filwaqt li xhubitek tibqa' bla mittiefsa.*
- *U għalik reġa', snin iktar tard, dak l-istess Alla, xejjen għal kollox ir-regoli tan-natura, biex fit-tmiem ta' ħajtek jagħtik il-premju li jisthoqqlok għall-fedeltà tiegħek; u bħalma d-dnub ma kellux ħakma fuqek fil-ġuf, l-anqas il-mewt ma kellha ħakma fuqek fil-qabar. Dak Alla li huwa l-Hallieq, il-Feddej u l-Iben tiegħek tellgħek rebbieħa u gloriuża fis-sema biex maġenbu – fuq il-leminija tiegħu – issaltan fuq l-Univers.*

Għalhekk ferħet il-Knisja kollha, mxerrda madwar id-dinja, meta fis-Solennità tal-Qaddisin kollha, nhar l-1 ta' Novembru tas-sena ġubilar 1950, semgħet lill-maħbub Papa Piju XII jiddefinixxi solennement, permezz tal-Bulla Papali *Munificentissimus Deus*, mhux xi tagħlim ġdid, iżda dak li l-Insara emmnu sa mill-eqdem żminijiet:

“Għall-glorja ta' Alla li jista' kollox li xerred il-benevolenza speċjali tiegħu fuq il-Verġni Marija, għall-unur ta' Binha, is-Sultan Immortali taż-żminijiet u r-Rebbieħ fuq id-dnub u l-mewt, u għat-tkattir tal-glorja tal-istess Omm l-Aktar Għolja u l-ferħ u l-eżultanza tal-Knisja kollha; bl-awtorità ta' Sidna Ġesù Kristu, tal-Qaddisin Appostli Pietru u Pawlu, u bl-awtorità tagħna stess, nippronunzjaw, niddikjaraw u niddefinixxu bħala domma rivelata minn Alla: li l-Immakulata Omm Alla, Marija dejjem Verġni, wara li temmet il-mixja ta' ħajjitha fuq din id-dinja, giet meħuda fil-glorja tal-Ġenna bir-ruħ u l-ġisem.”

Din hija r-raġuni għall-festa tal-lum: Għat-tkattir tal-glorja tal-istess Omm l-Aktar Għolja u l-ferħ u l-eżultanza tal-Knisja kollha. Iva ħuti, aħna – bħala Knisja – nifirħu u neżultaw bil-glorja li tingħata lil

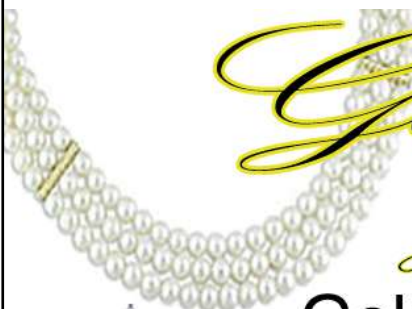


Fresh & Clean

LAUNDRY & DRYCLEAN

Tel: 2146 1410 • Mob: 7966 6262

talfreshandclean@gmail.com



Gold Lady Jewellery

**Goldsmith & Silversmith
Manufacturers & Repairs**



**Now also available
a large selection
of trophies**



Sir Paul Boffa Avenue, Zejtun - Tel: 21673928/27673928
Open Hours: 08.30 - 12.00 16.00 - 19.00

ommna Marija. Imma ftakru: Marija tibqa' tagħti dejjem il-glorja lil Alla: *Ruħi tfahhar il-kobor tal-Mulej ... Għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar: Qaddis hu l-isem tiegħu!*

Din hi l-attitudni li wasslet lil Marija biex issir il-post ta' għaqda u rikonċiljazzjoni bejn Alla u l-Bniedem, bejn is-Sema u l-Art. Mhux ta' b'xejn li l-Missirijiet tal-Knisja, daww l-għorrief tal-ewwel sekli, kif ukoll ħutna l-Insara Ortodossi sal-lum il-ġurnata, jikkellmu dwar Marija bħala s-Sellum ta' Ġakobb, xbieha misluta mid-dehra tal-patrijarka Ġakobb fil-ktieb tal-Ġenesi: Dakinhar li ra dik il-viżjoni, Ġakobb stenbaħ u qal: *"Tassew hawn Alla f'dan il-post ... Kemm hu tal-biża' dan il-post sagru. Dan mhux ħlief dar Alla, u dan bieb is-smewwiet!"* (Ġen 28, 16-17). L-istess għamlu l-Insara matul is-sekli meta ħarsu lejn Ommna Marija: fehmu li hi fethitilna l-bieb biex naslu għand Alla, u għalhekk sejħulha *Ianua Caeli*, Bieb tas-Sema.

Araw kemm hu veru dan li qed ngħidilkom. Ħarsu lejn l-istatwa għażiża tagħkom, l-għaxxa tal-Imqabbin, dik li sebgħin sena ilu, b'mod misterjuż ħelset mill-qerda li garrbet il-knisja tagħkom (u tant knejjes oħra f'Malta) fil-qilla tal-bumbardamenti tad-9 ta' April tal-1942. Ħarsu lejha, nerga' ngħidilkom, u f'dak il-wiċċ mill-isbaħ araw is-safa ta' ruħha; araw il-ħarsa tagħha msammra fis-smewwiet, qisha biex tghidilna, bi kliem San Pawl: *"minn hemm bil-herqa nistennewh jigi, is-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu. Hu għad irid ibiddilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem gloriuż tiegħu, bil-qawwa tas-setgħa li għandu li jgħib kolloxx tahtu"* (Fil 3, 20-21). Hekk għamel il-Mulej magħha u refagħha fis-sema sabiex tkun l-ewwel pajzana tas-sema. Anki l-kuluri tagħha, l-aħmar u l-ikħal jissimbolizzaw l-uman u d-Divin minsuġa flimkien: tassew Marija kienet il-post fejn Alla u l-Bniedem iltaqgħu, wara li bid-dnub ta' Adam u Eva huma kienu nfirdi. Marija hija l-Ġnien tal-Għeden il-ġdid, fejn Alla l-Imbierek jitgħaxxaq jippassigga mal-bnedmin!

Issa ħarsu lejn l-idejn tagħha, b'waħda tbierek id-dinja u bl-oħra merfugħa lejn is-sema, qisha biex tilqa' l-id ta' Alla li se jahtafha minn din id-dinja li tintemm għal dik is-saltna. Ħarsu lejn din l-istatwa, u filwaqt li titgħaxxqu bil-bravura u l-kapaċità tal-istatwarju Xandru Farrugia, ħarsu iktar fil-fond u taħt daww il-kuluri u d-deheb araw lil Marija bħala l-pont bejn Alla u l-bniedem, il-pont bejnha u bejn is-Salvatur tagħna Ġesù Kristu. Hu biss il-medjatur bejn il-bniedem u Alla, iżda l-missjoni fdata lil Marija hija li tressaq il-bnedmin lejha. Hi tista' tagħmel dan għax għexet bejn żewġ dinjiet, dik tal-bnedmin u dik ta' Alla: fil-ħajja normali tagħha daħlet il-ħajja sopranaturali ta' Alla. Il-ħajja ta' kuljum messet mal-ħajja ta' dejjem. Fil-faqar ta' stalla go Betlem hi rat is-Sema u l-art jitbewsu, għax quddiemha u permezz tagħha Alla l-Għoli nkarna f'semplici tarbija. Baqgħet tgħix bejn żewġ dinjiet sal-aħħar, sa dak il-mument meta ħadet dak li huwa tagħna

l-bnedmin – dan il-ġisem li jispiċċa – u telgħet bih fil-glorja għand Alla.

B'idha l-merfugħa, Marija, bħal dik l-Għarusa misterjuża tal-Apokalissi tghid lil Ġesù *"Ejja, Maranatha: Fittex ejja ibni għax id-dinja għaddejja mill-uġiegh tal-ħlas u tinsab imxennqa biex tara 'l wiċċek"*; u b'idha x-xellugija mnizzla lejn id-dinja, tkellem lilna u tghidilna *"Ejjew: intom pajzani tas-sema! Ħudu b'wirt tagħkom is-Saltna li tnejjet għalikom sa mill-ħolqien tad-dinja."*

Sabiex twassalna hdejha fil-Ġenna, Marija tagħmlilna stedina oħra, li wkoll insibuha fil-kitbiet ta' San Pawl: *Ixbhu lili*. L-istess tista' tghidilna Marija: *Ixbhu lili*. Din mhix arroganza tal-qaddisin, ħuti! Jekk San Pawl – u iktar minnu Santa Marija – jistgħu jgħidulna *"ixbhu lili"*, hija biss għax huma kienu jixbhu lil Kristu. Għax huma nkarnaw fiċ-ċirkustanzi partikolari tagħhom bir-rieda t'Alla.

Marija tista' tkun mudell għalina għax marret qabilna. Bħalma Ġesù kellu lil Ġwanni l-Battista bħala Prekursur tiegħu, aħna wkoll – il-Knisja – għandna l-Prekursura tagħna fil-persuna ta' Marija. Marija hija dik li dejjem tmur quddiem, sabiex turina t-triq u tnejjilna post.

Element qawwi li naraw fil-ħajja ta' Marija huwa t-tama. U t-tama ta' Marija narawha tidli f'kull mument ta' ħajjitha, tant li l-Papa Benedittu XVI jsejħiha Kewkba tat-Tama:

- ittammat Marija meta kellha tiffaċċja l-konsegwenzi tat-tqala tagħha u rriskjat saħansitra ħajjitha. Jgħidilna San Ġorġ Preca fil-ktieb tiegħu *Il-Benedicta* li *"ma kenitx fiergħa t-tama tagħha, għax Ġuzeppi, meta qatagħha li jhalliha bil-moħbi, gie mis-sema mgħarraf fuq il-kbir misteru li minn tant diqa ta' qalb għaddieh f'baħar ta' ferħ kbir. Marija kienet ċertissima li Alla ma jqiegħed fil-konfuzjoni 'l hadd li jqiegħed it-tama fih."*
- Ittammat Marija anki taħt is-salib ta' binha: ittammat li dik il-wegħda tal-Arkanġlu Gabrijel tant snin qabel, jiġifieri li s-saltna ta' Ġesù ma jkollhiex tmiem, se sseħħ xorta waħda; minkejja li fil-mewt ta' Binha l-għajnejn fiżiċi tagħha kienu qed jaraw it-tmiem ta' kolloxx, l-għajnejn ta' ruħha baqgħu jittamaw li r-rieda t'Alla se sseħħ, li Alla tagħna huwa Alla li jaf jikteb dritt fuq linji mgħawġa; li meta aħna nagħmlulu *fullstop*, Alla tagħna jibda paġna ġdida, jekk mhux ukoll ktieb ġdid!
- Ittammat fl-aħħar Marija, wara t-tluġ fis-sema ta' Binha, li huwa mhux se jhalli l-Knisja orfni: baqgħet tishar mal-Knisja tal-bidu, tistenna l-miġja tad-Difensur.

Iżda l-aqwa mument fejn naraw it-tama fil-ħajja ta' Marija huwa proprju fil-festa tal-lum: it-tluġ tagħha fis-sema. Diġà rajna kif Marija tmur qabilna: Marija

FRAME MAKER

caruanachristian@gmail.com

Opening Hours:

Mon - Tue - Thur - Fri:

4.00pm - 7.30pm

Sat: 8.00am - 1.00pm

Wed: Closed

**For any kind of frames
and glass cutting**

**57, St. Catherine Street,
Mqabba MQB 1203**

**Tel: 2168 3308
Mob: 9988 8691**

G. Camilleri Petrol Station

CAR SERVICING
WHEEL BALANCING
CAR ACCESSORIES
CRASH HELMETS

PUNCTURE REPAIRS
CAR BATTERIES
MOUNTAIN BIKES
OILS & FILTERS

CAR WASH

FREE BALANCING WITH ALLOY WHEELS

TEL/FAX: 2164 1647 Tel: 2164 7235

L. Micallef Steel Works

Steel Works , Aluminum and Stainless Steel Welding

Ludvic Micallef • MIG & TIG Welder

Mob: 9947 6932

Assunta hija wkoll Prekursur għalina tal-qawmien mill-mewt; hi tfakkarna li fejn waslet hi, bniedma bħalna, nistgħu naslu aħna wkoll. Aħna wkoll, iva, nistgħu ngawdu lil Alla għal dejjem, imlibbsin b'għisem glorjuż bħal ta' Kristu Rxoxt u ta' Marija. L-Assunta hija garanzija li r-rebħa ta' Kristu fuq il-mewt se tkun tagħna wkoll.

Ma jistax jonqos li Marija tiegħu l-ewwel fl-aqwa virtù: l-imħabba. Il-ħajja ta' Marija mimlija b'eżempji ta' mħabba u servizz lejn l-oħrajn; tajjeb li nħarsu lejha u nitgħallmu minnha xi jfisser servizz mogħti bil-qalb u bi mħabba totali:

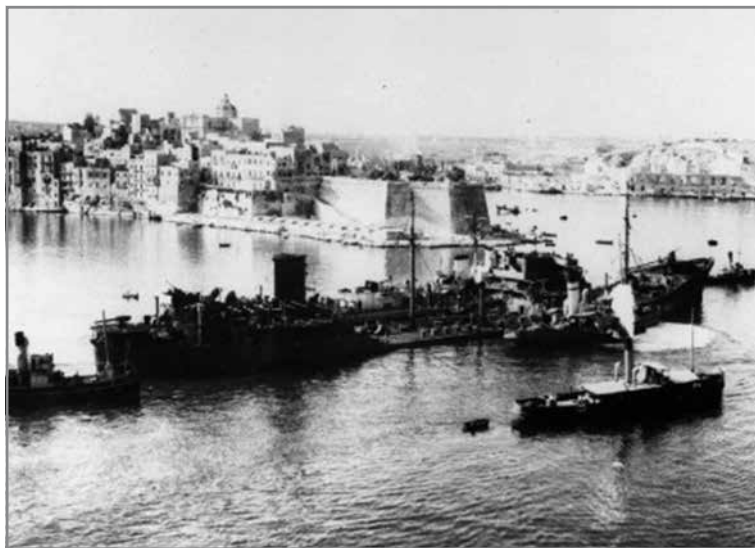
- Digà fit-tqala tagħha, Marija – mimlija b'Ġesù li huwa l-imħabba nkarnata – thobb u taqdi lill-kuġina tagħha Elizabetta, fl-aħħar fażi tat-tqala tagħha.
- Thobb ukoll Marija preżenti fit-Tieg ta' Kana, li b'sensittività mill-ikbar thoss għal dik il-koppja żagħżuġha li sa mill-ewwel mument tal-ħajja miżżewġa tagħha qieghda tiltaqa' ma' diffikultajiet u problemi.
- Izda l-imħabba kbira ta' Marija kienet merfugħa għal Alla l-Imbierak, tant li l-Knisja qatt ma s'hat iżżejjen lil Marija bit-titlu ta' "Għarusa". Marija tassew kienet għarusa... anzi, namrata... hija kienet namrata mal-Kelma t'Alla, mar-rieda tiegħu, mal-pjan ta' salvazzjoni li Hu ried iwettaq permezz tagħha.

U għax kienet marbuta b'tant imħabba ma' Alla, s'haqqilha ssir omm il-Knisja, u minn fejn tinsab illum tibqa' thobbna. Issa li tinsab fil-glorja, il-ħidma tagħha sabiex tindokrana u tinterċedi għalina ma ntemmitx.

L-antenati tagħna emmnuha bis-sħiħ din il-verità, u sa mill-egdem żminijiet daru lejn Marija biex tidhol għalihom fil-mument ta' tbatija, niket, u għawg, kemm bħala individwi kif ukoll bħala ġens Malti. Mhux ta' b'xejn li huma raw l-id qawwija ta' Marija takkumpanjahom fi żminijiet mudlama meta donnha ntilfet kull tama. Mhux għalxejn li huma hatru lil Santa Marija bħala Patruna Speċjali tal-Gżejjer Maltin!

Ejjew immorru bil-ħsieb lura 70 sena, eżattament bħal-lum, il-15 ta' Awwissu tal-1942, u bil-ħsieb u bil-qalb ningħaqdu ma' missirijietna fuq is-swar li jdawru l-port il-Kbir ta' pajjiżna. Dak il-port li illum jgħaxxaq it-turisti imma li dak iż-żmien kien simbolu tal-martirju li għaddew niesna għax kellhom l-ardir iqumu u jiehdu sehem – spalla ma' spalla flimkien mal-ħakkiema Ingliżi – f'dik il-battalja immensa kontra l-qawwa tal-ħażen tan-Nazi-Faxxiżmu. Aħna mdorrijin nitkellmu dwar l-għarixa ta' Santa Marija, dik il-kisja shab li spiss naraw

fis-sema f'dan iż-żmien tas-sena. Imma dik is-sena l-għarixa mhux minn shab kienet iffurmata, iżda mill-bombers u l-fighters Ġermaniżi! Mietu ħafna, maqtulin mill-bombi jew midfunin taħt it-terrapien ta' djarhom, u dawk li ma hallewx ħajjithom b'dan il-mod krudil kienu f'riskju li jitilfuha bil-mard jew bil-ġuħ li kien se jahkimna. Izda meta kollox deher dlam, meta ma kienx fadal tama, missirijietna u ommijietna xorta waħda żammew il-fidi u baqgħu jitolbu l-interċessjoni ta' ommna Marija; u r-rużarji li ntalbu fil-qiegh tax-xelters instemgħu fl-oghla smewwiet. Jisbah jum Santa Marija u fid-9.30am jidhol fil-Port il-Kbir – merfugħ u miġbud minn biċċiet oħra tal-baħar – it-tanker S.S. Ohio, iżappap u f'riskju serju li jegħreq u salva lil Malta. Kulhadd stagħġeb bl-erojċità tal-ekwipaġġi ta' dan il-Konvoj. Il-Maltin stagħġbu tassew b'dak li sehh, u bkew lil dawk li tilfu ħajjithom, iżda l-glorja ma tawhiex lill-bnedmin iżda lil Alla bl-interċessjoni ta' Ommu u Ommna. U minn dak il-jum 'il quddiem, għalina l-Maltin dik il-missjoni ma baqgħetx tissejjah Operation Pedestal, iżda giet mghammda l-Konvoj ta' Santa Marija!



Hawn ħafna nies bravi illum li jgħidulna "U hallukom mill-mirakli! Dik, kulma kienet kumbinazzjoni!" Izda min għandu dritt iħammrila wiċċna, jekk aħna għandna l-għajnejn tal-fidi, u naraw iktar fil-fond? Jekk f'din l-hekk imsejja kumbinazzjoni aħna naraw il-Providenza t'Alla u l-id materna ta' Marija? Ipinguna qisna sempliċi u boloh. Mela isimgħu x'qal għaref kbir ta' veru u qaddis, il-Papa Ġwanni Pawlu t-Tieni, dwar grajja oħra li messet lill-mill-qrib, meta Ali Agca, l-assassin Tork sparalu biex joqtlu. "Kienet id li sparat u id oħra li mexxiet il-balla. Donnu xi ħadd mexxa u żvija dik il-balla." Araw kif dan il-Papa ma staħax jara l-id t'Alla u ta' Marija fil-grajja tiegħu. U meta mar iżur Fatima sena wara biex trodd ħajr, komplja jgħid dawn il-preċizi kelmiet: "F'dak kollu li ġara, jiena rajt – ma nixba' qatt ngħid – il-protezzjoni speċjali materna tal-

JULIO & CHARLIE SACCO

Qrendi Road, Mqabba

Tel: 2168 3129

Jawguraw il-Festa t-Tajba lil Kulhadd

jfakkru li huma jagħmlu

Xogħol fl-injam ta' kwalità għolja

PREZZIJET MODERATI

Tal-Paradise *Gas Fixed Point & Distributors*

Opening Hours:

6.00am - 5.00pm

Delivery Hours (right to your door):

6.00am - 1.00pm

Suppliers for Gas Cylinders

Tal-Paradise Gas Fixed Point / Distributors



20, Triq L-iSkola, Hal Safi

Tel: 21682125 • Mob: 99269375 • e-mail: paradise_nick@hotmail.com

Lorraine's Beauty Clinic

All face & body treatments,
Make-up, Manicures & Pedicures, Waxing,
Semi-permanent make-up,
Holistic & Complimentary Therapies
by qualified Therapist.
Laser hair removal



Call for appointment or SMS to
21689 785 or 99450647

Triq il-Madonna tal-Gilju, Mqabba

Madonna. [...] Fil-pjanijiet tal-Providenza Divina, ma jezistux sempliċi kumbinazzjonijiet.”

Mela ejjew aħna wkoll – bħal dan il-Papa tant mahbub minna l-Maltin – ma nisthux nagħrfu l-id ta’ Alla u l-interċessjoni ta’ Marija fil-ġrajja tagħna. Se nkunu aħna li npoġġu limitu fuq il-qawwa t’Alla?

Mela xi rridu nagħmlu biex nibqgħu ngawdu minn din l-ġhajj ta’ ħarsien, ħuti? Sempliċi ħafna: irridu nibqgħu marbutin ma’ Alla u ma’ Marija. Sakemm Malta tibqa’ ta’ Marija, Marija tibqa’ thares lil Malta. 100 sena ilu, is-sacerdot minn din il-parroċċa u benefattur kbir tal-knisja, Dun Salv Schembri, ħallas għar-relikwarju li jintuża f’Santa Marija. Waħda mill-armi li hemm idawru r-relikwa hija l-arma tal-Imqabba; izda tħallux li l-Imqabba tkun qrib ta’ Marija biss fuq ir-relikwarju! Kunu qrib tagħha u ta’ binha fl-ġhajjiet kollha ta’ ħajjietkom. Bħala Nsara Maltin aħna nħobbu nlistsu kliem kollu mħabba lejn Alla u lejn il-qaddisin; niċċelebraw festi mill-isbaħ u nzejnu djarna u l-knejjes u l-irħula tagħna bi xbihat, ġawhar u drappijiet prezzjużi. Nagħmlu briju u nixegħlu s-sema tas-sajf bi lwien u nirien li għalihom intom l-Imqabbin gústament rinomati. Ilkoll kemm aħna spiss inkantaw: *Deh wettaq int, Marija, il-fehma fit-tweemmin. Għax aħna rridu lil Ġesù Ibnek, isaltan dejjem fost il-Maltin... Għax aħna rridu lil Ġesù Ibnek, isaltan dejjem fost il-Maltin.*

Imm’aħna ta’ veru rridu lil Ġesù Binha, isaltan dejjem fost il-Maltin? nistaqsi jien fl-injoranza tiegħi... Inħarsu madwarna ħuti. Kemm hawn nies li bid-diskors jgħidulu Tiġi Saltnatek lill-Mulej (u forsi lil Marija jsejthulha Regina, Patruna, u elf titlu ieħor), imma fil-fatt bil-ġhajjiet tagħhom ifittxu mhux is-saltna ta’ Alla izda s-saltna tagħhom infushom: is-saltna tal-kumdità, tal-pjaċir, tal-konvenjenza. Dan huwa l-ġhadu ta’ żmienna: mhux il-Luftwaffe ta’ Hitler li pprova jeqred il-Konvoj ta’ Santa Marija. L-ġhadu tagħna mhuwiex min għandu kredu, jew partit, jew festa, jew kulur differenti minn tagħna. L-ġhadu tagħna huwa aħna nfusna, is-Saltna tal-Jien: kollox idur miegħi, jien hu alla sidi u allahares min jindaħalli jew jipprova jiggwidani. Mhux qiegħed nippona lejkom, ħuti; dan li qed ngħid jgħodd għal kulhadd, nibda minni nnifsi u minn ħuti sacerdoti u reliġjużi. Għalhekk isehħu l-iskandli; għalhekk in-nies jitbiegħdu mill-Knisja, u għalhekk jgħidulek “Kristu Iva, Knisja Le”, l-erezija ta’ żmienna! Għax kliem għandna ħafna, imma fatti għandna ftit. Minflok ngħidu “Iva” lil Alla, ngħidu “Iva” lilna nfusna u lil butna u lill-ġibdiet tagħna.

Izda ma nistgħux nippretendu li nkunu marbutin ma’ Marija fir-rebħa tagħha jekk ma nkunux marbutin magħha fil-ħajja tagħha, fl-eżempji tagħha! L-ebda festa daqs tal-lum ma torbot ir-rebħa tal-bniedem marrebħa tal-Mulej. Kien għalhekk li l-Papa Ġwanni Pawlu t-Tieni kien qal li:

“l-Festa ta’ [Santa Marija] hija tkompliġa tal-Għid il-Kbir, tal-Qawmien u t-tluġ fis-sema tal-Mulej. Marija Mtellgħa s-sema hija, fl-istess ħin,

sinjal u ġhajj ta’ tama għall-ħajja ta’ dejjem u għall-qawmien mill-mewt fil-futur.”

Hallu lil Marija terġa’ ttennilkom l-uniku kmand li nsibuha tagħti fil-Vangelu: “*Aghmlu dak li jgħidilkom hu*”! Kunu intom, f’din il-parroċċa li għandha devozzjoni tant antika lejn Santa Marija li tobdu lill-patrana tagħkom. Ejjew inwegħduha li fil-ħajja tagħna aħna se ngħixu dak li hi għallmitna bil-kelma u bl-eżempju:

- Bħalha se nkunu bnedmin ta’ talb;
- Bħalha se nibnu familji sodi bbażati fuq il-fedeltà u l-imħabba;
- Bħalha se nagħtu l-ewwel post f’ħajjitna lil Alla u r-rieda tiegħu;
- Bħalha se nkunu bnedmin li jagħmlu karità vera mal-proxxmu, ikun xi jkun il-partit jew il-kulur tiegħu;
- Bħalha se nuru ħniena u mħabba lejn id-dgħajjef, il-fqir u min jiżbalja;
- Bħalha se naħfru lil min jagħmlilna d-deni.

Jekk ma nagħmlux hekk, tkun Sultana bla awtorità: tikkmanda u hadd ma jobdiha; tagħti eżempju u hadd ma jagħmel bħalha! Is-slaten ta’ din id-dinja hekk spiċċaw: ħafna ċerimonji, izda poter xejn. Se nagħmlulha hekk lil ommna Marija? Nagħmlulha ċerimonji sbieħ, izda ncaħħduha milli jkollha awtorità fuq il-ħajja u l-imġieba tagħna? Allahares! Ikun l-ikbar tradiment.

Għaldaqstant nerga’ nistaqsikom: Min hija dik li tielgħa bħaż-żerniq, sabiħa donnha l-qamar, tidli bħax-xemx, tal-biża’ bħal eżerċitu lest għat-taqbida?

Aħna nafu min hija, ħuti; hija Marija, il-mara tal-paradoss: ċkejna izda kbira; qaddejja izda Sultana; dgħajfa izda rebbieħa; umli izda gloriuża. Hija Marija, iż-żiffa ħelwa tfewwaħ bil-preżenza t’Alla; dik li qatt ma żammet xejn għaliha izda tat kollox lil Alla; Hija l-Bieb tas-Sema, is-Sellum ta’ Ġakobb, il-Ġnien Ġdid tal-Għeden fejn Alla reġa’ tħabbej mal-bniedem. Hija l-Pont bejn l-art u s-Sema. Hija l-Prekursura tagħna, li tmur qabilna sabiex aħna ma nibzghux immorru warajha. Hija mudell għalina: Skola tal-Fidi, Kewkba ta’ Tama, Omm l-Imħabba. Hija Marija, il-Ĥarsien tagħna kontra l-ġhadu, il-Patrana ta’ din il-parroċċa u l-Patrana speċjali tal-Gzejjer Maltin. Mela ejjew induru lejha u nitolbuha bl-istess talba li għamlilha s-sacerdot qaddis, San Ġwann Bosco:

O Marija, vergni qawwija:

int, l-ikbar u l-aqwa ħarsien tal-Knisja
int, ġhajjnuna tal-ġhaġeb tal-Insara,
int, tal-biża’ bħal eżerċitu mifrux għat-taqbida
int li waħdek qridt l-ereziji kollha tad-dinja
int fit-tigrib, fit-tbatija, u fil-bżonn, ħarisna mill-ġhadu
u fis-sieġha ta’ mewtna, ilqagħna fil-ġenna.

Viva Santa Marija!

Philip Taxi Service

24 Hours Service

Mob: 7926 9692

Tel: 2168 5117



Carabott Jewellers

Dun Ġużepp Zammit Street
Żurrieq - Malta. Tel: 2168 0760

Business Hours:

Monday to Friday: 9.00a.m. - 12.00p.m.

4.00p.m. - 7.00p.m.

Wednesdays & Saturdays : Half Days

Pet Care

Kull ma trid għall-ġnien u għar-raba', sustanzi eċċ.
Għall-Pets, Mediċini għall-annimali kollha.
Ġwież u affarijiet għall-kaċċa, insib u sajd,
ħniex ta' l-imperjal ta' barra u reels,
qasab, snanar u swivels u kaxxi tal-plastic tas-sajd eċċ,
lenza, spag tan-nar, nases u dqiq tal-ful eċċ.

Qrendi Road, Żurrieq – Tel: 2164 9727





Messagg mill-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda



Raymond Zammit

Is-Segretarju Ġenerali tal-Għaqda Każini tal-Banda

Meta qegħdin f'dak li suppost normalment ikun stagun tal-Festi, minflok qegħdin f'mument partikulari f'ċirkustanzi li bidlulna n-normalità tal-ħajja attiva tas-Socjetajiet tagħna.

Għal dawn l-aħħar erbatax-il xahar, is-Socjetajiet tal-Banda f'Malta u Għawdex inħakmu mill-effetti tal-Covid-19 xejn anqas minn haddieħor. Kulhadd ihoss l-effett fuqu minn aspetti varji iżda ħaġa komuni għal kulhadd kienet u għadha li l-Festa tagħna ma nistgħux nagħmluha kif jisthoqqilha u kif nixtiquha.

F'Marzu tas-sena 2020 bdejna bil-ħasda tal-Covid-19 u bdejna nidhlu fi drawwiet godda li kkundizzjonawna mhux ftit. Esperjenzajna kif nistgħu naħdmu mhux bil-mod tas-soltu.

Is-Sibt 23 ta' Jannar 2021 komplejna b'ħasda oħra. L-Għaqda tilfet wieħed minnha, membru li l-Għaqda u kull wieħed minna kien iħares lejha bħala sors ta' informazzjoni, farag u ta' għajjuna. JC, kif kien l-aktar magħruf, kien maħbub u rispettat u jibqa' ikona tal-Għaqda għas-servizz inkondizzjonat li kien jagħti lil kulhadd.

Meta f'Settembru hu stess kien proponieni biex neħodlu postu għax kien iddeċieda li jieqaf, mal-ewwel hassejt il-piż tal-kariga iżda niftakar kliemu stess meta nkoraggjeni biex naċċetta basta naħdem flimkien mal-membri tal-Eżekuttiv u mal-membri kollha tas-Socjetajiet imsieħba. Kien jemmen fil-kollektiv u

li kulhadd jagħti s-sehem tiegħu. Lil JC l-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda sellmitlu kif kien xieraq u se nibqgħu niftakruh għall-ġid u x-xogħol li wettaq b'risq is-Socjetajiet li tant kien iħobb.

Kieku dan iż-żmien kien żmien normali ta' Festi, konna nkunu qegħdin fl-aqwa tat-tnejjijiet, madankollu l-ħsieb dwar il-Festa ma naqasx. Anke l-Għaqda tagħna, kif tafu żammet il-Festa fuq nett fl-aġenda tagħha. L-Eżekuttiv hu konxju tar-responsabbiltà li kull Socjetà mxiet biha f'dak kollu li rnexxielhom jagħmlu u dan nirrikonoxxuh bis-šif. Flimkien mas-Socjetajiet kollha membri, tant ħdimna għall-ġid tal-Festa Maltija biex tkun dejjem ta' suċċess, tant li qed nistennew b'herqa u b'fiduċja li l-Festa Maltija tiġi rikonoxxuta bħala Wirt Intangibbli fil-lista Rappreżentattiva tal-Umanità tal-UNESCO.

Kif dejjem heġġiġna hekk ukoll qed inkomplu nagħmlu, sabiex sakemm jasal iż-żmien li nkunu nistgħu naħdmu u nagħtu sehemna f'dak kollu li s-Socjetà s-soltu tagħmel, irridu nibqgħu b'saqajna mal-art u b'rasna fuq għonqna, kif ngħidu bil-Malti, billi nsegwu l-istruzzjonijiet tal-Awtoritajiet tal-pajjiż biex jirnexxilna naslu fejn nixtiequ.

Nawgura lill-membri kollha tas-Socjetà kif ukoll il-poplu fil-komunità, ħidma fejjieda b'risq il-ġid tal-istess Komunità li ngħixu fiha u tal-fraternità bandistika.



architecture

Perit Manuel Zammit

Mob: 79058036

Email: architecture.zm@gmail.com



Ruben's Garage

Oven Baked Spray Painting
Insurance Approved

Mob: 79064856

6, Sejba Road, Mqabba
rubengarage@gmail.com

**We Also do Plastic Bumper Repair &
Windscreen Installations.**

Demsey Aluminium



Manufacturers of
Aluminium & PVC Windows, Doors, etc

Factory A25A
Triq G. Garibaldi, Marsa
Tel: 2168 9862
Mob: 9949 0381, 9942 2583

≡ **TAKE** ≡ **OFF**



BAR AND RESTAURANT

St. Thomas Street, Luqa
Malta.

Specialises in Pasta and Grill

Tel: 2180 0243

QUICK FOOD



Apprezzament lil Joseph C Azzopardi

Dr Noel Camilleri

President tal-Għaqda Każini tal-Banda

JC, kif kien jafu kulhadd, ma għadux magħna. L-aħbar li waslitli tard il-Gimgha filgħaxija kienet waħda li lili hallietni bla kliem, maħsud u mnikket. Kif halliet mnikkta wkoll lill-familja tiegħu li tant għažż u kull min kien jafu u hadem miegħu. Għaliya personali, li JC m'għadux magħna hija telfa kbira peress li f'dawn l-aħħar snin hdimna ferm viċin flimkien. Bi qsim il-qalb qed nikteb dawn il-kelmtajn għaliex ir-relazzjoni tagħna kienet tmur ferm oltre dik fil-karigi uffiċjali fl-Għaqda. F'hafna laqgħat li konna nagħmlu dejjem kellna sinerġija waħda: dik biex niksbu l-aħjar għas-soċjetajiet tal-banda, membri tal-Għaqda. Kien hemm affjattament u rabta ferm b'saħħitha. Dejjem lest biex naqsmu l-idejat tagħna u nitgħallmu minn xulxin, imma anke naqsmu l-wegħgħat li kellna. Izda żgur, it-telfa hija ferm akbar għall-familja tiegħu li dejjem għažż u ħabb, u dejjem hadem biex jara lil martu u lil uliedu ferhana.

Hafna bħali se jhossu n-nuqqas ta' JC għaliex kien persuna li kien dejjem lest li jisma, dejjem disponibbli li jagħti parir, li jgħin, li jgħatti direzzjoni lil kull min jitlob mingħajr ebda aġendi għajr dik li jkun ta' servizz u ta' għajjnuna. Ma hemm ebda dubju li l-imħabba, l-impenn u l-ħidma lejn il-fraternità bandistika se tibqa'. Se tibqa' għaliex JC dejjem ta dak kollu li jaf mingħajr ma jħares lejn dak li jkun. Dejjem kien lest biex jara kif jagħmel biex dak li jkun jagħtih kuraġġ u appoġġ. Jagħtih spalla biex jimxi 'l quddiem u fejn ma jistax hu, jara kif jagħmel biex jitlob l-għajjnuna mingħand haddieħor. Dak kien il-karattru ta' Joe.

Il-pinna ta' JC kienet unika u dan mhux biss fil-kaligrafija tiegħu imma aktar importanti minn hekk, fil-mod kif kien jikteb. Joe kien iwassal il-messaġġ b'mod ċar, preċiż u elokwenti fejn kien meħtieġ u mingħajr tlaqliq. Dan dejjem għamlu mingħajr qatt ma uza

l-kitba tiegħu biex jwegħga'.

Jien, u hafna nies bħali, nafu li JC kien persuna ta' galbu u hadem qatigħ b'hafna enerġija kull fejn kien, b'mod partikolari fl-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda fejn għal hafna snin okkupa l-post ferm importanti ta' Segretarju Ġenerali. Bil-ħidma tiegħu, bla waqfien, flimkien ma' shabu tal-Eżekuttiv u l-membri tal-Għaqda, għolla r-rikonoxximent mhux biss tal-

Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda imma anke tal-mijiet ta' voluntiera li jaħdmu fis-soċjetajiet tal-Banda u tal-istess Soċjetajiet għaliex huwa dejjem għaraf u emmen b'konvinzjoni, l-importanza tagħhom fit-tessut kulturali, soċjali u edukattiv tas-soċjetà Maltija.

Joe kien pilastru għall-Għaqda Nazzjonali Każini tal-Banda. Pilastru b'saħħtu, sod u fundamentali fix-xogħol tal-Għaqda, dejjem ippreparat u kien persuna li jaf jisma' u jirrispetta kull opinjoni ġejja minn fejn ġejja. Imma kien ukoll lest u jagħraf jiddeċiedi b'mod kollettiv. Fil-ħidma

tiegħu dejjem hadem mingħajr pretensjonijiet ħlief li jara li l-baned tagħna jkomplu verament jissahhu anke fl-amministrazzjoni tagħhom. Dan hu l-legat li hallielna JC. Dan hu l-legat li aħna lkoll għandna nżommu quddiem għajnejna u f'qalbna, u nġożzu l-entuzjażmu li dejjem hadem bih JC biex flimkien u b'mod kollettiv inkomplu naħdmu halli dan il-patrimonju niprotegħu u nsaħħuh.

F'ismi personali, f'isem shabi kollha tal-Eżekuttiv tal-GHNCB u f'isem il-membri tagħha, nagħti l-kondoljanzi mill-aktar profondi u mill-qalb lil martu, lil uliedu u lill-familjari kollha għal din t-telfa hekk kbira tal-għažż Joe. Naf li Joe mar jiltaqa' mal-għažża bintu u se jibqa' jħares fuqna bl-akbar għożża u mħabba.

GRAZZI TA' KOLLOX JOE!

GRAZZI JC!





*Lux*NAILS
by Sabrina

Gel & Acrylic Nail Enhancements
Semi-Permanent Gel Polish • Natural Nail Care
Eyebrow Shaping • Lash Lifting • Upper Lip Waxing
& more

Mqabba Road, Zurrieq T. 21 649 875 M. 79 046 888

TA' BALAL PETROL SERVICE STATION

GENERAL TYRE REPAIRS, ALSO
NEW TYRES, LUBRICANTS, AUTO PARTS
AND OTHER AUTO ACCESSORIES

Prop. Emanuel Gatt

New Street, Luqa • Tel: 2180 9351

D. Borg

BUILDING CONTRACTOR

MOB: 9988 0843



Meta jaslu l-gherejjex

Rita Saliba

Bilkemm semagħni nhabbat. Hekk qed ikun dan l-aħħar in-nannu Żaren. Mitluf fi ħsibijietu, issa jnaqqi werqa mill-qsari, issa jiknes il-bitha u kultant iħares fil-vojt donnu qed jistennieha tgergirli li l-qalziet mimli trab.

Għadni ngib lin-nanna Ineż quddiem għajnejja; biezla, tirsisti u bħal daż-żmien ta' qabel il-festa żżomm id-dar pupilla.

“Ma jmurx jinqala’ xi hadd minn ħuti!” kienet ta’ spiss tfakkarna. “Jew jgħaddu tal-banda u nilqagħhom ibillu griżmejhomm f’dal-parapett maħmuġ!” Mhux għax qatt rajt il-parapett maħmuġ imma tant kienet toġhrok il-madum in-nanna li stajt noqgħod nizzerżaq fuqu qisni qed niskijja. U hekk kif il-banda ddoqq l-aħħar noti tal-marċ popolari quddiem il-parapett pinna, in-nanna toħroġ tilqa’ lill-bandisti ħalli “ibillu griżmejhomm”; araha ħierġa bil-gabarrejiet imburġati bis-sandwiches filwaqt li n-nannu jarma jiftaħ il-birer u l-luminati.

In-nannu kien jinsa l-qtigħ il-qalb tal-jiem ta’ qabel. Izda dak il-waqt li jixref mill-bieb ’il barra, arah jgħolli ħarstu lejn is-sema u jibda jzekzek, “dan għal issa se jhallih il-maltemp, jew?”

“U xi jxarrab, Żaren! Kif int iffissat! Dawk l-gherejjex! Issa tara kif jgħaddilu l-ajru! U toħroġ il-purċissjoni u l-Madonna tgħaddi mit-toroq tagħna u ġġib barka fuq dan ir-raħal,” kienet tipprova tagħlaqlu ħalqu n-nanna.

“Huwa, mhux int mort tarma dak l-armar! Jekk jixxarbu dawk l-angli fi Triq il-Qasab, għidli!” kien ikompli jgemgem in-nannu.

“U issa m’armajtx biżżejjed! Aħjar tara taqtagħlhiex ftit ghenieqed dik id-dielja għax ġejjin xebgħa dbieben fil-bitha jekk se jibqa’ jsir!” kienet tkompli ssahħan il-qiegħa n-nanna.

“Moħħ l-gheneb għandi, bħalissa! Hemm ħarqa nar!”

It-tgergir tan-nanna kien jaqa’ fuq widnejn torox u tista’ mhux tfakkru fil-bajtar tax-xewk imsajjar mix-

xmux fl-għalqa u l-ħarrub li jrid jinqata’ għall-gulepp, għax in-nannu Żaren kien jibqa’ moħħu jberren dwar il-pavaljuni u l-bandalori u t-tiżjin imżanzan ġdid li se jixxarrab jekk tagħmel ħalba xita.

“Nann, xi jkunu dawn l-gherejjex?” staqsejtha darba minnhom jien u ngħinha tnaddaf ir-ram.

“Għerejjex ġejja minn għarixa, sabiħa,” bdiet tispjegali n-nanna. “Għarixa kienet qisha kamra, fejn jistkenn il-bidwi jew joqgħod għassa mal-uċuħ tar-raba’. Is-saqaf kien ikun tinda magħmula minn xkejjer miftuqin biex jilqgħu għax-xemx.”

“Imma x’għandha x’taqsam mat-temp, nann?” staqsejtha.

“L-għarixa kienet toffri kenn. U hekk dawn is-sħajieb li jidhru għall-ħabta ta’ Santa Marija.” In-nanna kompliet tqatta’ l-ħaxix għall-borma hija u tgħidli, “Dawk jibdew jidhru madwar iż-żmien ta’ Awwissu u kienu jkunu mistennija għax kienu jagħtu ftit kenn mis-sħana.”



“Imma m’hawnx il-fannijiet nann?” staqsejtha nidhaq.

“Eee! Fi żmieni forsi nrewħu konna bl-imrewħa jew il-palju!”

Xtaqt ninbixha ftit ieħor lin-nanna. Kont nieħu gost meta tirrakkontali fuq l-imghoddi.

“Kienu jkunu l-aircondition ta’ Santa Marija, nann!” għedtilha.

VRT + Wheel Alignment

*For all types of
Cars, Trucks, Vans and Buses*

SIGGIEWI VEHICLE SERVICES

Siggiewi

Contact Victor Attard
on 99498736, 21466111



MICHAEL BEZZINA

*Għal ikliet bejn il-ħbieb
f'atmosfera sabiha*

Mob: 7991 4088

Briffa Landscaping

Kirsten Briffa

***Automatic Drip Irrigation Systems
Turf Maintenance & All Your Gardening Needs***

Mob: 9946 9580

E-mail: kbriffa783@gmail.com

“Hekk hu, ta! Ix-xjuħ tagħna kienu jistennewhom, imsieken! L-għerejjex kienu jfakkru li tmiem is-sajf huwa magħna u jibda staġun ieħor ... u ġieli għamlet raxxa xita,” qaltli minn taht l-ilsien donnha biex ma jismagħhiex in-nannu. Għan-nannu kull shaba hija shaba tax-xita u bħal-lum l-ebda xita ma ttaffilu l-fawra li taqbd u kif jiftakar fit-temp u s-shabiet bojod jinkuh fuq rasu.

Dis-sena l-bieb ta' barra tan-nanna baqa' magħluq. Il-parapett imtela' bil-fjur ħafif ta' buganvilla. M'hemmx għalfejn jinkines; mhux se tgħaddi l-banda minn quddiemu. Virus qerriedi għab lid-dinja għarkopptjeħa. Kines ħajjiet minn gżiritna, u bekkja popli shah. In-nanna Inez intlaqtet minn marda li

ħadd ma seta' jifhimha; inħasdet qabel il-waqt, qabel fakkret lin-nannu li għad irid jaqta' l-bajtar, jigbor erba' mżiewet tal-ħarrub u jaqta' ftit għenieqed tal-għeneb għax jagħmlu sabiħ fuq il-mejda ...

“Nann,” sejjaħtlu għat-tielet darba, “se jaħarqu siegħa nar illum. Gejt narah miegħek fuq il-bejt.”

In-nannu Zaren ħares 'il fuq lejn is-shab ħafif migmugh fis-sema.

“Tinkwetax, nann,” għedtlu biex inserrahlu rasu, “mhix se tagħmel xita.”

“Dawk għerejjex,” qalli n-nannu donnu mistrieħ li lissen il-kelma. U flimkien tlajna t-taraġ tal-bejt, nistennew fis-skiet.



VIPER

Garage



Body Modifications

Mechanical Repairs

Bartmik Industrial Estate,

Level -2, Garage 3,

Sqaq il-Mithna,

Off Mqabba Road,

Qrendi.

Tel: 99420835

Email: viper.ivan@gmail.com

Classic Car

Restoration

Panel Beating



Tezor IL-Bidwi

HAXIX U FROTT FRISK KUL JUM

99267341 79277743

Triq il-Konvoj ta' Santa Marija L-Imqabba

HINIJIET TAL-FTUH

It-Tnejn u l-Hamis	08:45 - 19:00
It-Tlieta u l-Ġimgħa	08:45 - 12:00 / 16:00 - 19:00
Is-Sibt u l-Hadd	08:45 - 12:00



Min irreklama f'din il-pubblikazzjoni

A. Ferriggi.....	56	Golden Point	44	Remissa	60
AginCare	24	Greenpak	61	Reno Farrugia.....	12
Albion VRT Station	18	Ivan's Garage	66	Richard Lifters	58
All 'n 1	84	JMA Aluminium Works	44	Ruben's Garage	98
ArtiĠenjali	40	Julia Farrugia Portelli.....	26	SENC Printing	52
Attard Bros.....	34	Julio & Charlie Sacco	94	Siggiewi Vehicle Services.....	102
B&G Hardware Store.....	84	Kristianne Stationery ...inside back		St. Paul's Dental Clinic	50
Bibas	76	L. Micallef Steel Works	92	St. Peter's Ironmongery	52
BOV	36	Lorraine's Beauty Clinic	94	Stanley Zammit.....	40
Briffa Landscaping.....	102	LUX Nails	100	Stefan Zrinzo Azzopardi	36
C&G Hardware Store.....	46	Magic Clean	72	Ta' Dwinu Stationery & Gifts	50
Callus Garden Centre	78	Magri Butcher Shop.....	72	Ta' Frida Pet & Garden	16
Carabott Jewellers	96	Mallia Petrol Station Ltd.....	74	Ta' Balal	
Cauchi Gastro Butcher	66	Mangion Brothers		Petrol Service Station.....	100
Charlie t-Tirxa.....	76	Żurriq Ltd	78	Take Off	98
Computer Bargains	80	Mapfre Middlesea		Tal-Bazzi	70
Ctronics	74	- Moira Magro.....	22	Tal-Paradise.....	94
D. Borg.....	100	Maria Zahra.....	56	Tar-Robba	
Daily Needs.....	46	Mariano Panel Beater.....	82	Recycling Centre.....	4
Darren's Butcher	64	Mark Portelli	88	Teddies Childcare Centre	29
Demsey Aluminium	98	Maths Coach	82	Tezor il-Bidwi	103
Demsweet Garage	88	Maypole	54	The Core.....	68
DES	30	Mazini	58	The Fruit Shop	42
Di Rocco		McSims	38	The Hockey Club	68
Trading Limited	48	Michael Bezzina.....	102	Timeless Home & Decor.....	42
Divino	28	Miriam Dalli.....	16	Toni Bezzina	16
Elbros	6	MJ Garage.....	54	Tower Ironmongery	32
Elmo Insurance	80	Mobiltech VRT Station	60	Trocadero	25
F1 Cheyenne	86	Music Access	56	Unistylar.....	19
FGP	86	One4all.....inside front		Village Core	70
Frame Maker	92	Owen Bonnici	20	Viper Garage	103
Fresh & Clean	90	Pet Care	96	Xarolla.....	24
G. Camilleri		Philip Taxi Service	96	Xelini Co.....	62
Petrol Station.....	92	Polidano	10	Zahra Group	8
Gasam Mamo Insurance.....	48	Polyplumb	62	ZM Architecture	97
Gold Lady Jewellery	90	Remedies.....	64		

Filwaqt li niringrazzjaw lil kull min għoġbu jirreklama
f'din il-pubblikazzjoni, nappellaw lil kulhadd
sabiex jagħmel użu mill-prodotti u s-servizzi reklamati.

Kristianne Stationery

MATTIA PRETI SQUARE, ZURRIEQ

Tel: 27791325 email: kristiannestationery@gmail.com



For all your stationery needs, books, gifts, greeting cards,
Photocopying - Binding - Lamination - Book Covering



Soċjetà Santa Marija u Banda Re Ġorġ V
Palazz Santa Marija, Pjazza tal-Knisja, L-Imqabba, Malta
📍 www.santamarija.com 📱 [santamarija](https://www.facebook.com/santamarija) 📺 [santamarijamqabba](https://www.instagram.com/santamarijamqabba)